

ABL



SWITCHING DEVICES

MARCH 2016



THE ORIGINAL. SINCE 1933.

SWITCHING DEVICES

Miniature Circuit Breakers **4**

RCCB **32**

RCBO **56**

DIN-Rail Panel Products **60**

Motor Protective
Circuit breakers **88**

Item Number Directory **110**





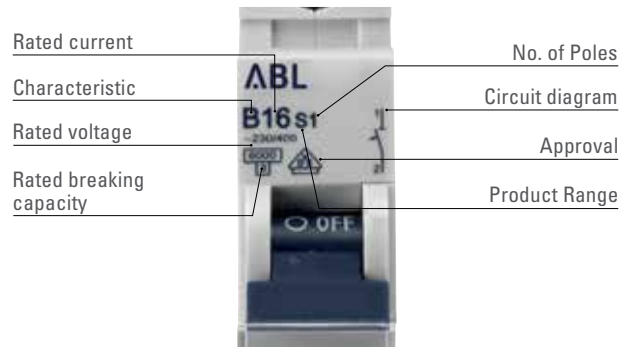
MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

| | |
|-----------------------------------|----|
| S Product Range | 8 |
| SL Product Range | 9 |
| T Product Range | 10 |
| S, SL and T, Technical Data | 13 |
| DC Product Range | 20 |
| DC, Technical Data | 21 |
| S, SL, T and DC Accessories | 23 |
| S, SL, T and MA Busbars | 25 |
| T Product Range 80 A up to 125 A | 27 |
| T Technical Data 80 A up to 125 A | 28 |
| T Accessories 80 A up to 125 A | 29 |
| 1+N Product Range | 30 |
| 1+N Technical Data | 30 |
| 1+N Busbars | 31 |

THE WINNING FEATURES OF ABL SURSUM SWITCHING DEVICES

1 FUNCTIONAL FORM

- User-friendly ergonomics
- Intuitive product coding
- Clearly marked ON/OFF positions



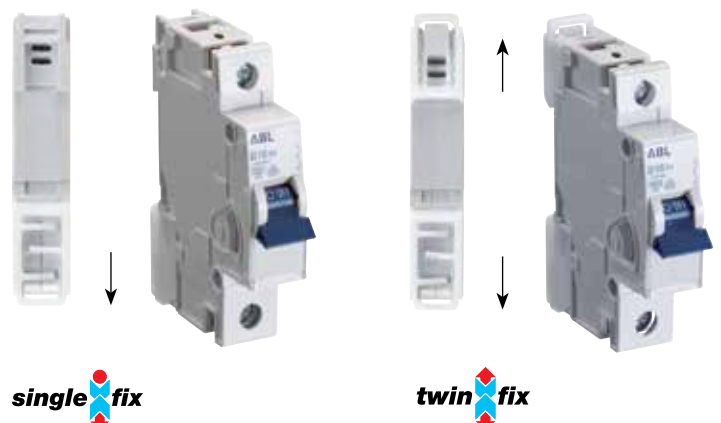
2 COMPACT DESIGN OFFERING MAXIMUM WIRING SPACE

At 82,5 mm height one of the smallest IEC Miniature circuit breakers available



3 EASIER BUSBAR REMOVAL

Innovative fixing slides for easy removal from the busbar, even when feeding from the top.



4 SWITCHING DEVICES

in a consistent and contemporary design



5 EXTENSIVE APPLICATION POSSIBILITIES

Four separate product ranges for different applications in Industry and house installations in AC and DC versions. With a wide range of trip characteristics and 22 nominal ratings between 0,3 A and 63 A it offers the best possible protection.

Wide range of international Certificates of approvals (VDE, Germanischer Lloyd, CCC, EAC, CEPEC, SEV)

- S-Range
6kA in compliance with IEC60898
6A-32A, in B, C, Characteristic in 1-pole and 3-pole
- SL-Range
6kA in compliance with IEC60898
16A, in B Characteristic in 1-pole
- T-Range
10kA in compliance with IEC60898 and IEC 60947
0,3A-63A, in B, C, D, K, Z Characteristic in 1-pole, 1+N, 2-pole, 3-pole, 3+N, 4-pole
- DC-Range
6kA in compliance with IEC60898
0,5A-63A, in B, C, Characteristic in 1-pole, 125V and 2-pole 250V DC when serial connected

6 COMPLETE PRODUCT SYSTEM

- Full range of accessories for Circuit Breakers
- Auxilliary contacts can be mounted on the left and/or on the right side
- Common accessories for all product ranges



7 PROFESSIONAL LABELING SYSTEM

- with marking window
- Blank perforated labels available for one pole, two pole and three pole windows for convenient circuit indication



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S PRODUCT RANGE

6 kA B and C characteristic acc. to IEC 60898-1



| RATED CURRENT I_n A | CHARACTERISTIC | | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|----------------|---------------|--------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | C ITEM NO. | | |

| 1-pole | | | | |
|--------|--------------|--------------|-----|----|
| 6 | B6S1 | C6S1 | 120 | 12 |
| 10 | B10S1 | C10S1 | 120 | 12 |
| 13 | B13S1 | C13S1 | 120 | 12 |
| 16 | B16S1 | C16S1 | 120 | 12 |
| 20 | B20S1 | C20S1 | 120 | 12 |
| 25 | B25S1 | C25S1 | 120 | 12 |
| 32 | B32S1 | C32S1 | 120 | 12 |



6000
3

single fix



| 3-pole | | | | |
|--------|--------------|--------------|-----|---|
| 6 | B6S3 | C6S3 | 360 | 4 |
| 10 | B10S3 | C10S3 | 360 | 4 |
| 13 | B13S3 | C13S3 | 360 | 4 |
| 16 | B16S3 | C16S3 | 360 | 4 |
| 20 | B20S3 | C20S3 | 360 | 4 |
| 25 | B25S3 | C25S3 | 360 | 4 |
| 32 | B32S3 | C32S3 | 360 | 4 |



6000
3

single fix

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS SL PRODUCT RANGE

with screwless top terminal

B characteristic 6 kA acc. to IEC 60898-1



| RATED CURRENT I_n A | CHARACTER- ISTIC | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|---------------------|------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | | |

einpolig

| | | | |
|----|---------------|-----|----|
| 16 | B16SL1 | 120 | 12 |
|----|---------------|-----|----|



6000
3

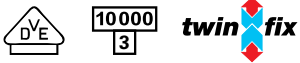
plug  **power**

single  **fix**

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T PRODUCT RANGE

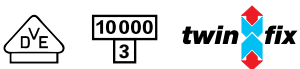
10 kA B, C and D characteristic acc. to IEC 60898-1

10 kA K and Z characteristic acc. to IEC 60947-2



| RATED CURRENT I_n A | CHARACTERISTIC | | | | | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | C ITEM NO. | D ITEM NO. | K ITEM NO. | Z ITEM NO. | | |

| 1-pole | | | | | | | |
|--------|-------|--------|---------|--------|--------|-----|----|
| 0.3 | | C0.3T1 | D0.3T1 | K0.3T1 | Z0.3T1 | 120 | 12 |
| 0.5 | | C0.5T1 | D0.5T1 | K0.5T1 | Z0.5T1 | 120 | 12 |
| 0.8 | | C0.8T1 | D0.8T1 | K0.8T1 | Z0.8T1 | 120 | 12 |
| 1 | B1T1 | C1T1 | D1T1 | K1T1 | Z1T1 | 120 | 12 |
| 1.6 | | C1.6T1 | D1.6T1 | K1.6T1 | Z1.6T1 | 120 | 12 |
| 2 | B2T1 | C2T1 | D2T1 | K2T1 | Z2T1 | 120 | 12 |
| 2.5 | | C2.5T1 | D2.5T1 | K2.5T1 | Z2.5T1 | 120 | 12 |
| 3 | B3T1 | C3T1 | D3T1 | K3T1 | Z3T1 | 120 | 12 |
| 3.5 | | C3.5T1 | D3.5T1 | K3.5T1 | Z3.5T1 | 120 | 12 |
| 4 | B4T1 | C4T1 | D4T1 | K4T1 | Z4T1 | 120 | 12 |
| 5 | B5T1 | C5T1 | D5T1 | K5T1 | Z5T1 | 120 | 12 |
| 6 | B6T1 | C6T1 | D6T1 | K6T1 | Z6T1 | 120 | 12 |
| 8 | | C8T1 | D8T1 | K8T1 | Z8T1 | 120 | 12 |
| 10 | B10T1 | C10T1 | D10T1 | K10T1 | Z10T1 | 120 | 12 |
| 13 | B13T1 | C13T1 | D13T1 | K13T1 | Z13T1 | 120 | 12 |
| 16 | B16T1 | C16T1 | D16T1 | K16T1 | Z16T1 | 120 | 12 |
| 20 | B20T1 | C20T1 | D20T1 | K20T1 | Z20T1 | 120 | 12 |
| 25 | B25T1 | C25T1 | D25T1 | K25T1 | Z25T1 | 120 | 12 |
| 32 | B32T1 | C32T1 | D32T1 | K32T1 | Z32T1 | 120 | 12 |
| 40 | B40T1 | C40T1 | D40T1 | K40T1 | | 125 | 12 |
| 50 | B50T1 | C50T1 | D50T1 * | K50T1 | | 135 | 12 |
| 63 | B63T1 | C63T1 | D63T1 * | K63T1 | | 135 | 12 |



| 1-pole with switched neutral | | | | | | | |
|------------------------------|-------|--------|---------|--------|--|-----|---|
| 0.3 | | C0.3T8 | D0.3T8 | K0.3T8 | | 240 | 6 |
| 0.5 | | C0.5T8 | D0.5T8 | K0.5T8 | | 240 | 6 |
| 0.8 | | C0.8T8 | D0.8T8 | K0.8T8 | | 240 | 6 |
| 1 | B1T8 | C1T8 | D1T8 | K1T8 | | 240 | 6 |
| 1.6 | | C1.6T8 | D1.6T8 | K1.6T8 | | 240 | 6 |
| 2 | B2T8 | C2T8 | D2T8 | K2T8 | | 240 | 6 |
| 2.5 | | C2.5T8 | D2.5T8 | K2.5T8 | | 240 | 6 |
| 3 | B3T8 | C3T8 | D3T8 | K3T8 | | 240 | 6 |
| 3.5 | | C3.5T8 | D3.5T8 | K3.5T8 | | 240 | 6 |
| 4 | B4T8 | C4T8 | D4T8 | K4T8 | | 240 | 6 |
| 5 | B5T8 | C5T8 | D5T8 | K5T8 | | 240 | 6 |
| 6 | B6T8 | C6T8 | D6T8 | K6T8 | | 240 | 6 |
| 8 | | C8T8 | D8T8 | K8T8 | | 240 | 6 |
| 10 | B10T8 | C10T8 | D10T8 | K10T8 | | 240 | 6 |
| 13 | B13T8 | C13T8 | D13T8 | K13T8 | | 240 | 6 |
| 16 | B16T8 | C16T8 | D16T8 | K16T8 | | 240 | 6 |
| 20 | B20T8 | C20T8 | D20T8 | K20T8 | | 240 | 6 |
| 25 | B25T8 | C25T8 | D25T8 | K25T8 | | 240 | 6 |
| 32 | B32T8 | C32T8 | D32T8 | K32T8 | | 240 | 6 |
| 40 | B40T8 | C40T8 | D40T8 | K40T8 | | 250 | 6 |
| 50 | B50T8 | C50T8 | D50T8 * | K50T8 | | 270 | 6 |
| 63 | B63T8 | C63T8 | D63T8 * | K63T8 | | 270 | 6 |

* only in 6 kA available

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T PRODUCT RANGE

10 kA B, C and D characteristic acc. to IEC 60898-1

10 kA K and Z characteristic acc. to IEC 60947-2



| RATED CURRENT I_n A | CHARACTERISTIC | | | | | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | C ITEM NO. | D ITEM NO. | K ITEM NO. | Z ITEM NO. | | |

| 2-pole | | | | | | | |
|--------|-------|--------|---------|--------|--------|-----|---|
| 0.3 | | C0.3T2 | D0.3T2 | K0.3T2 | Z0.3T2 | 240 | 6 |
| 0.5 | | C0.5T2 | D0.5T2 | K0.5T2 | Z0.5T2 | 240 | 6 |
| 0.8 | | C0.8T2 | D0.8T2 | K0.8T2 | Z0.8T2 | 240 | 6 |
| 1 | B1T2 | C1T2 | D1T2 | K1T2 | Z1T2 | 240 | 6 |
| 1.6 | | C1.6T2 | D1.6T2 | K1.6T2 | Z1.6T2 | 240 | 6 |
| 2 | B2T2 | C2T2 | D2T2 | K2T2 | Z2T2 | 240 | 6 |
| 2.5 | | C2.5T2 | D2.5T2 | K2.5T2 | Z2.5T2 | 240 | 6 |
| 3 | B3T2 | C3T2 | D3T2 | K3T2 | Z3T2 | 240 | 6 |
| 3.5 | | C3.5T2 | D3.5T2 | K3.5T2 | Z3.5T2 | 240 | 6 |
| 4 | B4T2 | C4T2 | D4T2 | K4T2 | Z4T2 | 240 | 6 |
| 5 | B5T2 | C5T2 | D5T2 | K5T2 | Z5T2 | 240 | 6 |
| 6 | B6T2 | C6T2 | D6T2 | K6T2 | Z6T2 | 240 | 6 |
| 8 | | C8T2 | D8T2 | K8T2 | Z8T2 | 240 | 6 |
| 10 | B10T2 | C10T2 | D10T2 | K10T2 | Z10T2 | 240 | 6 |
| 13 | B13T2 | C13T2 | D13T2 | K13T2 | Z13T2 | 240 | 6 |
| 16 | B16T2 | C16T2 | D16T2 | K16T2 | Z16T2 | 240 | 6 |
| 20 | B20T2 | C20T2 | D20T2 | K20T2 | Z20T2 | 240 | 6 |
| 25 | B25T2 | C25T2 | D25T2 | K25T2 | Z25T2 | 240 | 6 |
| 32 | B32T2 | C32T2 | D32T2 | K32T2 | Z32T2 | 240 | 6 |
| 40 | B40T2 | C40T2 | D40T2 | K40T2 | | 250 | 6 |
| 50 | B50T2 | C50T2 | D50T2 * | K50T2 | | 270 | 6 |
| 63 | B63T2 | C63T2 | D63T2 * | K63T2 | | 270 | 6 |



| 3-pole | | | | | | | |
|--------|-------|--------|---------|--------|--------|-----|---|
| 0.3 | | C0.3T3 | D0.3T3 | K0.3T3 | Z0.3T3 | 360 | 4 |
| 0.5 | | C0.5T3 | D0.5T3 | K0.5T3 | Z0.5T3 | 360 | 4 |
| 0.8 | | C0.8T3 | D0.8T3 | K0.8T3 | Z0.8T3 | 360 | 4 |
| 1 | B1T3 | C1T3 | D1T3 | K1T3 | Z1T3 | 360 | 4 |
| 1.6 | | C1.6T3 | D1.6T3 | K1.6T3 | Z1.6T3 | 360 | 4 |
| 2 | B2T3 | C2T3 | D2T3 | K2T3 | Z2T3 | 360 | 4 |
| 2.5 | | C2.5T3 | D2.5T3 | K2.5T3 | Z2.5T3 | 360 | 4 |
| 3 | B3T3 | C3T3 | D3T3 | K3T3 | Z3T3 | 360 | 4 |
| 3.5 | | C3.5T3 | D3.5T3 | K3.5T3 | Z3.5T3 | 360 | 4 |
| 4 | B4T3 | C4T3 | D4T3 | K4T3 | Z4T3 | 360 | 4 |
| 5 | B5T3 | C5T3 | D5T3 | K5T3 | Z5T3 | 360 | 4 |
| 6 | B6T3 | C6T3 | D6T3 | K6T3 | Z6T3 | 360 | 4 |
| 8 | | C8T3 | D8T3 | K8T3 | Z8T3 | 360 | 4 |
| 10 | B10T3 | C10T3 | D10T3 | K10T3 | Z10T3 | 360 | 4 |
| 13 | B13T3 | C13T3 | D13T3 | K13T3 | Z13T3 | 360 | 4 |
| 16 | B16T3 | C16T3 | D16T3 | K16T3 | Z16T3 | 360 | 4 |
| 20 | B20T3 | C20T3 | D20T3 | K20T3 | Z20T3 | 360 | 4 |
| 25 | B25T3 | C25T3 | D25T3 | K25T3 | Z25T3 | 360 | 4 |
| 32 | B32T3 | C32T3 | D32T3 | K32T3 | Z32T3 | 360 | 4 |
| 40 | B40T3 | C40T3 | D40T3 | K40T3 | | 375 | 4 |
| 50 | B50T3 | C50T3 | D50T3 * | K50T3 | | 405 | 4 |
| 63 | B63T3 | C63T3 | D63T3 * | K63T3 | | 405 | 4 |

* only in 6 kA available

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T PRODUCT RANGE

10 kA B, C and D characteristic acc. to IEC 60898-1

10 kA K and Z characteristic acc. to IEC 60947-2



| RATED CURRENT I_n A | CHARACTERISTIC | | | | | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | C ITEM NO. | D ITEM NO. | K ITEM NO. | Z ITEM NO. | | |

| 3-pole with switched neutral | | | | | | | |
|------------------------------|-------|--------|---------|--------|--|-----|---|
| 0.3 | | C0.3T9 | D0.3T9 | K0.3T9 | | 480 | 3 |
| 0.5 | | C0.5T9 | D0.5T9 | K0.5T9 | | 480 | 3 |
| 0.8 | | C0.8T9 | D0.8T9 | K0.8T9 | | 480 | 3 |
| 1 | B1T9 | C1T9 | D1T9 | K1T9 | | 480 | 3 |
| 1.6 | | C1.6T9 | D1.6T9 | K1.6T9 | | 480 | 3 |
| 2 | B2T9 | C2T9 | D2T9 | K2T9 | | 480 | 3 |
| 2.5 | | C2.5T9 | D2.5T9 | K2.5T9 | | 480 | 3 |
| 3 | B3T9 | C3T9 | D3T9 | K3T9 | | 480 | 3 |
| 3.5 | | C3.5T9 | D3.5T9 | K3.5T9 | | 480 | 3 |
| 4 | B4T9 | C4T9 | D4T9 | K4T9 | | 480 | 3 |
| 5 | B5T9 | C5T9 | D5T9 | K5T9 | | 480 | 3 |
| 6 | B6T9 | C6T9 | D6T9 | K6T9 | | 480 | 3 |
| 8 | | C8T9 | D8T9 | K8T9 | | 480 | 3 |
| 10 | B10T9 | C10T9 | D10T9 | K10T9 | | 480 | 3 |
| 13 | B13T9 | C13T9 | D13T9 | K13T9 | | 480 | 3 |
| 16 | B16T9 | C16T9 | D16T9 | K16T9 | | 480 | 3 |
| 20 | B20T9 | C20T9 | D20T9 | K20T9 | | 480 | 3 |
| 25 | B25T9 | C25T9 | D25T9 | K25T9 | | 480 | 3 |
| 32 | B32T9 | C32T9 | D32T9 | K32T9 | | 480 | 3 |
| 40 | B40T9 | C40T9 | D40T9 | K40T9 | | 500 | 3 |
| 50 | B50T9 | C50T9 | D50T9 * | K50T9 | | 540 | 3 |
| 63 | B63T9 | C63T9 | D63T9 * | K63T9 | | 540 | 3 |



| 4-pole | | | | | | | |
|--------|-------|--------|---------|--------|--|-----|---|
| 0.3 | | C0.3T4 | D0.3T4 | K0.3T4 | | 480 | 3 |
| 0.5 | | C0.5T4 | D0.5T4 | K0.5T4 | | 480 | 3 |
| 0.8 | | C0.8T4 | D0.8T4 | K0.8T4 | | 480 | 3 |
| 1 | B1T4 | C1T4 | D1T4 | K1T4 | | 480 | 3 |
| 1.6 | | C1.6T4 | D1.6T4 | K1.6T4 | | 480 | 3 |
| 2 | B2T4 | C2T4 | D2T4 | K2T4 | | 480 | 3 |
| 2.5 | | C2.5T4 | D2.5T4 | K2.5T4 | | 480 | 3 |
| 3 | B3T4 | C3T4 | D3T4 | K3T4 | | 480 | 3 |
| 3.5 | | C3.5T4 | D3.5T4 | K3.5T4 | | 480 | 3 |
| 4 | B4T4 | C4T4 | D4T4 | K4T4 | | 480 | 3 |
| 5 | B5T4 | C5T4 | D5T4 | K5T4 | | 480 | 3 |
| 6 | B6T4 | C6T4 | D6T4 | K6T4 | | 480 | 3 |
| 8 | | C8T4 | D8T4 | K8T4 | | 480 | 3 |
| 10 | B10T4 | C10T4 | D10T4 | K10T4 | | 480 | 3 |
| 13 | B13T4 | C13T4 | D13T4 | K13T4 | | 480 | 3 |
| 16 | B16T4 | C16T4 | D16T4 | K16T4 | | 480 | 3 |
| 20 | B20T4 | C20T4 | D20T4 | K20T4 | | 480 | 3 |
| 25 | B25T4 | C25T4 | D25T4 | K25T4 | | 480 | 3 |
| 32 | B32T4 | C32T4 | D32T4 | K32T4 | | 480 | 3 |
| 40 | B40T4 | C40T4 | D40T4 | K40T4 | | 500 | 3 |
| 50 | B50T4 | C50T4 | D50T4 * | K50T4 | | 540 | 3 |
| 63 | B63T4 | C63T4 | D63T4 * | K63T4 | | 540 | 3 |

* only in 6 kA available

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Technical Data

| Characteristic | B | C | D | K | Z | |
|---|--|--|---|---|--|-----------------------|
| Application | Wiring protection | Wiring protection Device protection | Wiring protection Power circuits Transformers Motors | Wiring protection Power circuits Transformers Motors | Wiring protection Semiconductor protection High impedance | |
| Number of poles | | | | | | |
| Product range „S“ | 1-2 | | - | - | - | |
| Product range „SL“ | 1 | - | - | - | - | |
| Product range „T“ | 1 - 4; 1 + N; 3 + N | | | | 1 - 3 | |
| Standards short circuit withstand rating | IEC 60898-1, DIN EN 60898-1, VDE 0641-11 | | | IEC 60947-2, DIN EN 60947-2, VDE 0660-101 | | |
| Product range „S“ | 6 kA | 6 kA | - | - | - | |
| Product range „SL“ | 6 kA | - | - | - | - | |
| Product range „T“ | 10 kA | 10 kA | 10 kA | 10 kA | 10 kA | |
| Current limiting class | 3 | 3 | | | | |
| Max. back-up fuse | Fuse according to DIN VDE 0636 125 A operating class gL/gG | | | | | |
| Rated AC voltage | 230 / 400 V | | | | | |
| Rated DC voltage L/R = 4 ms | 1-pole 60 V, 2-pole 125 V in serial connection of both poles | | | | | |
| Rated current range I _n | | | | | | |
| Product range „S“ | 6 - 32 A | 6 - 32 A | - | - | - | |
| Product range „SL“ | 16 A | - | - | - | - | |
| Product range „T“ | 1 - 32 A | 6 - 32 A | 0,3 - 63 A | 0.3 - 63 A | 0.3 - 32 A | |
| Test currents | Thermal not tripping I ₁ (A) > 1 h | 1.13 x I _n | 1.13 x I _n | 1.13 x I _n | 1.05 x I _n | 1.05 x I _n |
| | Thermal tripping I ₂ (A) < 1 h | 1.45 x I _n | 1.45 x I _n | 1.45 x I _n | 1.2 x I _n | 1.35 x I _n |
| | Electromagnetic not tripping I ₄ (A) > 0,1 s | 3 x I _n | 5 x I _n | 10 x I _n | 8 x I _n | 2 x I _n |
| | Electromagnetic tripping I ₅ (A) < 0,1 s | 5 x I _n | 10 x I _n | 20 x I _n | 12 x I _n | 3 x I _n |
| Reference calibration temperature of the thermal tripping | 30°C + 5°C | | | 20°C + 5°C | | |
| | Influence of the ambient temperature on the thermal tripping: Decrease of the current values with higher ambient temperature and increase with lower temperatures of approximately 5% per 10°C difference in temperature | | | | | |
| Frequency range of the electromagnetic trip | 16 ² / ₃ to 60 Hz With higher frequencies, the electromagnetic tripping values increase by approximately a factor of 1.1 at 100 Hz; 1.2 at 200 Hz; 1.3 at 300 Hz; 1.4 at 400 Hz; 1.5 for DC | | | | | |
| Ambient temperature | -25°C to +55°C | | | | | |
| Storage temperature | -40°C to +70°C | | | | | |
| Device depth acc. to DIN 43880 | 68 mm | | | | | |
| Mechanical endurance | 20,000 switching cycles (20,000 ON / 20,000 OFF) | | | | | |
| Protection cover | Finger safe and safe to back of hand according to DIN EN 50274/VDE0660-514, BGV A3 | | | | | |
| Insulation group according to DIN VDE 0110 | C at 250 V AC B at 400 V AC | | | | | |
| Degree of protection according to EN / IEC 60529 | IP20 | | | | | |
| Installation position | any | | | | | |
| Mounting | DIN-rail according to DIN EN 60715 35 mm | | | | | |
| Lockability | The handle can be secured against manual switching in the on and off position by a lead seal | | | | | |
| Climatic resistance | Humid heat constant according to DIN IEC 60068-2-78 Humid heat cycle according to DIN EN 60068-2-30 | | | | | |
| Vibration resistance | > 15 g according to DIN EN 60068-2-59 during a load with I ₁ | | | | | |
| Resistance to mechanical shocks | 25g 11ms | | | | | |

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Technical Data

Additional performance features of the T product range – short circuit withstand rating according to IEC 60947-2, DIN EN 60947-2

| Characteristic | B, C, D, K, Z | | |
|-----------------|---------------|-----------|-------|
| 1-pole | 0.3 - 40 A | 254/440 V | 10 kA |
| 2-pole / 3-pole | 0.3 - 40 A | 440 V | 10 kA |
| Characteristic | B, C | | |
| 1-pole | 0.3 - 20 A | 230/400 V | 20 kA |

Conductor cross sections product ranges S and T

| Type of conductor *) | Box terminal bottom | | Box terminal top | |
|---|---|---------------------|---|---------------------|
| | max. | min. | max. | min. |
| Single wire | 35 mm ² | 0.5 mm ² | 25 mm ² | 0.5 mm ² |
| Multiple wire | 35 mm ² | 1.5 mm ² | 25 mm ² | 1.5 mm ² |
| Stranded wire | 25 mm ² | 1 mm ² | 16 mm ² | 1 mm ² |
| Stranded wire with ferrule | 16 mm ² | 0.5 mm ² | 16 mm ² | 0.5 mm ² |
| Busbar cable lug | Up to 3 mm thickness | | Up to 3 mm thickness | |
| Combined, conductor and busbar or cable lug | Up to 35 mm ² and up to 2 mm thickness | | Up to 25 mm ² and up to 2 mm thickness | |
| Torque | max. 2.5 Nm | | | |

Conductor cross sections product SL Range

| Type of conductor *) | Box terminal bottom | | Box terminal top | |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| | max. | min. | max. | min. |
| Single wire | 35 mm ² | 0,5 mm ² | 4 mm ² | 1 mm ² |
| Multiple wire | 35 mm ² | 1,5 mm ² | 4 mm ² | 1,5 mm ² |
| Stranded wire | 25 mm ² | 1 mm ² | 4 mm ² | 1 mm ² |
| Stranded wire with ferrule | 16 mm ² | 0,5 mm ² | 2,5 mm ² | 1 mm ² |
| Busbar cable lug | Up to 3 mm thickness | | - | |
| Combined, conductor and busbar or cable lug | Up to 35 mm ² and Up to 2 mm thickness | | - | |
| Torque | max. 2,5 Nm | | | |

* stripped length 12 - 14 mm

The following characteristics can be chosen:

- B characteristic for wiring protection
- C characteristic for device protection with higher starting current inrush
- D characteristic for the protection of power circuits, motors and transformers
- K characteristic for the protection of power circuits, motors and transformers
- Z characteristic for semiconductor protection at high impedances

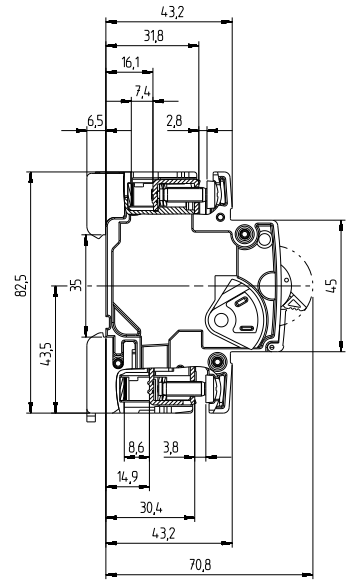
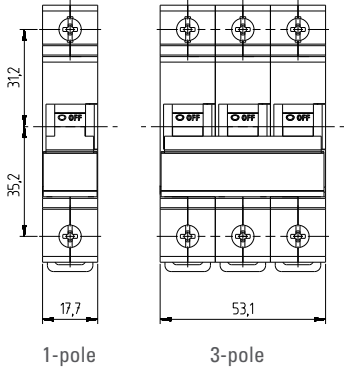
| No. of Poles | S Range | | SL Range | T Range | | | | | |
|------------------|---------|---|----------|---------|---|---|---|-----|-----|
| | 1 | 3 | 1 | 1 | 2 | 3 | 4 | 1+N | 3+N |
| B-characteristic | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| C-characteristic | • | • | | • | • | • | • | • | • |
| D-characteristic | | | | • | • | • | • | • | • |
| K-characteristic | | | | • | • | • | • | • | • |
| Z-characteristic | | | | • | • | • | | | |

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

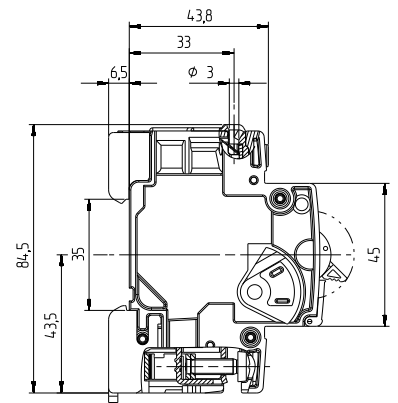
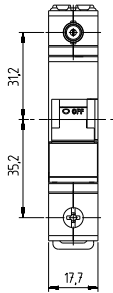
Dimension Drawings



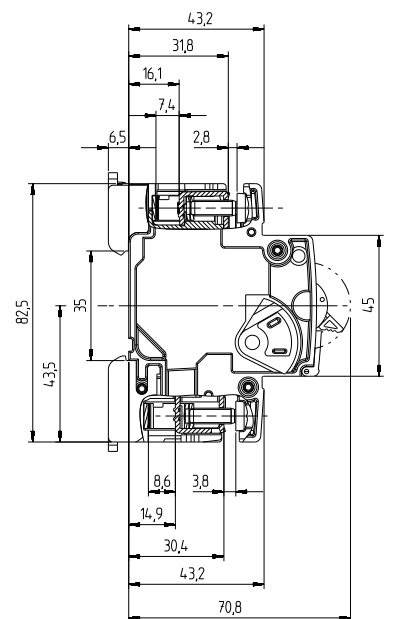
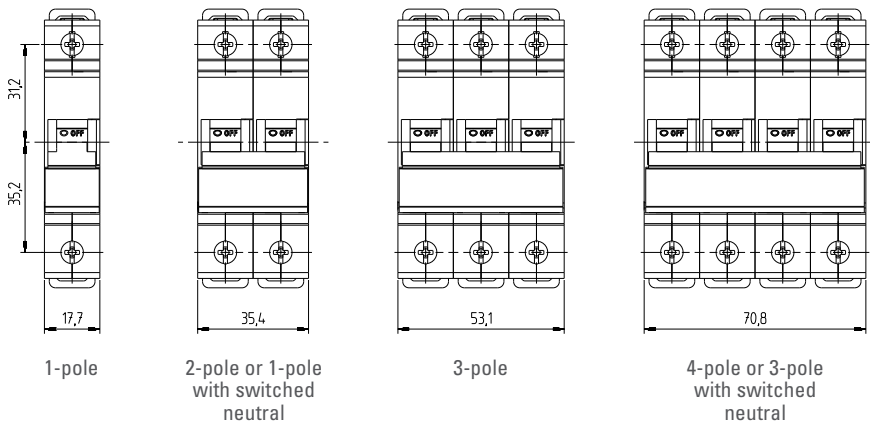
Miniature circuit breakers, **S product range**
 · with screw terminals



Miniature circuit breakers, **SL product range**
 · with screw terminals

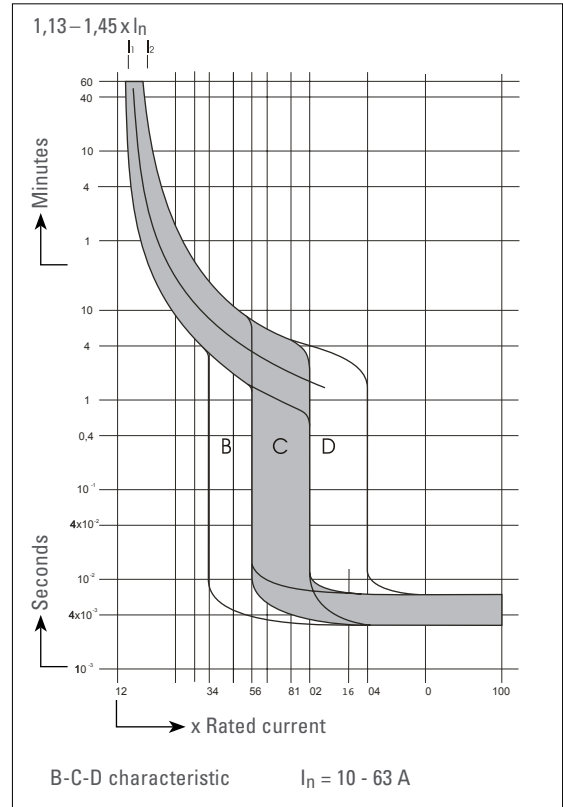
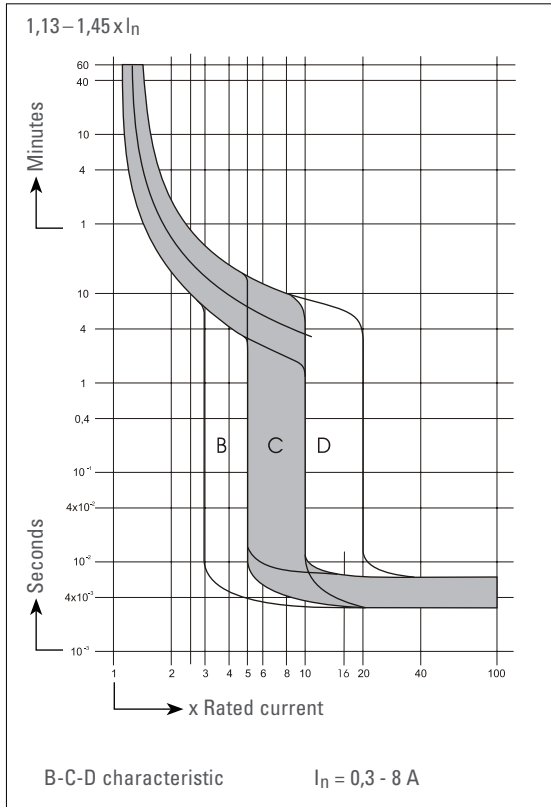


Miniature circuit breakers, **T product range**
 · with screw terminals



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Characteristic acc. to IEC 60898-1



Delayed thermal overload tripping

- I_n** = **Rated current**
Current which the miniature circuit breaker can sustain in uninterrupted operation
- I_b** = **Rated operational current**
Current determined by the load during undisturbed operation
- I_1** = **Thermal not tripping current**
Current which, under defined conditions, does not lead to switching off within 60 min
- I_2** = **Thermal tripping current**
Current which, under defined conditions, leads to switching off within 60 min
- I_1 zu I_2** = **Conditions**
Current which, under defined conditions, is run up from I_1 to I_2 with a continuous increase, and leads to switch off within 60 min
- I_3** = **Tolerance limitation**
at 2.55-times the rated current / nominal current
Current which, under defined conditions, does not lead to switch off within 1 sec
Current which, under defined conditions, leads to switch off at rated currents up to 32 A within 60 sec, at rated currents above 32 A within 120 sec

Undelayed electromagnetic short circuit tripping

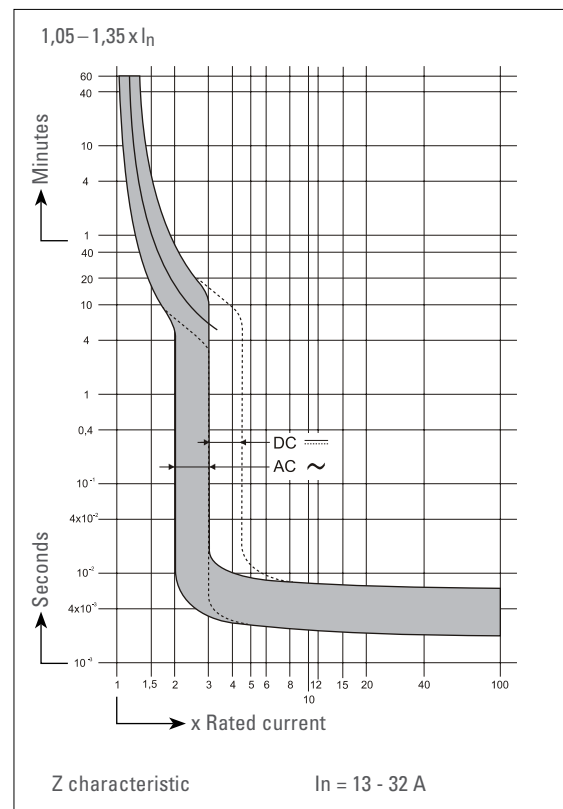
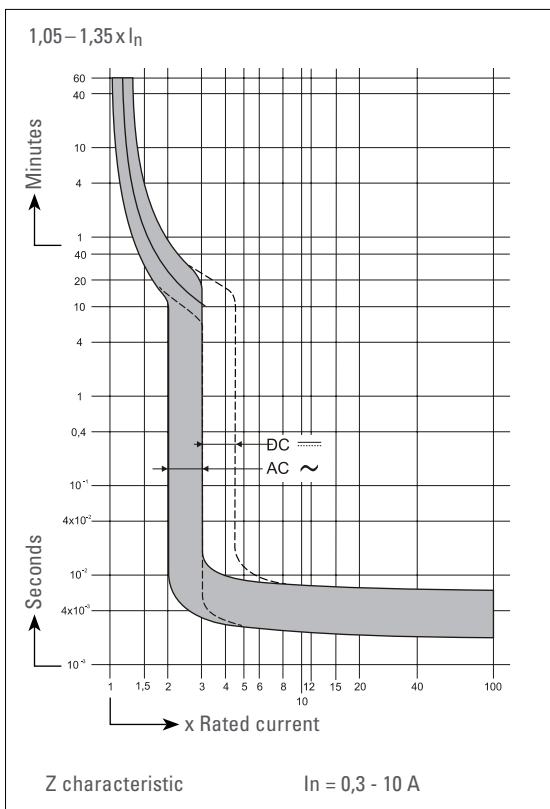
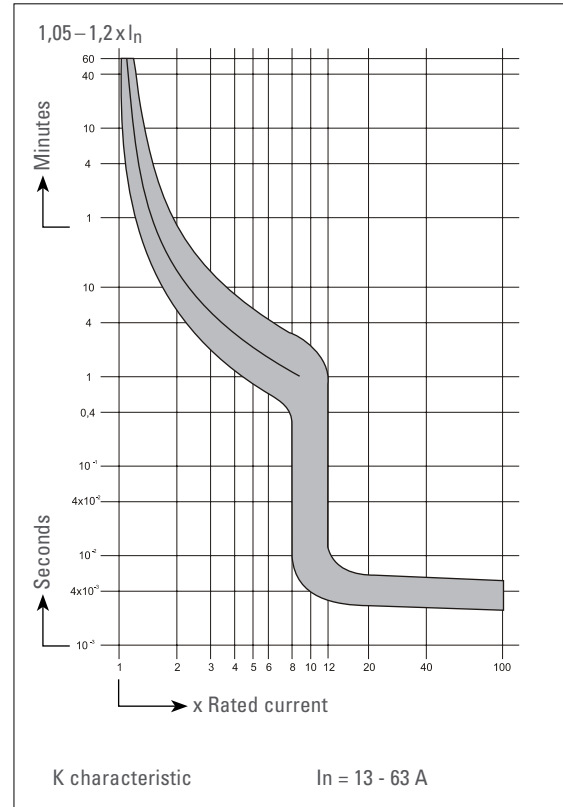
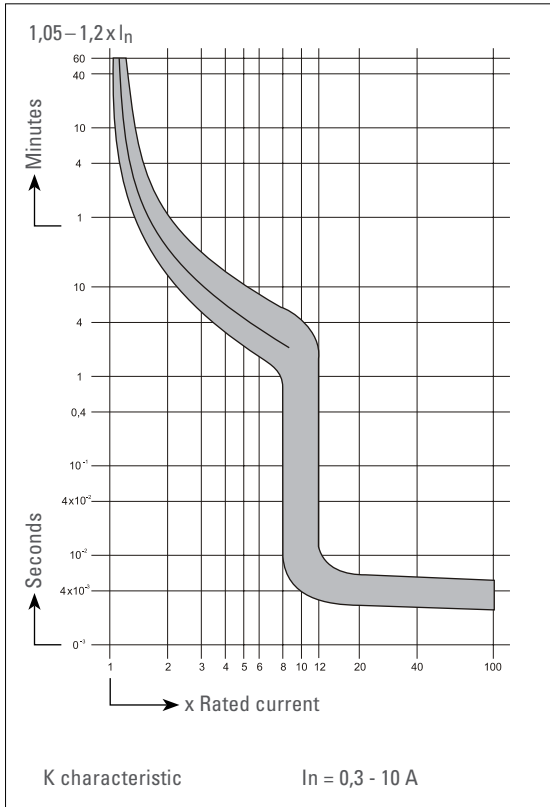
- I_4** = **Magnetic not tripping current**
Current which, under defined conditions, does not lead to switching off within 0.1 sec
- I_5** = **Magnetic tripping current**
Current which, under defined conditions, leads to switching off within 0.1 sec

Dependence of the short circuit trip at higher frequencies and for direct current.

- at 100 Hz about 1.1 times
- at 200 Hz about 1.2 times
- at 300 Hz about 1.3 times
- at 400 Hz about 1.4 times
- at 500 Hz about 1.5 times
- for DC about 1.5 times

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGE

Characteristic acc. to IEC 60947-2



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Technical Data

Internal resistances in mOhm and power losses in Watt per pole (at I_n)

| RATED CURRENT I_n (A) | B-CHARACTERISTIC | | C-CHARACTERISTIC | | D-CHARACTERISTIC | | K-CHARACTERISTIC | | Z-CHARACTERISTIC | |
|----------------------------|-----------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|
| | INTERNAL RESISTANCE mOhm | POWER LOSS Watt | INTERNAL RESISTANCE mOhm. | POWER LOSS Watt | INTERNAL RESISTANCE mOhm. | POWER LOSS Watt | INTERNAL RESISTANCE mOhm. | POWER LOSS Watt | INTERNAL RESISTANCE mOhm. | POWER LOSS Watt |
| 0,3 | - | - | 16600 | 1,5 | 16600,0 | 1,5 | 16860,0 | 1,5 | 31500,0 | 2,8 |
| 0,5 | - | - | 6850 | 1,7 | 6850,0 | 1,7 | 6850,0 | 1,7 | 10250,0 | 2,6 |
| 0,8 | - | - | 3050 | 2,0 | 3050,0 | 2,0 | 3050,0 | 2,0 | 5150,0 | 3,3 |
| 1 | 1950 | 2,0 | 1750 | 1,8 | 1750,0 | 1,8 | 1750,0 | 1,8 | 2690,0 | 2,7 |
| 1,6 | - | - | 590 | 1,5 | 590,0 | 1,5 | 590,0 | 1,5 | 940,0 | 2,4 |
| 2 | 510 | 2,0 | 420 | 1,7 | 420,0 | 1,7 | 420,0 | 1,7 | 690,0 | 2,8 |
| 2,5 | - | - | 295 | 1,8 | 295,0 | 1,8 | 295,0 | 1,8 | 430,0 | 2,7 |
| 3 | 211 | 1,9 | 200 | 1,8 | 173,0 | 1,6 | 200,0 | 1,8 | 345,0 | 3,1 |
| 3,5 | - | - | 125 | 1,5 | 125,0 | 1,5 | 125,0 | 1,5 | 225,0 | 2,8 |
| 4 | 131 | 2,1 | 109 | 1,7 | 105,0 | 1,7 | 109,0 | 1,7 | 225,0 | 3,6 |
| 5 | 85 | 2,1 | 61,6 | 1,5 | 61,6 | 1,5 | 65,4 | 1,6 | 105,0 | 2,6 |
| 6 | 52,9 | 1,9 | 49,1 | 1,8 | 45,9 | 1,7 | 49,1 | 1,8 | 82,3 | 3,0 |
| 8 | - | - | 24 | 1,5 | 20,7 | 1,3 | 44,0 | 2,8 | 37,1 | 2,4 |
| 10 | 13,4 | 1,3 | 13,4 | 1,3 | 13,4 | 1,3 | 31,5 | 3,1 | 27,8 | 2,8 |
| 13 | 11,3 | 1,9 | 8,04 | 1,4 | 8,1 | 1,4 | 8,8 | 1,5 | 15,1 | 2,6 |
| 16 | 8,04 | 2,1 | 8,04 | 2,1 | 8,1 | 2,1 | 7,5 | 1,9 | 11,3 | 2,9 |
| 20 | 7,1 | 2,8 | 7,45 | 3,0 | 6,4 | 2,5 | 6,3 | 2,5 | 7,4 | 3,0 |
| 25 | 5 | 3,1 | 5 | 3,1 | 4,1 | 2,5 | 4,7 | 2,9 | 5,8 | 3,7 |
| 32 | 3,6 | 3,7 | 3,6 | 3,7 | 2,7 | 2,8 | 2,8 | 2,9 | 3,6 | 3,7 |
| 40 | 2,2 | 3,5 | 2,2 | 3,5 | 2,2 | 3,5 | 2,2 | 3,5 | - | - |
| 50 | 1,95 | 4,9 | 1,9 | 4,8 | 1,8 | 4,6 | 2,0 | 4,9 | - | - |
| 63 | 1,77 | 7,0 | 1,77 | 7,0 | 1,7 | 6,8 | 1,8 | 7,0 | - | - |

Overload and short circuit currents

| I_n (A) | OVERLOAD | | | | | | SHORT CIRCUIT | | | | | | | | | |
|-----------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | B, C, D | | K | | Z | | B | | C | | D | | K | | Z | |
| | I_1 | I_2 | I_1 | I_2 | I_1 | I_2 | I_4 | I_5 | I_4 | I_5 | I_4 | I_5 | I_4 | I_5 | I_4 | I_5 |
| 0,3 | 0,339 | 0,435 | 0,315 | 0,360 | 0,315 | 0,405 | - | - | 1,5 | 3 | 3 | 6 | 2,4 | 3,6 | 0,6 | 0,9 |
| 0,5 | 0,565 | 0,725 | 0,525 | 0,600 | 0,525 | 0,675 | - | - | 2,5 | 5 | 5 | 10 | 4 | 6 | 1 | 1,5 |
| 0,75 | 0,848 | 1,088 | 0,788 | 0,900 | 0,788 | 1,013 | - | - | 3,75 | 7,5 | 7,5 | 15 | 6 | 9 | 1,5 | 2,25 |
| 1 | 1,13 | 1,45 | 1,05 | 1,20 | 1,05 | 1,35 | 3 | 5 | 5 | 10 | 10 | 20 | 8 | 12 | 2 | 3 |
| 1,6 | 1,81 | 2,32 | 1,68 | 1,92 | 1,68 | 2,16 | - | - | 8 | 16 | 16 | 32 | 12,8 | 19,2 | 3,2 | 4,8 |
| 2 | 2,26 | 2,90 | 2,10 | 2,40 | 2,10 | 2,70 | 6 | 10 | 10 | 20 | 20 | 40 | 16 | 24 | 4 | 6 |
| 2,5 | 2,83 | 3,63 | 2,63 | 3,00 | 2,63 | 3,38 | - | - | 12,5 | 25 | 25 | 50 | 20 | 30 | 5 | 7,5 |
| 3 | 3,39 | 4,35 | 3,15 | 3,60 | 3,15 | 4,05 | 9 | 15 | 15 | 30 | 30 | 60 | 24 | 36 | 6 | 9 |
| 3,5 | 3,96 | 5,08 | 3,68 | 4,20 | 3,68 | 4,73 | - | - | 17,5 | 35 | 35 | 70 | 28 | 42 | 7 | 10,5 |
| 4 | 4,52 | 5,80 | 4,20 | 4,80 | 4,20 | 5,40 | 12 | 20 | 20 | 40 | 40 | 80 | 32 | 48 | 8 | 12 |
| 5 | 5,65 | 7,25 | 5,25 | 6,00 | 5,25 | 6,75 | 15 | 25 | 25 | 50 | 50 | 100 | 40 | 60 | 10 | 15 |
| 6 | 6,78 | 8,70 | 6,30 | 7,20 | 6,30 | 8,10 | 18 | 30 | 30 | 60 | 60 | 120 | 48 | 72 | 12 | 18 |
| 8 | 9,04 | 11,60 | 8,40 | 9,60 | 8,40 | 10,80 | - | - | 40 | 80 | 80 | 160 | 64 | 96 | 16 | 24 |
| 10 | 11,3 | 14,5 | 10,5 | 12,0 | 10,5 | 13,5 | 30 | 50 | 50 | 100 | 100 | 200 | 80 | 120 | 20 | 30 |
| 13 | 14,7 | 18,9 | 13,7 | 15,6 | 13,7 | 17,6 | 39 | 65 | 65 | 130 | 130 | 260 | 104 | 156 | 26 | 39 |
| 16 | 18,1 | 23,2 | 16,8 | 19,2 | 16,8 | 21,6 | 48 | 80 | 80 | 160 | 160 | 320 | 128 | 192 | 32 | 48 |
| 20 | 22,6 | 29,0 | 21,0 | 24,0 | 21,0 | 27,0 | 60 | 100 | 100 | 200 | 200 | 400 | 160 | 240 | 40 | 60 |
| 25 | 28,3 | 36,3 | 26,3 | 30,0 | 26,3 | 33,8 | 75 | 125 | 125 | 250 | 250 | 500 | 200 | 300 | 50 | 75 |
| 32 | 36,2 | 46,4 | 33,6 | 38,4 | 33,6 | 43,2 | 96 | 160 | 160 | 320 | 320 | 640 | 256 | 384 | 64 | 96 |
| 40 | 45,2 | 58,0 | 42,0 | 48,0 | - | - | 120 | 200 | 200 | 400 | 400 | 800 | 320 | 480 | - | - |
| 50 | 56,5 | 72,5 | 52,5 | 60,0 | - | - | 150 | 250 | 250 | 500 | 500 | 1000 | 400 | 600 | - | - |
| 63 | 71,2 | 91,4 | 66,2 | 75,6 | - | - | 189 | 315 | 315 | 630 | 630 | 1260 | 504 | 756 | - | - |

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS S, SL AND T PRODUCT RANGES

Short circuit selectivity

| 10 kA miniature circuit breakers, T product range | | | | | | | | | | | |
|---|--------------------|----------------------------------|-------------|-------------|--------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|
| Short circuit selectivity to fuses in kA | | | | | | | | | | | |
| | | Rated current I _n (A) | | | | | | | | | |
| Characteristic | B | 6 | 10 | 13 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 |
| | C | 6/8 | 10 | 13 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 |
| | D | 6/8 | 10 | 13 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 |
| LV HRC fuse Characteristic gL/gG according to DIN VDE 0636 | I _n (A) | | | | | | | | | | |
| | 25 | 0,85 0,7 | 0,8 0,7 | 0,8 0,7 | 0,75 0,65 | 0,7 0,6 | 0,6 0,55 | | | | 1.) |
| | 35 | 1,6 1,3 | 1,6 1,3 | 1,5 1,25 | 1,5 1,2 | 1,4 1,2 | 1,2 1,1 | 1,1 1,0 | 0,8 0,7 | | |
| | 50 | 2,4 2,1 | 2,35 2,1 | 2,3 2,0 | 2,3 2,0 | 2,2 1,9 | 1,6 1,5 | 1,5 1,4 | 1,3 1,2 | 1,2 1,1 | |
| | 63 | 3,5 2,9 | 3,3 2,8 | 3,2 2,7 | 3,2 2,7 | 3,0 2,6 | 2,5 2,1 | 2,4 2,0 | 1,8 1,6 | 1,7 1,5 | 1,6 1,4 |
| | 80 | 5,0 4,1 | 4,8 4,0 | 4,7 3,9 | 4,6 3,9 | 4,3 3,6 | 3,4 2,8 | 3,3 2,8 | 2,5 2,1 | 2,4 2,0 | 2,3 1,9 |
| | 100 | 7,6 6,3 | 7,3 6,1 | 7,1 5,9 | 7,0 5,7 | 6,5 5,0 | 5,1 4,0 | 5,0 3,9 | 3,5 2,9 | 3,3 2,8 | 3,1 2,6 |
| | 125 | 10 8,8 | 10 8,0 | 10 7,7 | 10 7,6 | 10 7,1 | 8,8 6,9 | 8,5 6,8 | 5,4 4,5 | 5,1 4,3 | 4,9 4,1 |

1.) There is no more overload selectivity above the step line.

6 kA miniature circuit breakers, S and SL product ranges

Short circuit selectivity to fuses in kA

| 6 kA miniature circuit breakers, S and SL product ranges | | | | | | | | |
|---|--------------------|----------------------------------|-------------|-------------|--------------|------------|-------------|------------|
| Short circuit selectivity to fuses in kA | | | | | | | | |
| | | Rated current I _n (A) | | | | | | |
| Characteristic | B | 6 | 10 | 13 | 16 | 20 | 25 | 32 |
| | C | 6 | 10 | 13 | 16 | 20 | 25 | 32 |
| LV HRC fuse Characteristic gL/gG according to DIN VDE 0636 | I _n (A) | | | | | | | |
| | 25 | 0,85 0,7 | 0,8 0,7 | 0,8 0,7 | 0,75 0,65 | 0,7 0,6 | 0,6 0,55 | 1.) |
| | 35 | 1,6 1,3 | 1,6 1,3 | 1,5 1,25 | 1,5 1,2 | 1,4 1,2 | 1,2 1,1 | 1,1 1,0 |
| | 50 | 2,4 2,1 | 2,35 2,1 | 2,3 2,0 | 2,3 2,0 | 2,2 1,9 | 1,6 1,5 | 1,5 1,4 |
| | 63 | 3,5 2,9 | 3,3 2,8 | 3,2 2,7 | 3,2 2,7 | 3,0 2,6 | 2,5 2,1 | 2,4 2,0 |
| | 80 | 5,0 4,1 | 4,8 4,0 | 4,7 3,9 | 4,6 3,9 | 4,3 3,6 | 3,4 2,8 | 3,3 2,8 |
| | 100 | | | | | 6,0 5,0 | 5,1 4,0 | 5,0 3,9 |

1.) There is no more overload selectivity above the step line.

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS DC PRODUCT RANGE

6 kA B and C characteristic acc. to IEC 60898-2



6000 T15 **twin** **fix**

| RATED CURRENT I_n A | CHARACTERISTIC | | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|----------------|---------------|--------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | C ITEM NO. | | |

| 1-pole | | | | |
|--------|--------|---------|-----|----|
| 0.5 | | C0.5DC1 | 120 | 12 |
| 1 | B1DC1 | C1DC1 | 120 | 12 |
| 2 | B2DC1 | C2DC1 | 120 | 12 |
| 3 | B3DC1 | C3DC1 | 120 | 12 |
| 4 | B4DC1 | C4DC1 | 120 | 12 |
| 6 | B6DC1 | C6DC1 | 120 | 12 |
| 10 | B10DC1 | C10DC1 | 120 | 12 |
| 13 | B13DC1 | C13DC1 | 120 | 12 |
| 16 | B16DC1 | C16DC1 | 120 | 12 |
| 20 | B20DC1 | C20DC1 | 120 | 12 |
| 25 | B25DC1 | C25DC1 | 120 | 12 |
| 32 | B32DC1 | C32DC1 | 120 | 12 |
| 40 | B40DC1 | C40DC1 | 120 | 12 |
| 50 | B50DC1 | C50DC1 | 120 | 12 |
| 63 | B63DC1 | C63DC1 | 120 | 12 |



6000 T15 **twin** **fix**

| 2-pole | | | | |
|--------|--------|---------|-----|---|
| 0,5 | | C0.5DC2 | 240 | 6 |
| 1 | B1DC2 | C1DC2 | 240 | 6 |
| 2 | B2DC2 | C2DC2 | 240 | 6 |
| 3 | B3DC2 | C3DC2 | 240 | 6 |
| 4 | B4DC2 | C4DC2 | 240 | 6 |
| 6 | B6DC2 | C6DC2 | 240 | 6 |
| 10 | B10DC2 | C10DC2 | 240 | 6 |
| 13 | B13DC2 | C13DC2 | 240 | 6 |
| 16 | B16DC2 | C16DC2 | 240 | 6 |
| 20 | B20DC2 | C20DC2 | 240 | 6 |
| 25 | B25DC2 | C25DC2 | 240 | 6 |
| 32 | B32DC2 | C32DC2 | 240 | 6 |
| 40 | B40DC2 | C40DC2 | 240 | 6 |
| 50 | B50DC2 | C50DC2 | 240 | 6 |
| 63 | B63DC2 | C63DC2 | 240 | 6 |

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS DC PRODUCT RANGE

Technical Data

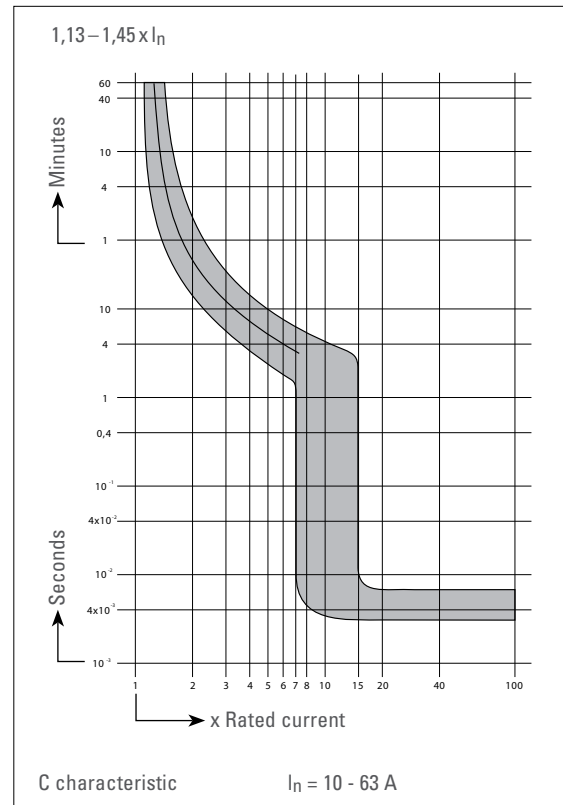
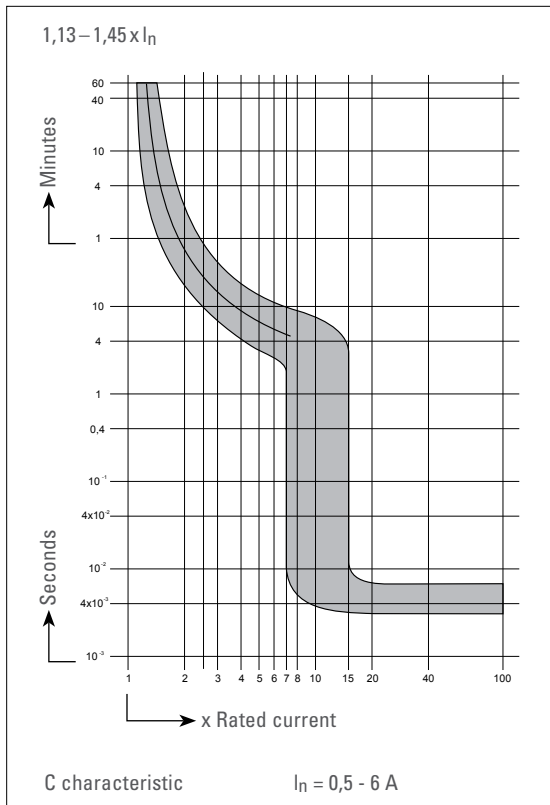
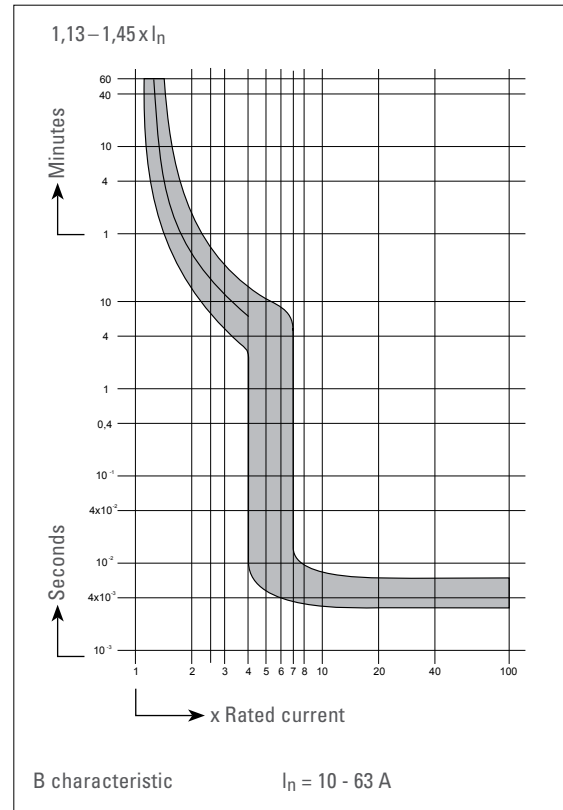
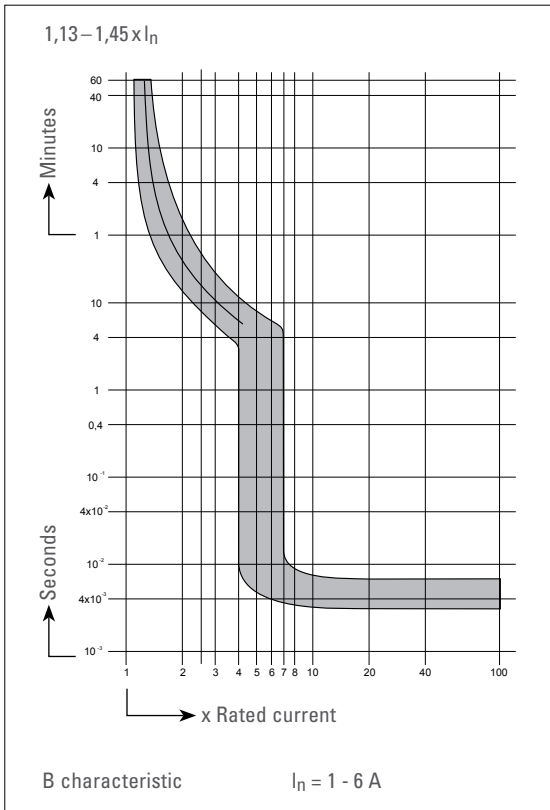
| Characteristic | | B | C |
|---|---|---|--|
| Application | | Wiring protection | Wiring protection Device protection |
| Number of poles | | 1 and 2 | |
| Standards | | IEC 60898-2, DIN EN 60898-2, VDE 0641-12 | |
| Rated switching capacity: DC L/R = 4 ms | | 6 kA | 6 kA |
| Max. back-up fuse | | Fuse according to DIN VDE 0636 100 A operating class gL/gG | |
| Rated DC voltage L/R = 15 ms | | 1-pole 125 V, 2-pole 250 V in serial connection of both poles | |
| Rated current range I_n | | | |
| Product range „DC“ | | 1 - 63 A | 0.5 - 63 A |
| Test currents | Thermal not tripping I_1 (A) > 1 h | $1.13 \times I_n$ | $1.13 \times I_n$ |
| | Thermal tripping I_2 (A) < 1 h | $1.45 \times I_n$ | $1.45 \times I_n$ |
| | Electromagnetic not tripping I_4 (A) > 0.1 s | $4 \times I_n$ | $7 \times I_n$ |
| | Electromagnetic tripping I_5 (A) < 0.1 s | $7 \times I_n$ | $15 \times I_n$ |
| Reference calibration temperature of the thermal tripping | | 30 °C + 5 °C Influence of the ambient temperature on the thermal tripping: Decrease of the current values with higher ambient temperature and increase with lower temperatures of approximately 5% per 10 °C difference in temperature | |
| Ambient temperature | | -25 °C to +55 °C | |
| Storage temperature | | -40 °C to +70 °C | |
| Device depth acc. to DIN 43880 | | 68 mm | |
| Mechanical endurance | | 20,000 switching cycles (20,000 ON/20,000 OFF) | |
| Protection cover | | Finger safe and safe to back of hand according to DIN EN 50274/ VDE0660-514, BGV A3 | |
| Degree of protection acc. to EN 60529 / IEC 60529 | | IP20 | |
| Installation position | | any | |
| Mounting | | DIN-rail according to DIN EN 60715, 35 mm | |
| Lockability | | The handle can be secured against manual switching in the on and off position by a lead seal | |
| Climatic resistance | | Humid heat constant according to DIN IEC 60068-2-78 Humid heat cycle according to DIN EN 60068-2-30 | |
| Vibration resistance | | > 15 g according to DIN EN 60068-2-59 during a load with I_1 | |
| Resistance to mechanical shocks | | 25g 11ms | |

| Conductor cross sections | | | | |
|--|--|---------------------|--|---------------------|
| Type of conductor *) | Box terminal bottom | | Box terminal top | |
| | max. | min. | max. | min. |
| Single wire | 35 mm ² | 0,5 mm ² | 25 mm ² | 0,5 mm ² |
| Multiple wire | 35 mm ² | 1,5 mm ² | 25 mm ² | 1,5 mm ² |
| Stranded wire | 25 mm ² | 1 mm ² | 16 mm ² | 1 mm ² |
| Stranded wire with ferrule | 16 mm ² | 0,5 mm ² | 16 mm ² | 0,5 mm ² |
| Busbar cable lug | Up to 3 mm thickness | | Up to 3 mm thickness | |
| Combined, conductor and busbar or cable lug | Up to 35 mm ² and up to 2 mm thickness | | Up to 25 mm ² and up to 2 mm thickness | |
| Torque | max. 2,5 Nm | | | |

*) Stripped length 12–14 mm

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS DC PRODUCT RANGE

Characteristic



ACCESSORIES MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

S, SL,T and DC product ranges



Shunt trip

| MODULE | RATED OPERATING VOLTAGE | MAX. OPERATING CURRENT AT U_n (T < 10 ms) | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------|-------------------------|---|--------------|-----------------|--------------|
| 1 | 12 V UC | 1,3 A | FL12 | 105 | 5 |
| 1 | 24 V UC | 0,6 A | FL24 | 105 | 5 |
| 1 | 48 - 72 V UC | 0,2 A | FL48 | 105 | 5 |
| 1 | 110-230 V UC, 400 V AC | 0,25 A bei 110 V | FL110 | 105 | 5 |
| | | 0,5 A bei 230 V | | | |
| | | 0,8 A bei 400 V | | | |

Pull-in voltage $0.7 \times U_e$ Switch in duration at U_e 100%



Single Pole Miniature Circuit Breaker, 10 A,
B Characteristic for the special designation of circuits e.g. fire warning and telephone systems etc.

| RATED CURRENT I_n [A] | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|-------------------------|---------------|-----------------|--------------|
| 10 | B10T1R | 150 | 12 |



Distance device 9 mm

| MODULE | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------|------------|-----------------|--------------|
| 1/2 | ISD | 13 | 10 |

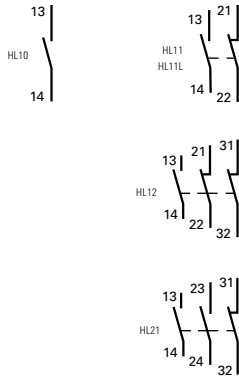


Lock-off/Lock-on device

| ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|-------------|-----------------|--------------|
| EASS | 2 | 10 |

ACCESSORIES MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

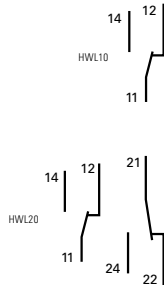
S, SL, T and DC product ranges



Auxiliary contact

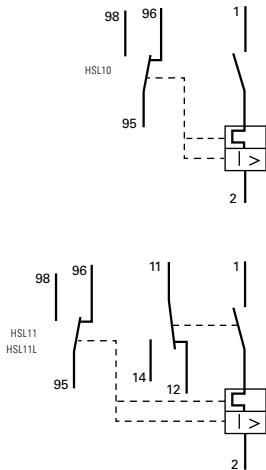
| MODULE | TYPE OF CONTACT | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------------|-----------|---------------|---------------|--------------|
| 1/2 | 1 auxiliary contact | 1NO | HL10 | 35 | 20 |
| 1/2 | 2 auxiliary contacts | 1NO + 1NC | HL11 | 40 | 20 |
| 1/2 | 2 auxiliary contacts | 1NO + 1NC | HL11L* | 40 | 20 |
| 1/2 | 3 auxiliary contacts | 1NO + 2NC | HL12 | 45 | 20 |
| 1/2 | 3 auxiliary contacts | 2NO + 1NC | HL21 | 45 | 20 |

* Mounting on the left



Auxiliary contact

| MODULE | TYPE OF CONTACT | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| 1/2 | 1 auxiliary contact | 1 CO contact | HWL10 | 40 | 20 |
| 1/2 | 2 auxiliary contacts | 2 CO contact | HWL20 | 50 | 20 |



Auxiliary contact with signal contact

| MODULE | TYPE OF CONTACT | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|--|--------------|----------------|---------------|--------------|
| 1/2 | 1 signal contact / 1 auxiliary contact | 2 CO contact | HSL11 | 50 | 20 |
| 1/2 | 1 signal contact / 1 auxiliary contact | 2 CO contact | HSL11L* | 50 | 20 |
| 1/2 | 1 signal contact | 1 CO contact | HSL10 | 40 | 20 |

* Mounting on the left

The signal contact and the auxiliary contact are each fitted with a floating CO contact. Both contacts have trip-free mechanisms, i.e. manipulating the contact positions from outside is not possible. The signal contact indicates overload or short circuit of the main device while the auxiliary contact shows the switch condition (on/off).

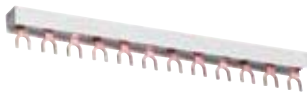
| Technical Data | | HL10, HL11/L, HL12, HL21 | HWL10, HWL20, HSL10, HSL11/L |
|---|----------------------|---|------------------------------|
| Standards | | IEC 60947-5-1, DIN EN 60947-5-1, VDE 0660-200 | |
| Rated voltage | | 230 V~ | |
| Conventional thermal current in enclosure | | I _{the} 16 A | |
| Rated operating currents I _e | Usage category AC-15 | 10 A / 230 V | 4.8 A / 230 V |
| | Usage category AC-15 | 16 A / 110 V | 9.6 A / 120 V |
| | Usage category DC-13 | 1 A / 250 V | 1.8 A / 250 V |
| | Usage category DC-13 | 3 A / 125 V | 3.5 A / 125 V |
| Minimum switching capacity | | 0.05 VA at 6 V UC | |

| Conductor cross sections for all auxiliary contacts | | |
|---|---------------------|---------------------|
| Type of conductor *) | max. | min. |
| Single wire | 0,5 mm ² | 2,5 mm ² |
| Stranded wire | 0,5 mm ² | 1,5 mm ² |
| Stranded wire with ferrule | 0,5 mm ² | 1,5 mm ² |

*) Stripped length 8–9 mm

BUSBARS

for S, SL, T and DC miniature circuit breakers



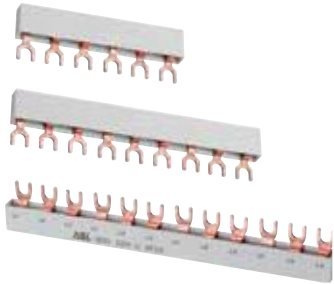
| Busbars fork type | | | | | | |
|--|---|-----------------|----------------|----------------|--------------|---------------------------|
| CROSS SECTION (mm ²) | BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/ MIDDLE INFEED | MODULES/ PHASES | ITEM NO. | WEIGHT g/ EACH | PACKING UNIT | SUITABLE END CAP ITEM NO. |
| 1-phase | | | | | | |
| 12 | 65/110 | 56 | SB16010 | 250 | 50 | |
| 1-phase 1-pole circuit breaker + auxiliary contact | | | | | | |
| 24 | 90/150 | 37/1 | SDO.124 | 200 | 50 | |
| 2-phase and 1-phase + N | | | | | | |
| 10 | 63/100 | 28/2 | SB26010 | 390 | 20 | SB.A5 |
| 3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N, for MCB 1+N, 2 modules | | | | | | |
| 16 | 80/130 | 27/2 3+N | SB41627 | 725 | 15 | SB.A3 |
| 2-phase 2-pole circuit breaker + auxiliary contact | | | | | | |
| 16 | 80/130 | 22/2 | SB26216 | 310 | 20 | SB.A2 |
| 3-phase | | | | | | |
| 10 | 63/100 | 4/3 | SB31210 | 84 | 25 | SB.A1 |
| 10 | 63/100 | 19/3 | SB36010 | 420 | 20 | SB.A1 |
| 16 | 80/130 | 19/3 | SB36016 | 675 | 20 | SB.A2 |
| 3-phase 3-pole circuit breaker + auxiliary contact | | | | | | |
| 16 | 80/130 | 16/3 | SB36316 | 630 | 20 | SB.A2 |
| 3-phase 1-pole circuit breaker + auxiliary contact | | | | | | |
| 16 | 80/130 | 36/1 | SDO.316 | 500 | 20 | SB.A2 |
| 4-phase and 3-phase + N | | | | | | |
| 16 | 80/130 | 14/4 | SB46016 | 835 | 15 | SB.A3 |



| End caps for busbars | | | |
|---|--------------|----------------|--------------|
| FOR BUSBARS ITEM NO. | ITEM NO. | WEIGHT g/ EACH | PACKING UNIT |
| SB31210, SB36010 | SB.A1 | 0,8 | 10 |
| SB36016, SB36316, SDO.316, SB41627, SB26216 | SB.A2 | 1 | 10 |
| SB46016 | SB.A3 | 1,1 | 10 |
| SB26010 | SB.A5 | 0,8 | 10 |

BUSBARS

for S, SL and T miniature circuit breakers



Busbars fork type

| CROSS SECTION (mm ²) | BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/ MIDDLE INFEED | NUMBER OF POLES | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|----------------------------------|---|-----------------|----------|-----------------|--------------|
|----------------------------------|---|-----------------|----------|-----------------|--------------|

3-phase

| | | | | | |
|----|--------|----|---------------|----|----|
| 10 | 63 | 6 | G31006 | 37 | 25 |
| 10 | 63/100 | 9 | G31009 | 60 | 25 |
| 10 | 63/100 | 12 | G31012 | 84 | 25 |

| | | | | | |
|----|--------|----|---------------|-----|----|
| 16 | 80 | 6 | G31606 | 52 | 20 |
| 16 | 80/130 | 9 | G31609 | 87 | 20 |
| 16 | 80/130 | 12 | G31612 | 119 | 20 |



Busbars cannot be cut to length!



Busbars fork type

3-phase for left-hand RCCB installation in the distribution board (N omitted)

| | | | | | |
|----|----|----|----------------|-----|----|
| 10 | 63 | 11 | G31011S | 82 | 25 |
| 16 | 80 | 11 | G31611S | 117 | 20 |

3-phase for right-hand RCCB installation in the distribution unit

| | | | | | |
|----|----|----|---------------|-----|----|
| 16 | 80 | 11 | G31611 | 108 | 20 |
|----|----|----|---------------|-----|----|



Busbars cannot be cut to length!

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T 80/100/125 A

B, C and D characteristic 10 kA acc. to IEC 60898-1



10000

| RATED CURRENT I_n A | CHARACTERISTIC | | | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|----------------|---------------|---------------|------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | C ITEM NO. | D ITEM NO. | | |
| 1-pole | | | | | |
| 80 | B80T1 | C80T1 | D80T1 | 222 | 6 |
| 100 | B100T1 | C100T1 | D100T1 | 222 | 6 |
| 125 | B125T1 | C125T1 | D125T1 | 222 | 6 |



10000

| | | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-----|---|
| 2-pole | | | | | |
| 80 | B80T2 | C80T2 | D80T2 | 448 | 3 |
| 100 | B100T2 | C100T2 | D100T2 | 448 | 3 |
| 125 | B125T2 | C125T2 | D125T2 | 448 | 3 |



10000

| | | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-----|---|
| 3-pole | | | | | |
| 80 | B80T3 | C80T3 | D80T3 | 674 | 2 |
| 100 | B100T3 | C100T3 | D100T3 | 674 | 2 |
| 125 | B125T3 | C125T3 | D125T3 | 674 | 2 |



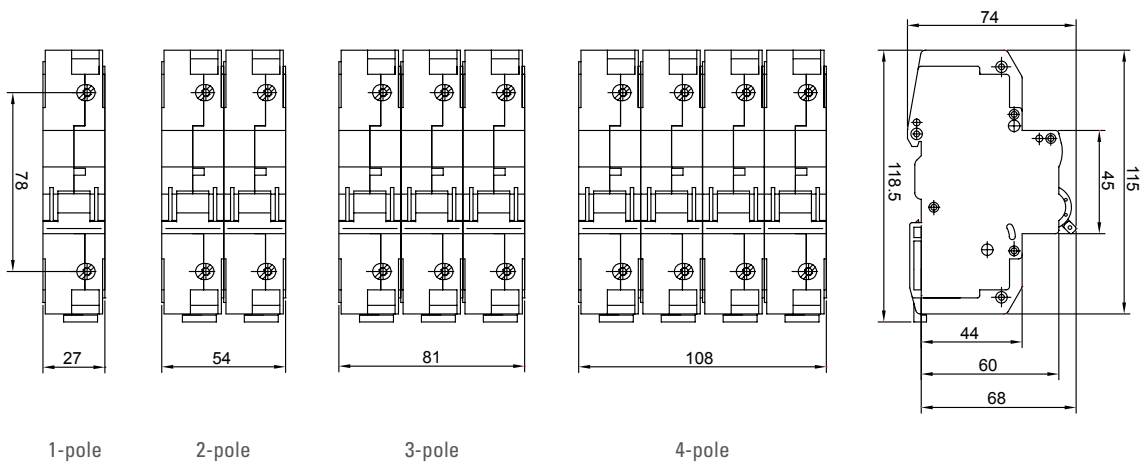
10000

| | | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-----|---|
| 4-pole | | | | | |
| 80 | B80T4 | C80T4 | D80T4 | 900 | 1 |
| 100 | B100T4 | C100T4 | D100T4 | 900 | 1 |
| 125 | B125T4 | C125T4 | D125T4 | 900 | 1 |

MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T 80/100/125 A

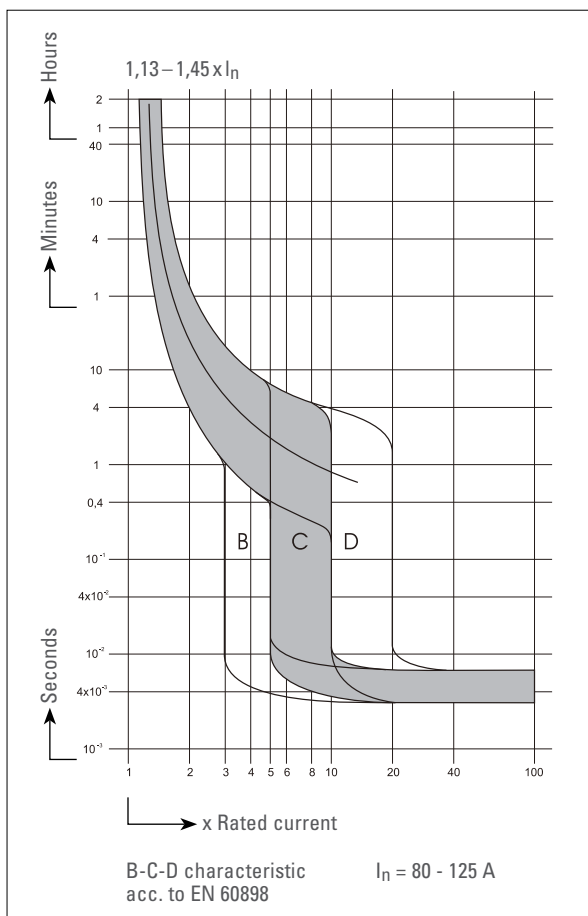
Technical Data

| Technical data | |
|--|--|
| Standards | EN 60898-1, GOST-R |
| Number of poles | 1, 2, 3, 4 |
| Tripping characteristics | B, C, D according to EN 60898-1 |
| Rated voltage U_n [V] | 230/400 |
| Rated current I_n [A] | 80, 100, 125 |
| Breaking capacity [kA] | 10 |
| Rated frequency [Hz] | 50 - 60 |
| Electrical endurance | 4,000 switching cycles |
| Cross-section of conductors [mm ²] | 2.5 - 50 |
| Mounting | on DIN rail 35 x 7.5 mm according EN 60715 |
| Protection degree | IP 20 |
| Ambient temperature | -5°C till +40°C |
| Operating position | optional |
| Rated DC voltage U_n [V] | max. 110 DC (for one pole, $t=4$ ms) |
| Sealable | in the ON or OFF position |



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS 80/100/125 A

Technical Data



ACCESSORIES FOR MINIATURE CIRCUIT BREAKERS T 80/100/125 A

1-/2-/3-/4-pole



Auxiliary contact

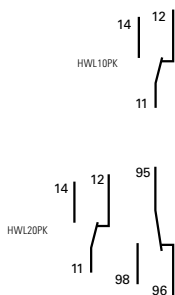
| MODULE | TYPE OF CONTACT | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------------|----------|----------------|-----------------|--------------|
| 1/2 | 1 auxiliary contact | 1 CO | HWL10PK | 43 | 10 |
| 1/2 | 2 auxiliary contacts | 2 CO | HWL20PK | 48 | 10 |

| Technical Data | | HWL10PK | HWL20PK |
|---|--|---|---------|
| Standards | | IEC 60947-5-1, DIN EN 60947-5-1, VDE 0660-200 | |
| Rated Voltage | | 230 V | |
| Rated isolation current | | 400 V | |
| Conventional thermal current in enclosure | | I _{the} 16 A | |
| Rated operating currents I _e | Usage category AC-15 Usage category AC-14 Usage category DC-13 Usage category DC-13 | 4 A / 230 V 3,5 A / 400 V; 6,5 A / 230 V 0,25 A / 220 V; 0,5 A / 110 V 16 A / 24 V | |

Conductor cross sections

| Type of conductor *) | max. | min. |
|----------------------------|---------------------|---------------------|
| single wire | 0,5 mm ² | 2,5 mm ² |
| stranded wire | 0,5 mm ² | 1,5 mm ² |
| stranded wire with ferrule | 0,5 mm ² | 1,5 mm ² |

*) Stripped length 8 - 9 mm



MINIATURE CIRCUIT BREAKERS 1+N PRODUCT RANGE

6 kA B and C characteristic acc. to IEC 60898-1

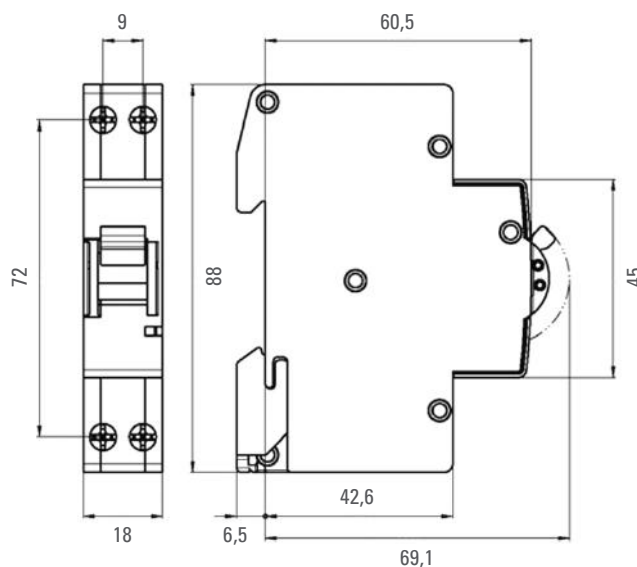
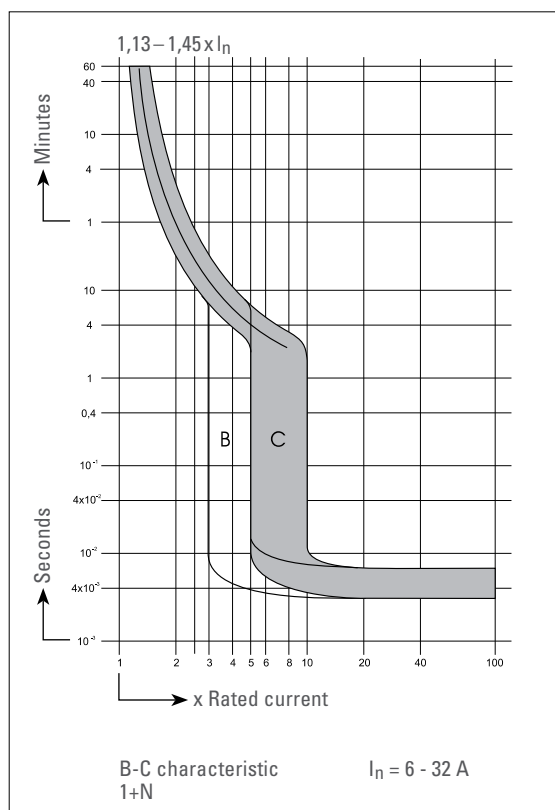


| RATED CURRENT I_n A | CHARACTERISTIC | | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|----------------|---------------|--------------------|-----------------|
| | B ITEM NO. | C ITEM NO. | | |

| 1-pole with switched neutral, 1 module | | | | |
|--|--------|--------|-----|----|
| 10 | B10N8R | C10N8R | 101 | 12 |
| 13 | B13N8R | C13N8R | 101 | 12 |
| 16 | B16N8R | C16N8R | 101 | 12 |
| 20 | B20N8R | C20N8R | 101 | 12 |
| 25 | B25N8R | C25N8R | 101 | 12 |
| 32 | B32N8R | C32N8R | 101 | 12 |



Technical Data



BUSBARS FOR MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

1+N Product Range



Pin-type busbars for 1 + N miniature circuit breakers in 1M

| CROSS SECTION (mm ²) | BUSBAR CURRENT | MODULES | PHASES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT | SUITABLE END CAP ITEM NO. |
|----------------------------------|----------------|---------|--------|----------|---------------|--------------|---------------------------|
|----------------------------------|----------------|---------|--------|----------|---------------|--------------|---------------------------|

1-phase + N

| | | | | | | | |
|----|----|------|-----|----------------|-----|----|-------|
| 10 | 63 | 12/2 | 1+N | SN11012 | 75 | 25 | SB.A2 |
| 10 | 63 | 54/2 | 1+N | SN11054 | 350 | 20 | SB.A2 |

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

| | | | | | | | |
|----|----|------|-----|----------------|-----|----|-------|
| 16 | 80 | 12/2 | 3+N | SN31612 | 160 | 25 | SB.A3 |
| 16 | 80 | 54/2 | 3+N | SN31654 | 720 | 15 | SB.A3 |



Power feed terminals L grey

| | | | | | | | |
|----|----|--|--|--------------|----|---|--|
| 16 | 80 | | | SBL1N | 14 | 1 | |
|----|----|--|--|--------------|----|---|--|

Power feed terminals N blue

| | | | | | | | |
|----|----|--|--|--------------|----|---|--|
| 16 | 80 | | | SBN1N | 14 | 1 | |
|----|----|--|--|--------------|----|---|--|



RCCB AND RCBOs

RCCB

RW Product Range

Sensitive to alternating currents,

Type AC

| | |
|-----------------------------|----|
| Undelayed tripping | 34 |
| Short-time delayed tripping | 36 |
| Selective tripping | 36 |

RP Product Range

Sensitive to pulsating currents,

Type A

| | |
|-----------------------------|----|
| Undelayed tripping | 38 |
| Short-time delayed tripping | 39 |
| Selective tripping | 39 |

RA Product Range

Sensitive to universal current,

Type B

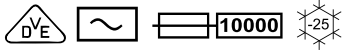
| | |
|---|----|
| Short-time delayed tripping | 41 |
| Selective tripping | 41 |
| Auxiliary contact | 44 |
| Technical data RP und RW | 45 |
| Technical features and application notes | 48 |
| General explanations | 54 |

RCBO

| | |
|--------------------------------|----|
| RC and RB product range | 56 |
| Auxiliary contact | 57 |
| Busbars | 57 |
| Technical Data | 58 |

RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

Undelayed tripping acc. to IEC 61008

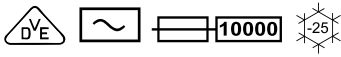


| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK- UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------|----------|------------------|-----------------|
|--|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------|----------|------------------|-----------------|

| 2-pole, undelayed tripping | | | | | | | |
|----------------------------|----|-----|-----|---|---------------|-----|---|
| 30 | 16 | 250 | 63 | 2 | RW2103 | 250 | 1 |
| 100 | 16 | 250 | 63 | 2 | RW2110 | 250 | 1 |
| 300 | 16 | 250 | 63 | 2 | RW2130 | 250 | 1 |
| 30 | 25 | 250 | 63 | 2 | RW2203 | 250 | 1 |
| 100 | 25 | 250 | 63 | 2 | RW2210 | 250 | 1 |
| 300 | 25 | 250 | 63 | 2 | RW2230 | 250 | 1 |
| 30 | 40 | 250 | 63 | 2 | RW2303 | 260 | 1 |
| 100 | 40 | 250 | 63 | 2 | RW2310 | 260 | 1 |
| 300 | 40 | 250 | 63 | 2 | RW2330 | 260 | 1 |
| 30 | 63 | 250 | 100 | 2 | RW2403 | 270 | 1 |
| 100 | 63 | 250 | 100 | 2 | RW2410 | 270 | 1 |
| 300 | 63 | 250 | 100 | 2 | RW2430 | 270 | 1 |

RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

Undelayed tripping acc. to IEC 61008



| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK-UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACK-ING UNIT |
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|------------------|---------------|
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|------------------|---------------|

| 4-pole, undelayed tripping | | | | | | | |
|----------------------------|-----|-----|-----|---|---------------|-----|---|
| 30 | 16 | 250 | 63 | 4 | RW4103 | 450 | 1 |
| 100 | 16 | 250 | 63 | 4 | RW4110 | 450 | 1 |
| 300 | 16 | 250 | 63 | 4 | RW4130 | 450 | 1 |
| 30 | 25 | 250 | 63 | 4 | RW4203 | 450 | 1 |
| 100 | 25 | 250 | 63 | 4 | RW4210 | 450 | 1 |
| 300 | 25 | 250 | 63 | 4 | RW4230 | 450 | 1 |
| 30 | 40 | 250 | 63 | 4 | RW4303 | 450 | 1 |
| 100 | 40 | 250 | 63 | 4 | RW4310 | 450 | 1 |
| 300 | 40 | 250 | 63 | 4 | RW4330 | 450 | 1 |
| 30 | 63 | 250 | 100 | 4 | RW4403 | 450 | 1 |
| 100 | 63 | 250 | 100 | 4 | RW4410 | 450 | 1 |
| 300 | 63 | 250 | 100 | 4 | RW4430 | 450 | 1 |
| 30 | 80 | 250 | 125 | 4 | RW4503 | 470 | 1 |
| 300 | 80 | 250 | 125 | 4 | RW4530 | 470 | 1 |
| 500 | 80 | 250 | 125 | 4 | RW4550 | 470 | 1 |
| 30 | 100 | 250 | 125 | 4 | RW4603 | 470 | 1 |
| 100 | 100 | 250 | 125 | 4 | RW4610 | 470 | 1 |
| 300 | 100 | 250 | 125 | 4 | RW4630 | 470 | 1 |
| 30 | 125 | 250 | 125 | 4 | RW4703 | 470 | 1 |
| 100 | 125 | 250 | 125 | 4 | RW4710 | 470 | 1 |
| 300 | 125 | 250 | 125 | 4 | RW4730 | 470 | 1 |
| 500 | 125 | 250 | 125 | 4 | RW4750 | 470 | 1 |

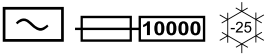
RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

Short-time delayed tripping acc. to IEC 61008



| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK- UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------|----------|------------------|-----------------|
|--|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------|----------|------------------|-----------------|

| 4-pole, short-time delayed tripping | | | | | | | |
|-------------------------------------|----|-------|-----|---|---------|-----|---|
| 30 | 40 | 3,000 | 63 | 4 | RW4303K | 450 | 1 |
| 30 | 63 | 3,000 | 100 | 4 | RW4403K | 450 | 1 |



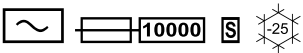
RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

Selective tripping acc. to IEC 61008



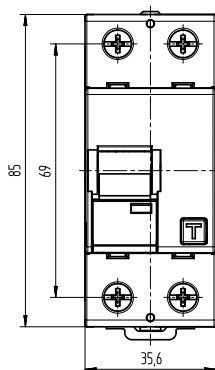
| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK- UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------|----------|------------------|-----------------|
|--|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------|----------|------------------|-----------------|

| 4-pole, short-time delayed tripping | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----|-------|-----|---|---------|-----|---|
| 300 | 40 | 5,000 | 63 | 4 | RW4330S | 450 | 1 |
| 300 | 63 | 5,000 | 100 | 4 | RW4430S | 450 | 1 |
| 300 | 100 | 5,000 | 125 | 4 | RW4630S | 450 | 1 |
| 300 | 125 | 5,000 | 125 | 4 | RW4730S | 450 | 1 |

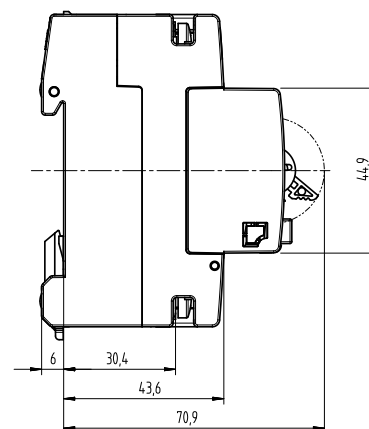
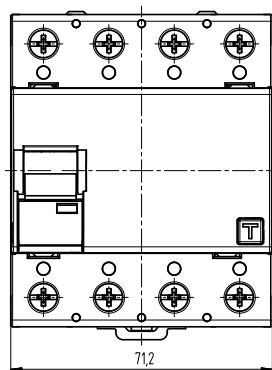


RCCB – SENSITIVE TO ALTERNATING CURRENT TYPE AC

RW product range, undelayed tripping acc. to IEC 61008



RW product range, 2-pole



RW product range, 4-pole

Function

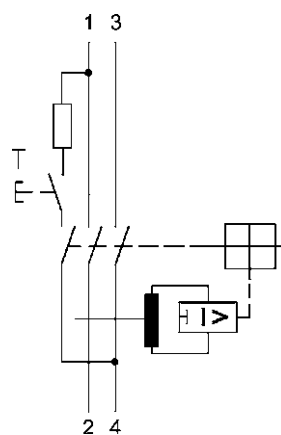
RCCB independent of the mains voltage for realising the protective measure "protection through automatic power supply cut-off", in compliance with the requirements of international construction regulations.

Characteristics

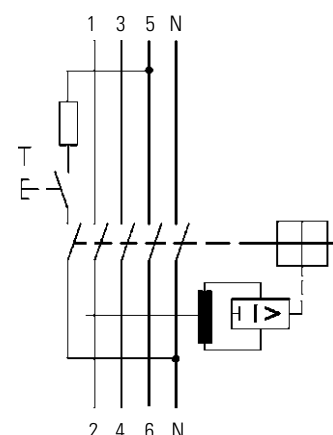
- 2-pole or 4-pole
 - Large range of products with
 - Rated currents from 16 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.03 A to 0.5 A
 - Tripping independent of supply and auxiliary voltage
 - Sensitive to AC residual currents (type AC)
 - High short-circuit strength
 - Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar
 - Switch-position display
 - Window for labels
 - Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display **"tripped"** (centre position)
- If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position

Type of mounting

- Quick mounting on DIN-rail in accordance with EN 60715 in any standard distribution
- Any mounting position



RW product range, 2-pole



RW product range, 4-pole 25-80 A

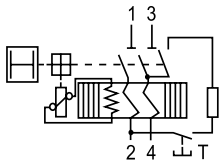
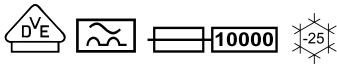
Areas of application

Power supplies of residential and single-purpose buildings as well as industrial facilities with TN-S and TN-C-S networks. In IT networks, RCCBs of the RW series for switch-off in case of a second failure can be provided for.

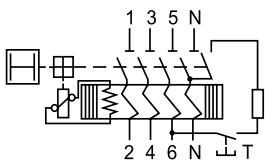
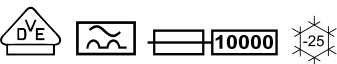
Excluded is the use in TN-C networks and for protecting systems in which electronic equipment might cause DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz.

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

Undelayed tripping acc. to IEC 61008

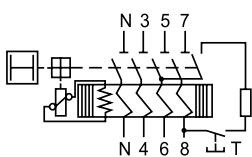


| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK-UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. N-POL RIGHT | ITEM NO. N-POL LEFT | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|-----------------------|----------------------------|---------------------|---------|----------------------|---------------------|---------------|--------------|
| 2-pole, undelayed tripping | | | | | | | | |
| 10 | 16 | 250 | 50 | 2 | RP2101 | | 270 | 1 |
| 30 | 25 | 250 | 100 | 2 | RP2203 | | 270 | 1 |
| 300 | 25 | 250 | 100 | 2 | RP2230 | | 270 | 1 |
| 30 | 40 | 250 | 100 | 2 | RP2303 | | 270 | 1 |
| 300 | 40 | 250 | 100 | 2 | RP2330 | | 270 | 1 |
| 30 | 63 | 250 | 100 | 2 | RP2403 | | 270 | 1 |
| 300 | 63 | 250 | 100 | 2 | RP2430 | | 270 | 1 |
| 500 | 63 | 250 | 100 | 2 | RP2450 | | 270 | 1 |



| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK-UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. N-POL RIGHT | ITEM NO. N-POL LEFT | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|-----------------------|----------------------------|---------------------|---------|----------------------|---------------------|---------------|--------------|
| 4-pole, undelayed tripping | | | | | | | | |
| 30 | 25 | 250 | 100 | 4 | RP4203 | RP4203L | 450 | 1 |
| 300 | 25 | 250 | 100 | 4 | RP4230 | RP4230L | 420 | 1 |
| 500 | 25 | 250 | 100 | 4 | RP4250 | RP4250L | 420 | 1 |
| 30 | 40 | 250 | 100 | 4 | RP4303 | RP4303L | 450 | 1 |
| 300 | 40 | 250 | 100 | 4 | RP4330 | RP4330L | 420 | 1 |
| 500 | 40 | 250 | 100 | 4 | RP4350 | RP4350L | 420 | 1 |
| 30 | 63 | 250 | 100 | 4 | RP4403 | RP4403L | 450 | 1 |
| 300 | 63 | 250 | 100 | 4 | RP4430 | RP4430L | 420 | 1 |
| 500 | 63 | 250 | 100 | 4 | RP4450 | RP4450L | 420 | 1 |
| 30 | 80 | 250 | 125 | 4 | RP4503 | | 460 | 1 |
| 300 | 80 | 250 | 125 | 4 | RP4530 | | 430 | 1 |
| 500 | 80 | 250 | 125 | 4 | RP4550 | | 430 | 1 |
| 30 | 100 | 250 | 125 | 4 | RP4603 | | 460 | 1 |
| 300 | 100 | 250 | 125 | 4 | RP4630 | | 430 | 1 |
| 500 | 100 | 250 | 125 | 4 | RP4650 | | 430 | 1 |
| 30 | 125 | 250 | 125 | 4 | RP4703 | | 460 | 1 |
| 300 | 125 | 250 | 125 | 4 | RP4730 | | 430 | 1 |
| 500 | 125 | 250 | 125 | 4 | RP4750 | | 430 | 1 |

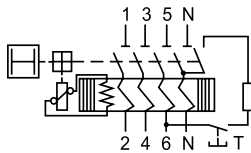
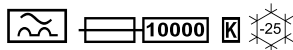
25-125 A, N-pole right



25-63 A, N-pole left

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

Short-time delayed tripping acc. to IEC 61008



| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK-UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|--------------|
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|--------------|

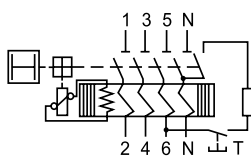
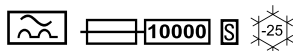
| 4-pole, short-time delayed tripping | | | | | | | |
|-------------------------------------|----|-------|-----|---|---------|-----|---|
| 30 | 40 | 3.000 | 100 | 4 | RP4303K | 430 | 1 |
| 30 | 63 | 3.000 | 100 | 4 | RP4403K | 430 | 1 |

Areas of application

- Power supplies of residential and single-purpose buildings as well as industrial facilities with TN-S and TN-C-S networks, where normal RCCBs unwantedly trip as a result of transient drainage currents, such as
- Systems with long cable lengths behind the RCCB
- Lighting systems with many fluorescent lamps (> 20 pieces)
- Computer systems
- Solaria
- X-ray systems
- The use in TN-C networks and in systems in which electronic equipment might cause smooth DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz is excluded.

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

Selective tripping acc. to IEC 61008



| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK-UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|--------------|
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|--------------|

| 4-pole, selective tripping | | | | | | | |
|----------------------------|-----|-------|-----|---|---------|-----|---|
| 300 | 40 | 5.000 | 100 | 4 | RP4330S | 430 | 1 |
| 300 | 63 | 5.000 | 100 | 4 | RP4430S | 450 | 1 |
| 300 | 100 | 5.000 | 125 | 4 | RP4630S | 460 | 1 |
| 300 | 125 | 5.000 | 125 | 4 | RP4730S | 460 | 1 |

Areas of application

- Main distributors in extended electricity supply systems with TN-S and TN-C-S systems, e.g. for
- Camping sites
 - Marinas
 - Allotment colonies
 - Fairgrounds
 - etc.

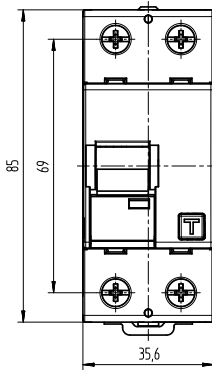
Here, selective RCCBs mostly protect the cables from the main distribution to the sub-distributions. The use in TN-C networks and in systems in which electronic equipment might cause smooth DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz is excluded.

Notes

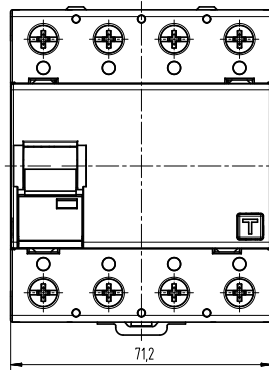
To ensure the selectivity of the RCCB, the rated residual current of the RP4xxxS must be selected at least one level higher than that of the undelayed switch connected downstream.

RCCB – SENSITIVE TO PULSATING CURRENTS, TYPE A

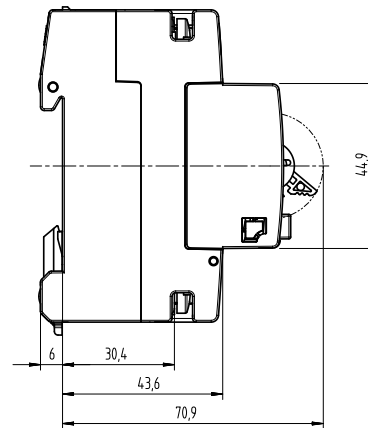
RP product range, undelayed tripping acc. to IEC 61008



RP product range, 2-pole



RP product range 4-pole



Function

RCCB independent of the mains voltage for realising the protective measure “protection through automatic power-supply cut-off”, in compliance with the requirements of VDE 0100 part 410 and corresponding international construction regulations.

Characteristics

- 2-pole or 4-pole
 - Large range of products with
 - Rated currents from 16 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.03 A to 0.5 A
 - Tripping independent of supply and auxiliary voltage
 - Sensitive to AC and pulsating DC residual currents (type A)
 - High short-circuit strength
 - Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar
 - Switch-position display
 - Window for labels
 - Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display “**tripped**” (centre position)
- If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position.

Type of mounting

- Quick mounting on DIN-rail according to EN 60715 in any standard distribution
- Any mounting position

Areas of application

Power supplies of residential and single-purpose buildings as well as industrial facilities with TN-S and TN-C-S networks. In IT networks, RCCBs of the RP

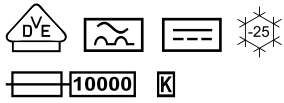
range for switch-off in case of a second fault can be provided for. The use in TN-C networks and for protecting systems in which electronic equipment might cause DC residual currents or residual currents with frequencies of $\neq 50$ Hz is excluded.

Characteristics

- 4-pole
 - Selectively to all undelayed RCCBs (type AC, A, or B) for residual currents of all frequencies in the detection range and for residual currents of type B
 - Large range of products with
 - Rated currents from 40 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.3 A
 - Small size for all rated currents
 - For systems with high drainage currents in the frequency range > 1 kHz
 - Very unsusceptible to transient drainage and residual currents due to high surge current strength
 - Electromagnetic compatibility in compliance with VDE 0664 part 30 and VDE 0839 part 6-2 (interference resistance for industrial use)
 - High availability, also of the voltage-dependent detection of smooth DC and AC residual currents with frequencies $\neq 50/60$ Hz, due to full operability with mains voltages above 30 V, applied to any 2 current paths only
 - Tripping at residual currents of type A, independent of mains voltage
 - High short-circuit strength
 - Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar connection
 - Switch-position display
 - Window for labels
 - Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display “**tripped**” (centre position)
- If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

Short-time delayed tripping acc. to IEC 61008

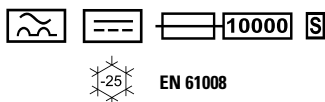


| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK-UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING. UNIT |
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|------------------|
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|------------------|

| 4-pole, short-time delayed tripping | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----|-------|-----|---|--------|-----|---|
| 30 | 25 | 5.000 | 100 | 4 | RA4203 | 450 | 1 |
| 300 | 25 | 5.000 | 100 | 4 | RA4230 | 450 | 1 |
| 500 | 25 | 5.000 | 100 | 4 | RA4250 | 450 | 1 |
| 30 | 40 | 5.000 | 100 | 4 | RA4303 | 500 | 1 |
| 300 | 40 | 5.000 | 100 | 4 | RA4330 | 500 | 1 |
| 500 | 40 | 5.000 | 100 | 4 | RA4350 | 500 | 1 |
| 30 | 63 | 5.000 | 100 | 4 | RA4403 | 500 | 1 |
| 300 | 63 | 5.000 | 100 | 4 | RA4430 | 500 | 1 |
| 500 | 63 | 5.000 | 100 | 4 | RA4450 | 500 | 1 |
| 30 | 80 | 5.000 | 125 | 4 | RA4503 | 500 | 1 |
| 300 | 80 | 5.000 | 125 | 4 | RA4530 | 500 | 1 |
| 500 | 80 | 5.000 | 125 | 4 | RA4550 | 500 | 1 |
| 30 | 100 | 5.000 | 125 | 4 | RA4603 | 500 | 1 |
| 300 | 100 | 5.000 | 125 | 4 | RA4630 | 500 | 1 |
| 500 | 100 | 5.000 | 125 | 4 | RA4650 | 500 | 1 |
| 30 | 125 | 5.000 | 125 | 4 | RA4703 | 500 | 1 |
| 300 | 125 | 5.000 | 125 | 4 | RA4730 | 500 | 1 |
| 500 | 125 | 5.000 | 125 | 4 | RA4750 | 500 | 1 |

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

Selective tripping acc. to IEC 61008



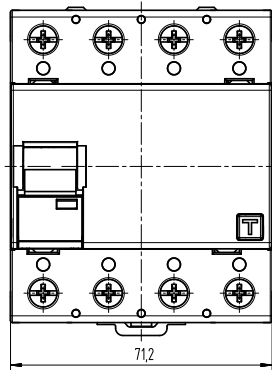
| RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | RATED CURRENT I_n A | SURGE CURRENT STRENGTH > A | MAX. BACK-UP FUSE A | MODULES | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING. UNIT |
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|------------------|
|--|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|----------|--------------------|------------------|

| | | | | | | | |
|-----|-----|-------|-----|---|---------|-----|---|
| 300 | 40 | 5.000 | 100 | 4 | RA4330S | 450 | 1 |
| 300 | 63 | 5.000 | 100 | 4 | RA4430S | 500 | 1 |
| 300 | 80 | 5.000 | 125 | 4 | RA4530S | 500 | 1 |
| 300 | 100 | 5.000 | 125 | 4 | RA4630S | 500 | 1 |
| 300 | 125 | 5.000 | 125 | 4 | RA4730S | 500 | 1 |

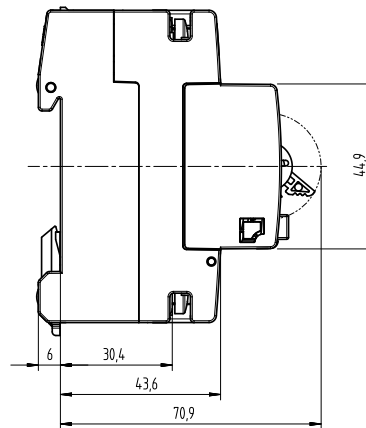
40-80 A N-pole right
100-125 A N-pole left

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

RA product range – short-time delayed tripping acc. to IEC 61008



RAxxx product range, 4-pole
25 to 80 A



RAxxx product range, 4-pole
100 to 125 A

Function

RCCB sensitive to universal current for realising the protective measure “protection through automatic power-supply cut-off” in systems with electronic equipment, in compliance with the requirements of VDE 0100-410, VDE 0160, and corresponding international construction regulations. In addition to the mains-voltage-independent detection of AC and pulsating DC residual currents, all units of the RA4xxx product range are also able to detect smooth DC residual currents.

For this purpose, a voltage > 30 V between only two user-defined current paths is sufficient. The circuit breaker thus complies with type B according to IEC TR 60755.

Beyond this requirement, the RA4 consistently detects residual currents of all frequencies up to 1 MHz. With its low requirements concerning the auxiliary voltage and its large frequency range of residual current detection, this residual current circuit breaker clearly exceeds the requirements of the construction standard for B-type RCCBs, E DIN VDE 0664-100. The frequency response of the RA4xxx tripping current (see figure

on page 53) is designed such that residual currents with high frequencies, e.g. in the range of the pulse frequencies of frequency converters, are detected with clearly reduced sensitiv-

ity. This largely prevents false tripping through drainage currents.

However, even with residual currents of these frequencies, protection in case of indirect contact (fault protection) in compliance with VDE 0100-410 is realisable. The defined tripping threshold for all frequencies of up to 1 MHz always enables the definition of a maximum earth resistance, so that – in the event of fault – any inadmissibly high touch voltage will be switched off fast.

The devices of this range have different frequency responses for residual current tripping. In cases where capacitive drainage currents with the pulse frequencies of electronic equipment cause false tripping of the NK-type circuit breakers, an RA4xxx switch allows for mostly fault-free operation.

Even for rated residual currents ≤ 0.3 A, however, fire protection is only given for frequencies of up to approx. 1 kHz.

With this switch, protection in case of indirect contact, i.e. fault protection according to VDE 0100-410, can be realised at corresponding earth resistances throughout the entire frequency range of residual current tripping. The maximum permissible earth

resistances result, as quotients, from the permissible touch voltage and the highest residual response current in the entire frequency range comprised.

RCCB – SENSITIVE TO UNIVERSAL CURRENT, TYPE B

RA product range – short-time delayed tripping acc. to IEC 61008

Characteristics

- 4-pole
 - Sensitive to universal current for residual currents with frequencies and mixed frequencies from 0 to 1 MHz
 - Large range of products with
 - Rated currents from 25 A to 125 A
 - Rated residual currents 0.03 A to 0.5 A
 - Small size for all rated currents
 - VDE test mark approved in compliance with
 - DIN VDE 0664-10/E DIN VDE 0664-100
 - Very unsusceptible to transient drainage and residual currents, due to delayed tripping response
 - Electromagnetic compatibility in compliance with VDE 0664-30 and VDE 0839 6-2 (interference resistance for industrial use)
 - High availability, also of the voltage-dependent detection of smooth DC and AC residual currents with frequencies \neq 50/60 Hz, due to full operability with mains voltages above 30 V, applied to any 2 current paths only
 - Tripping at residual currents of type A, independent of mains voltage
 - High short-circuit strength
 - Double-sided two-tier terminals for large conductor cross-section and busbar connection
 - Switch-position display
 - Multi-functional switching knob with three functions:
 - **On** (top position)
 - **Off** (bottom position)
 - Display **"tripped"** (centre position)
- If the RCCB trips due to a fault, the switching knob stays in the centre position
- Window for labels

Type of mounting

- Quick mounting on DIN-rail in accordance with EN 60715 in any standard distribution
- Any mounting position
- Infeed direction from above (N, 1, 3, 5)

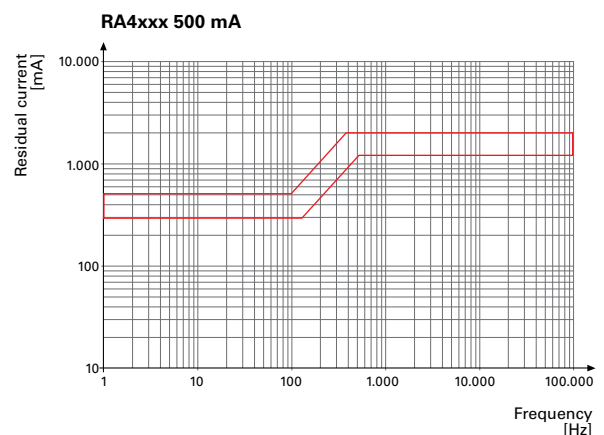
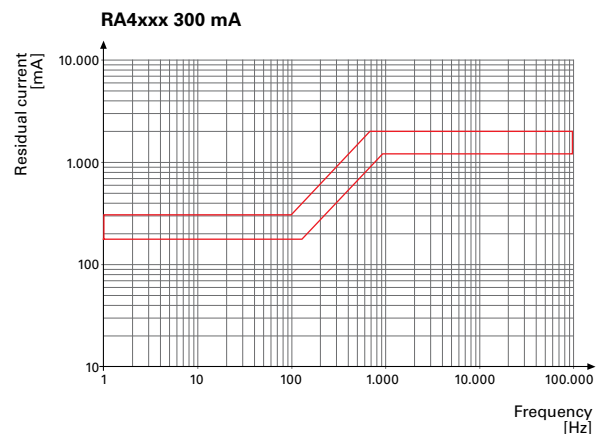
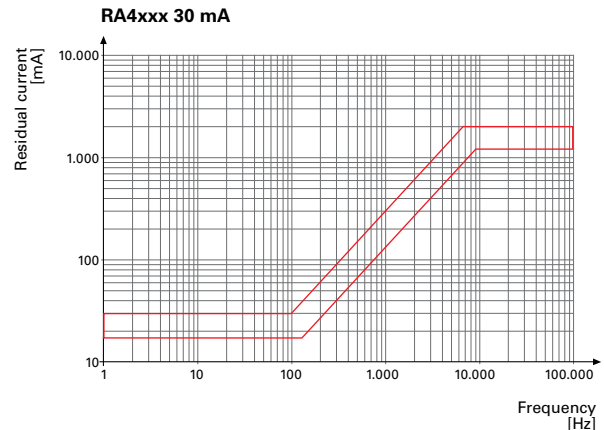
Areas of application

Commercial and industrial installations with TN-S and TN-C-S systems where power electronics equipment without galvanic mains separation is used, such as:

- Frequency converters
- UPS systems
- Switched-mode power supplies
- High-frequency converters
- On-site power supply distribution boards
- Photovoltaic systems

Note

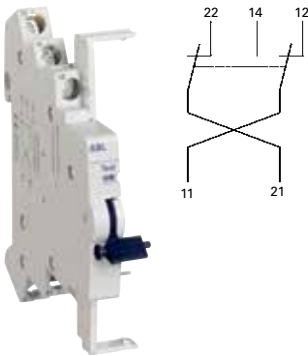
Not intended for use in DC power supplies!



AUXILIARY CONTACT

for all RCCBs

AUXILIARY CONTACT FOR ALL RCCBS



Auxiliary contact

| MO | TYPE OF CONTACT | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PAKING UNIT |
|-----|--|-------------|----------|---------------|-------------|
| 1/2 | 2 Auxiliary contacts (1 signal contact) | 1 CO + 1 NC | RH11 | 45 | 1 |



Function

The RH11 can be retrofitted as an auxiliary contact or as a fault signal switch on an RCCB for all circuit breaker ranges, allowing for the display of an RCCB's operating state with the help of further output devices (buzzer, signal lamps etc.). The function setting is carried out with an actuator on the RH11.

Auxiliary contact

Switches when the RCCB is switched on and off
Correct function can be tested with a test button
Fault signal switch

Switches only when the RCCB trips (middle position)

Characteristics

- Can switch between auxiliary contact or fault signal switch function
- Can be retrofitted
- Small size (1/2 M)
- Settable
- 1 CO contact and 1 NC contact

Type of mounting

- Left of the RCCB with bracketing
- Any installation position

Areas of application

Operating state queries for electricity supplies for residential and single-purpose buildings as well as industrial plants.

Note

The auxiliary contact does not influence the RCCB.

1 switch – 2 functions

With the help of a CO contact, it is possible to switch between the signal contact and auxiliary contact functions.

| Technical Data | Auxiliary contact and fault signal switch RH11 |
|------------------------------------|--|
| Rated voltage U_n | 230 V AC / 110 V DC |
| Rated current I_n | 6 A AC / 1 A DC |
| Switch contacts | 1 x CO contact/ 1 x NC contact |
| Cross sections of connection lines | 1 – 1.5 mm ² |
| Terminal screw torque | 0.8 Nm |

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RP AND RW PRODUCT RANGE

RP (Type A)/RW (Type AC), Technical data

| Technical data | | | | | | | |
|---|---|-------|-------|-------|-------|--------------------|--------|
| Characteristic | Type A (sensitive to pulsating current) / Type AC (sensitive to alternating current) | | | | | | |
| Rated current I_n | 16 A | 25 A | 40 A | 63 A | 80 A | 100 A | 125 A |
| Rated residual current $I_{\Delta n}$ | 0.01 A / 0.03 A / 0.1 A / 0.3 A / 0.5 A | | | | | | |
| Surge current strength | 0.5 μ s / 100 kHz / 200 A, ring-wave test | | | | | | |
| Rated voltage U_n | 230 V AC / 400 V AC | | | | | | |
| Max. permissible operational voltage | $U_n + 10\%$ | | | | | | |
| Rated frequency | 50 Hz | | | | | | |
| Voltage operating area of the test equipment | 2-pole: 100 V AC – 250 V AC / 4-pole: 185 V AC – 440 V AC | | | | | | |
| Maximum tripping times | $1 \times I_{\Delta n} : \leq 300 \text{ ms} / 5 \times I_{\Delta n} : \leq 40 \text{ ms}$ | | | | | | |
| Rated switching capacity I_m | 500 A | 500 A | 500 A | 800 A | 800 A | 1000 A | 1250 A |
| Rated residual switching capacity $I_{\Delta m}$ | 500 A | 500 A | 500 A | 800 A | 800 A | 1000 A | 1250 A |
| Conditional rated short-circuit current I_{nc} 2-pole | 10 kA | | | | | | |
| Conditional rated residual short-circuit current $I_{\Delta c}$ 2-pole | 10 kA | | | | | | |
| Conditional rated short-circuit current I_{nc} 4-pole | 10 kA | | | | | | |
| Conditional rated residual short-circuit current $I_{\Delta c}$ 4-pole | 10 kA | | | | | | |
| Short-circuit back-up fuse | see table on page 60 | | | | | | |
| Power loss 2-pole 0,01 A (A, AC) / 0,03 A (AC) | 1.5 W | 3.5 W | 8.0 W | | | | |
| Power loss 2-pole 0,03 – 0,5 A | 0.5 W | 1.0 W | 2.0 W | 4.5 W | 7.5 W | 12 W | 18 W |
| Power loss 4-pole 0,03 – 0,5 A | 0.7 W | 1.5 W | 4.0 W | 8.5 W | 14 W | 22 W | 30 W |
| Installation position | any | | | | | | |
| Degree of protection | IP20 | | | | | | |
| Resistance to mechanical shocks | 20 g / 20 ms duration | | | | | | |
| Vibration resistance | > 5g (f \leq 80 Hz, duration > 30 min) | | | | | | |
| Ambient temperature range | - 25 °C to + 40 °C | | | | | | |
| Climatic resistance | Acc. to DIN IEC 60068-2-30: Humid heat / cyclical (25 °C / 55 °C ; 93 % / 95 % rF) | | | | | | |
| Cross sections of connection lines Circular conductor, solid Multiple wire Stranded wire | 1 x 1.5 – 50 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection) 1 x 1.5 – 50 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection) 1 x 1.5 – 35 mm ² (1-conductor connection) / 2 x 1.5 – 16 mm ² (2-conductor connection) | | | | | | |
| Terminal screw torque | 3 Nm | | | | | | |
| Minimum conductor cross section | | | | | | 50 mm ² | |
| Mechanical endurance | > 5,000 switching cycles | | | | | | |
| Electrical endurance | > 2,000 switching cycles | | | | | | |
| Building standards | DIN VDE 0664T 10, EN 61008-1, IEC 61008-1 | | | | | | |

| Technical data | Differences in technical data to the RP/RW table above |
|------------------------|--|
| Short-time delayed | |
| Surge current strength | 3,000 A / lightning stroke current 8/20 μ s |

| Selective | |
|---------------------------------------|--|
| Rated current I_n | 40 A 63 A 80 A 100 A 125 A |
| Rated residual current $I_{\Delta n}$ | 0.3 A |
| Surge current strength | 5,000 A / lightning stroke current 8/20 μ s |
| Response delay | $1 \times I_{\Delta n} : 130 \text{ ms} < T \leq 500 \text{ ms} / 5 \times I_{\Delta n} : 50 \text{ ms} < T \leq 150 \text{ ms}$ |

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA PRODUCT RANGE

RA (Type B), 4 pole, short-time delayed, selective, Technical data

| Technical data | | | | | | |
|---|---|-------|-------|-------|--------|--------------------|
| Characteristic | Type B (sensitive to universal current) | | | | | |
| No. of poles | 4 | | | | | |
| Rated current I_n | 25 A | 40 A | 63 A | 80 A | 100 A | 125 A |
| Rated residual current $I_{\Delta n}$ | 0.03 A / 0.3 A / 0.5 A | | | | | |
| Tripping frequency range | Short-time delayed: 0 – 1 MHz / selective: 0 – 100 kHz | | | | | |
| Surge current strength | Short-time delayed: 3 kA / selective: 5 kA lightning impulse current 8/20 μ s | | | | | |
| Rated voltage U_n | 230 V AC / 400 V AC | | | | | |
| Minimum operating voltage necessary for detecting residual currents of type A for detecting residual currents of type B | 0 V (independent of mains voltage) ²⁾ 30 V AC | | | | | |
| Max. permissible operational voltage | $U_n + 10\%$ | | | | | |
| Rated frequency | 50 Hz | | | | | |
| Voltage operating area of the test equipment | 185 V AC – 440 V AC | | | | | |
| Maximum tripping times | $1 \times I_{\Delta n} : \leq 300 \text{ ms}$ / $5 \times I_{\Delta n} : \leq 40 \text{ ms}$ | | | | | |
| Response delay | $1 \times I_{\Delta n} : 130 \text{ ms} < T \leq 500 \text{ ms}$ / $5 \times I_{\Delta n} : 50 \text{ ms} < T \leq 150 \text{ ms}$ | | | | | |
| Rated switching capacity I_m | 500 A | 500 A | 800 A | 800 A | 1000 A | 1250 A |
| Rated residual switching capacity $I_{\Delta m}$ | 500 A | 500 A | 800 A | 800 A | 1000 A | 1250 A |
| Conditional rated short-circuit current I_{nc} | 10 kA | | | | | |
| Conditional rated residual short-circuit current $I_{\Delta c}$ | 10 kA | | | | | |
| Short-circuit back-up fuse DIN VDE 0636 / IEC 60269-1 | see table on page 60 | | | | | |
| Power loss | 1.5 W | 4.0 W | 8.5 W | 14 W | 22 W | 30 W |
| Intrinsic consumption | max. 3.5 W | | | | | |
| Infeed side (res. current to 80 A) Infeed side (res. current 100/125 A) | Terminals 1, 3, 5, N ¹⁾ Terminals N, 3, 5, 7 ¹⁾ | | | | | |
| Installation position | any | | | | | |
| Degree of protection | IP20 | | | | | |
| Resistance to mechanical shocks | 20 g / 20 ms duration | | | | | |
| Vibration resistance | > 5g ($f \leq 80 \text{ Hz}$, duration > 30 min) | | | | | |
| Ambient temperature range | - 25 °C to + 40 °C | | | | | |
| Climatic resistance | Acc. to DIN IEC 60068-2-30: Humid heat / cyclical (25 °C / 55 °C ; 93 % / 95 % rH) | | | | | |
| Cross sections of connection lines Circular conductor, solid Multiple wire Stranded wire | $1 \times 1.5 - 50 \text{ mm}^2$ (1-conductor connection) / $2 \times 1.5 - 16 \text{ mm}^2$ (2-conductor connection) $1 \times 1.5 - 50 \text{ mm}^2$ (1-conductor connection) / $2 \times 1.5 - 16 \text{ mm}^2$ (2-conductor connection) $1 \times 1.5 - 35 \text{ mm}^2$ (1-conductor connection) / $2 \times 1.5 - 16 \text{ mm}^2$ (2-conductor connection) | | | | | |
| Terminal screw torque | 3 Nm | | | | | |
| Minimum conductor cross section | | | | | | 50 mm ² |
| Mechanical endurance | > 5,000 switching cycles | | | | | |
| Electrical endurance | > 2,000 switching cycles | | | | | |
| Building standards | DIN VDE 0664 -10, E DIN VDE 0664-100 | | | | | |
| Electromagnetic compatibility | VDE 0664-30, VDE 0839-6-2 (Interference resistance – industrial applications) | | | | | |

1) Recommended for simple insulation tests on the system side, because in this way the internal overvoltage-protection elements can be disconnected from the load side of the system by switching off the B-type RCCB.

2) For supply voltages below 30 V AC, tripping caused by A and AC-type residual currents is guaranteed due to a function independent of mains voltage.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Short-circuit back-up fuses

| PRODUCT RANGE | | RATED CURRENT I_n [A] | RATED RESIDUAL CURRENT $I_{\Delta n}$ [A] | SHORT CIRCUIT BACK-UP FUSES SCP [A] |
|---------------|------|-------------------------------|---|---|
| 2-pole | A | 16 | 0.01 | 50 |
| | | 25 | | |
| | | 40 | | |
| | | 16 | 0.03 - 0.5 | 100 |
| | | 25 | | |
| | | 40 | | |
| | | 63 | | |
| 4-pole | A, B | 25 | 0.03 - 0.5 | 100 |
| | | 40 | | |
| | | 63 | | |
| | | 80 | | 125 |
| | | 100 | | |
| | | 125 | | |

Rated short-circuit current I_{nc} = for all RCCBs = 10 kA

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

Tripping behaviour of the RCDs at different time sequences of the differential current


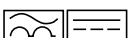
Only in systems whose equipment exclusively consists of linear or approximately linear electrical components – i.e. the flow of current is proportional to the voltage – can it be assumed that, in case of fault, only pure AC residual currents with the frequency of the mains voltage flow to the ground. These are components with ohmic, inductive or capacitive behaviour.

Even for sinusoidal supply voltages, equipment consisting of non-linear passive or active components such as rectifier diodes or quick switches like thyristors or transistors can cause currents that contain strong harmonics and/or whose mean values are not zero for the duration of one supply-frequency period, i.e. that have a DC component.

The residual current can also have a frequency differing from the supply frequency or consist of several partial currents with frequencies differing from the supply frequency. Therefore, RCDs with different technologies are also necessary to detect it.

The IEC 60755 technical report defines different types of RCDs as regards the time sequence of the residual currents which activate them.

This is illustrated in the following table.

| RCD type | Sensitivity for differential/residual currents | Symbol |
|----------|---|---|
| A | Residual currents of type AC and pulsating DC residual currents, whose inst. value is approx. zero ($< 6 \text{ mA}$) for the duration of at least a half period of the mains frequency |  |
| B | Residual currents of type A (i.e. also AC) as well as smooth DC residual currents and AC residual currents with frequencies up to 1000 Hz |  |

The table on the following page (Figure 3) shows an arrangement of usual basic circuits of equipment with non-linear components (in short: electronic equipment, EE) and the time sequences of the resulting residual currents.

Just like the form of the current curve, the fundamental frequency of the residual current also has an influence on the response behaviour of the RCDs. Therefore, the response current and the response times are only within the range of the standardised values if the residual current frequency corresponds to the rated frequency of the RCDs.

For our standard devices, it is 50 Hz.

Area of application for A-type RCDs

After the previous explanations, it can be seen that, in case of an earth fault, AC-type RCDs are only activated within the stipulated limits if an approximately sinusoidal residual current is flowing i.e. current whose time mean value is zero and that does not show any excessive distortions (harmonic component $< 10\%$).

However, electronic components in similar circuits as illustrated in the table (Figure 3) on the next page are often used for modern equipment, e.g. to increase performance.

Thus, the time sequences of the possible residual currents are no longer sinusoidal, which means that, next to the supply frequency, there are also DC components and harmonics. Even a slight DC component of the residual current makes AC-type RCDs more insensitive or completely inefficient as regards measuring the AC component. AC-type RCDs can thus only offer sufficient protection in systems whose equipment contains exclusively passive linear components and in which any later connection of non-permitted equipment – e.g. via plug connections – can be excluded.

Due to this restricted protection scope, AC-type RCDs are no longer allowed to be used in Germany and several other western European countries.

Instead, A-type RCDs are usually installed nowadays because they are also properly activated by pulsating DC residual currents. Their function is exclusively based on the principle of induction, as is the case with AC-type RCDs. Thus, they only




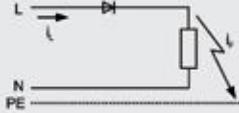


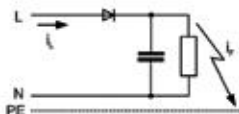


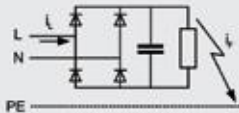


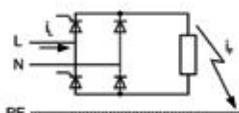
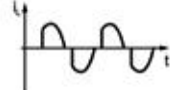

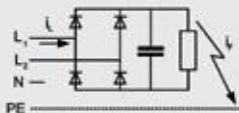


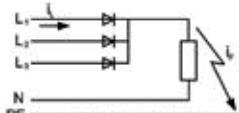


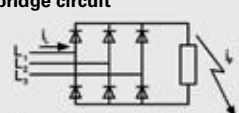
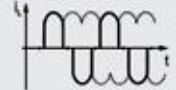

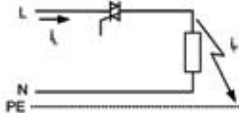
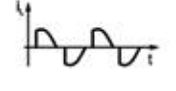
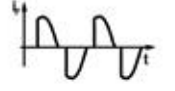



react to residual currents that cause a sufficient change of the magnetic flow in the converter core. To achieve this, a residual current must pulsate in such a way that its instantaneous value is equal to or almost zero ($\leq 6 \text{ mA}$) for at least half a supply-frequency period.

Therefore, A-type RCDs offer sufficient protection for electronic equipment with single-phase connection, except for EE with one-way rectifier and smoothing (Figure 3, circuit 2). A-type RCDs do not react to residual currents with a high DC component or even smooth DC residual currents, as can be the case with EE with multi-phase connection (see circuits 3, 6 and 7 in Figure 3). Their intended function – reacting to A-type residual currents – even gets disturbed when there is smooth DC residual current at the same time. Thus, according to EN 50178 / VDE 0160, EE that can create smooth DC residual currents must on no account be connected in system parts downstream of an A-type RCD.

If EE can cause residual currents with a high DC component ($\geq 6 \text{ mA}$), i.e. protection by an A-type RCD is not guaranteed, the manufacturer of the equipment must point out this fact in the operating instructions.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

| Row | Basic circuit with fault location | Type of load current | Type of residual current | RCD tripping | | |
|-----|---|---|---|---|--|---|
| | | | |  |  |  |
| 1 | Single-phase  |  |  | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 2 | Single-phase with smoothing  |  |  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3 | Full-bridge circuit  |  |  | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 4 | Full-bridge circuit, half-controlled  |  |  | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5 | Full-bridge circuit between external conductors  |  |  | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 6 | Three-phase star circuit  |  |  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7 | Three-phase full-bridge circuit  |  |  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 8 | Generalised phase control  |  |  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 9 | Burst control  |  |  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

Basic circuits of electronic equipment, time sequences of the load and residual currents as well as RCDs suitable for standard tripping

Figure 3

Source:
E DIN VDE 0100-530; Appendix B

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

Area of application of B-type RCDs

If equipment according to the circuits 2, 6 and 7 in Figure 3 (see previous page) can cause smooth DC residual current which is not detected by an A-type RCD, the manufacturer of the equipment must – under the terms of EN 50178 / VDE 0160 – point out that it is necessary to use a B-type RCD. This applies to almost all equipment of power electronics (EE) if it is operated in earthed networks without galvanic isolation in a three-phase manner, such as frequency converters, bigger UPS systems, welding inverters etc.

Such equipment usually delivers output voltage in the form of bipolar pulse-width modulated square-wave pulses with pulse frequencies in the range of 1 kHz up to several tens of kHz. For frequency converters, the resulting load current then has a sinusoidal shape – as a result of the inductance of the motors connected – with the desired adjusted motor frequency. Earth faults, however, normally display an ohmic resistance behaviour. That is why the output voltage of a frequency converter creates pulse-width modulated rectangular residual currents with the pulse frequency.

This means that for such applications, a RCD must also react to residual currents with the pulse frequency and their harmonics (3rd and 5th harmonic) to offer comprehensive protection.

The response threshold must not exceed the maximum values permitted for a certain protection level (fault protection, fire protection or operator protection) for the whole frequency range.

Unfortunately, the current device standards do not pay the necessary attention to this point yet. The German VDE 0664-100 standard only offers details about the detection of residual current of up to 2 kHz and the international set of standard specifications IEC 60755 and the future IEC 62423 only require a residual current sensitivity of up to 1 kHz.

For these upper frequencies, residual current response thresholds of up to approx. 20 or 10 times the rated residual current are still allowed.

However, for fire protection, for example, it would be necessary to have a response frequency range of up to at least 100 kHz with an upper response threshold of a maximum of 0.3 A.

Operational drainage currents with very different frequencies constantly flowing to the ground from equipment via suppressor capacitors, for example, are a serious problem that often makes the use of RCDs difficult. If they are high enough, they can undesirably activate a B-type RCD if it detects the residual current via a broad frequency range with high sensitivity. False tripping can often be avoided by selecting the RCDs with respect to their response-current frequency response and the rated residual current.

By choosing the equipment, it is, however, recommended to guarantee even while planning the system that the sum of the drainage currents does not exceed the lower response threshold of the RCDs and thus false tripping can be excluded. For this purpose, we specify the frequency response of the response current for all device types in the catalogue texts of our various RCDs with tripping characteristic B.

Designs with increased surge current strength (K type)

Pulse-shaped overvoltages caused by switching operations or thunderstorms can trigger discharge currents via the capacitance of the equipment to the ground or the interconnect capacitance resulting in undelayed RCDs being activated occasionally. Equipment with a high capacitance to the ground due to either the extensive dimensions of live parts or suppressor capacitors connected to the ground is critical in this regard.

Among the loads mentioned first are, for example, electrical panel heating and fluorescent lamps in big quantities (> 20 units per current path) with conventional ballasts.

The equipment mentioned second includes, amongst others, fluorescent lamps with electronic ballasts, X-ray equipment and computer systems. The use of our RCDs with increased surge current strength (for K-type RCCBs) is recommended to guarantee reliable operation without false switch-off even in these especially critical cases.

These devices are largely resistant to surge residual currents because of a special design of the residual current detection and assessment unit.

Testing the surge current strength is normally carried out by means of the standardised lightning stroke current 8/20 according to IEC 60060-1.

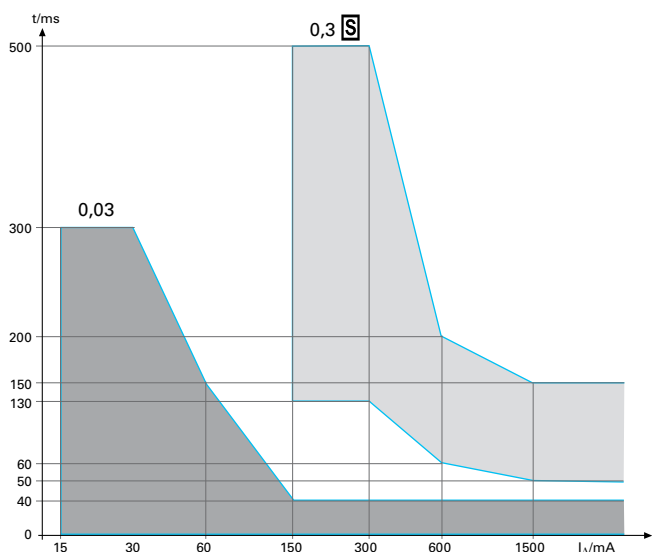
There, the peak value of the highest current surge that can flow through the RCD transformer in both directions and via all current paths without causing tripping is used as a measurement.

The surge current strength of our standard RCCBs and RCBOs is > 200 A.

The following figure on the next page shows the tripping times of an RCCB responding in an undelayed and in a delayed (selective) manner.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

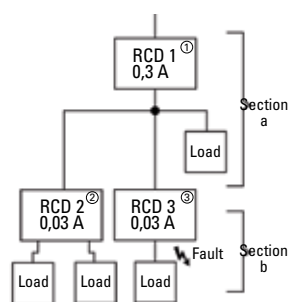


Tripping times of an RCCB responding in an undelayed and in a delayed (selective) manner

Selectivity

Selective RCDs only react to the occurrence of residual current after a current flow duration of several supply-frequency periods. This makes selective tripping possible if, for example, two RCD residual current circuit breakers are connected in series, i.e. even for high residual currents, only that RCD in whose downstream system part the earth fault occurs reacts in the event of fault.

The figure below makes this correlation clear.



Selective tripping if two RCDs for sequenced residual current protection are connected in series

If an undelayed RCD was used instead of an RCD 1, every residual current $I_{\Delta} > 0.3 \text{ A}$ in system part b would trip both RCD 1 and RCD 3.

Only the response delay of the selective RCD 1 ensures that only RCD 3 responds.

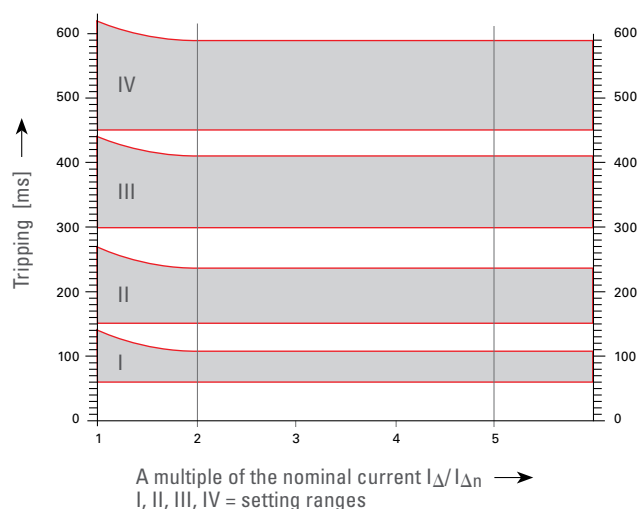
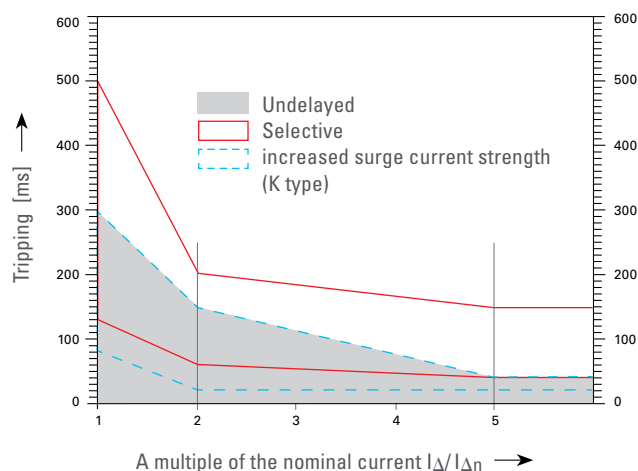
The response time of both selective and normal RCDs can depend on the amount and type of the residual current.

The above figure (tripping times) gives an example of a normal residual current circuit breaker with $I_{\Delta n} = 30 \text{ mA}$ and a selective circuit breaker with $I_{\Delta n} = 300 \text{ mA}$ to illustrate this.

The rated residual current of the delayed RCD must, compared to the undelayed RCD, be chosen at least one level higher to ensure selectivity in any case (i.e. also for small residual currents). In a system with selective sequences, the earth resistance R_A must not be any greater than half the value to be found in table 1 (see page 59).

In the event of fault, this enables a residual current with twice the value of the rated residual current to flow without the permitted touch voltage U_{LZU} being exceeded so that also the delayed RCCB is activated within a period of $< 300 \text{ ms}$.

Selective RCCBs have a surge current strength of $> 5 \text{ kA}$.



Total tripping times for undelayed and delayed RCCBs

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes

Tripping times

The figure “tripping times” on the previous page shows the tripping times of our RCCBs and CBRs depending on a multiple of the rated residual current. From this, the tripping times for circuit breakers of all rated residual currents can be determined for every desired residual current value.

Voltage dependence

A RCD independent of the mains voltage e.g. in the form of a conventional residual current circuit breaker (RCCB) takes the energy necessary for tripping only from the earth residual current.


Even if the mains voltage drops or the neutral is disconnected, a RCCB is still functional. Even longer periods of overvoltage as a result of system disturbances have no impact on the tripping function of a residual current circuit breaker. Because of this high degree of operational reliability, a residual current circuit breaker is always to be preferred to a residual current operated protective device depending on the mains voltage.

In German systems that are not operated by personnel with technical expertise and not subject to regular maintenance carried out by experts, the basic protection measure “protection by automatic power-supply cut-off” in compliance with VDE 0100-410 must therefore only be realised with RCDs that are independent of auxiliary voltage.

Our residual current circuit breakers meet the requirement of mains voltage independence.

Our RA4xxx RCCBs, sensitive to universal current, can also be considered independent of mains voltage in terms of the DIN EN 61008-1 VDE 0664-10 standard, because they react to A-type residual currents even in the case of loss of the mains voltage, i.e. if two phases and the neutral are interrupted. These devices only require a very little amount of auxiliary voltage, namely 30 V AC, for tripping with smooth DC residual currents and residual currents whose frequency differs from the supply frequency. This value is below the touch voltage of 50 V permitted in normal installations. Thus, the requirement of the VDE 0664-100 and even more that of the future international IEC 62423 standard is more than fulfilled.

Ambient temperature


In almost all international standards, the normal ambient temperature range for RCDs is -5 °C to $+35\text{ °C}$ with short-term temperatures of up to 40 °C for a maximum of 1h in 24h. Generally, our RCDs are upgraded for low temperatures of down to -25 °C . This quality is indicated by the  symbol on the nameplate of the devices.

If these RCDs are to work at temperatures below -5 °C , all

international standards grant a tripping current which is 25 % higher. The earth resistance must thus be reduced to 80 % – compared to applications at temperatures down to -5 °C – to still achieve tripping at a touch voltage of $\leq 50\text{ V} / \leq 25\text{ V}$.

Short-circuit strength

RCDs must be protected against short circuits and, if it appears to be necessary, against overloading by means of suitable protection devices. The maximum prospective short-circuit current in connection with the maximum permissible back-up fuse (according to VDE 0636 utilisation category gL) is specified for our RCCBs in the data tables.

On the nameplate of the RCCB, the  symbol, for example, indicates that, in connection with a back-up fuse of 63 A, the circuit-breaker sustains a prospective short-circuit current of 10 kA.

Our RCCBs for nominal currents of up to 63 A are sufficiently protected against short circuits by a back-up fuse of 63 A. In most cases, this guarantees a short-circuit current even through the service fuse (max. 63 A).

Please note that a short-circuit fuse does not automatically guarantee overload protection.

Overload must be excluded by system planning taking simultaneity factors into account.

Installation notes

Mounting

Our RCDs can be used in any position. With the exception of B-type RCCBs, the infeed and load side are not defined either. 4-pole devices can also be used for 2 and 3-pole operation. Here, the voltage supply of the test equipment must be taken into account.

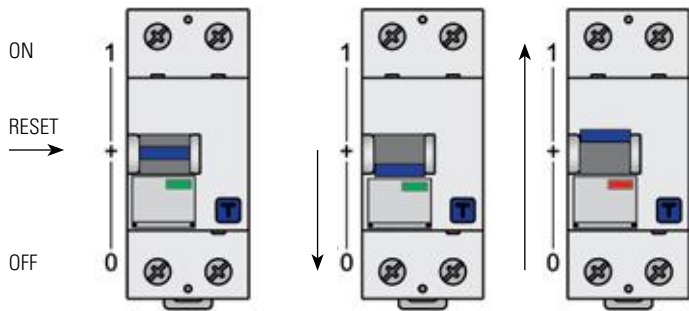
Mounting is carried out on DIN-rails according to DIN EN 60715.

The IP40 degree of protection that can be achieved with accurate terminal covers only guarantees touch protection and limited protection against solid foreign bodies. Without additional housing, the RCDs can thus only be used in dry and dust-free rooms.

We recommend additional housing of the IP54 degree of protection for the use in rooms that are occasionally wet or in spots with increased dirt accumulation.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

Technical features and application notes



Reset function

The switching knob is equipped with a so-called reset function.



Residual current circuit breaker in centre position

It tripped due to a fault in the circuit. It is of utmost importance that any possible causes be checked before switching on again.

Residual current circuit breaker in 0 position

It was switched off manually.

Informed at a glance

On the basis of the switching knob position, it can be seen if the residual current circuit breaker was switched off by a fault (**knob is in the centre position**) or manually (**knob is in the 0 position**).

Important note:

For your own safety, the knob must be moved from the centre position to the 0 position to eliminate the fault. Only then can the residual current circuit breaker be switched on again!

Connecting and testing

Feed all conductors necessary for the operation of the system (also the neutral) through the RCCB.

Make sure all conductors are well insulated against the ground (test with insulation resistance meter). Earth the equipment to be protected. Try not to use the neutral connected upstream of the RCCB as a protective conductor (danger when neutral is interrupted before the branch point, e.g. in overhead systems).

Before start-up, not only check the RCCB for correct functioning, but also the whole protective circuit (measure earth resistance and detect maximum possible touch voltage for residual currents at the tripping limit of the RCCB).

The residual current circuit breakers must be checked every six months to guarantee their smooth mechanical functioning.

Quality characteristics

- The metal parts of the switching mechanism are made of rust-proof material
- All devices meet the requirements of the RoHS guideline, which means that all plastics used are bromine-free and halogen-free, the metal parts do not contain lead or cadmium
- All materials used are recyclable
- All electrical data is tested several times during extensive final tests and permanently allocated to every device and archived.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

General explanations

General explanations regarding Residual Current Operated Protective Devices (RCDs)

Principle

A Residual Current operated protective Device – RCD for short – continuously calculates the sum of the instantaneous values of all currents that, via the active conductors, flow into an electrical system operated in an earthed AC network.

According to Kirchhoff's Current Law, this sum must always be zero. In the case of an insulation fault, the sum of these currents is not zero, because – depending on the fault impedance R_F and the earth resistance R_A – a residual current, also called differential current or residual current, does not flow back to the current source via the active conductors, but via the earth.

If the effective value of the residual current exceeds the rated residual current $I_{\Delta n}$ of the RCD, the system is disconnected from the current source.

An auxiliary voltage source may be necessary to detect and assess the differential current, or it can be done independently of auxiliary voltage.

In Germany, the term "residual current" is used when designating RCDs that detect and assess the residual current independently of auxiliary voltage, whereas the term "differential current" refers to detection and assessment depending on auxiliary voltage.

Protection in case of indirect contact by automatically disconnecting the power supply according to VDE 0100 - 410 (fault protection)

If – in the case of an insulation fault – earthed, conductive system parts which are not part of the operating circuit (e.g. enclosures of equipment of protection class I) have a voltage higher than the maximum permissible touch voltage U_{Lzul} , the system to be protected must be disconnected from the power supply quickly. Earthing these parts with a sufficiently low earth resistance R_A allows for the touch voltage U_{Lzul} to cause a residual current to flow which activates an RCD and causes the system to be disconnected from the power supply immediately. To achieve this, the residual current must be higher than the rated residual current $I_{\Delta n}$ of the RCD.

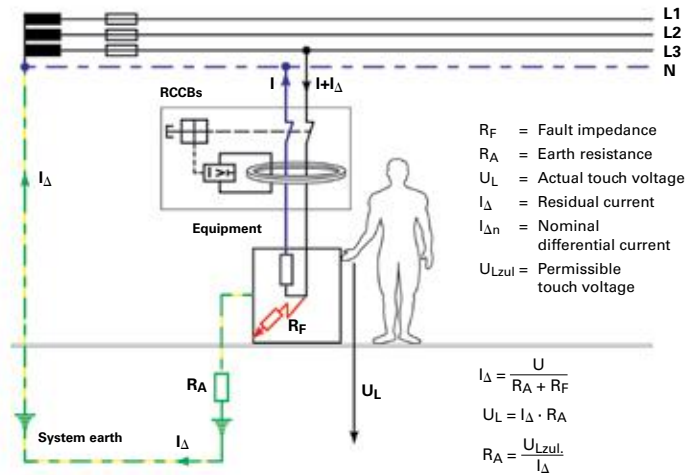


Figure 1

The maximum values for R_A for the maximum permissible touch voltages 25 V and 50 V can be found in the subsequent table. The resistance values for applications of up to -25°C are reduced by a factor of 0.8, compared to the values for -5°C , because the response current I_{Δ} of the RCD at -25°C may exceed the rated residual current $I_{\Delta n}$ by 25%.

| RATED RESIDUAL CURRENT $I_{\Delta n}$ [A] | imin. U_{Lzul} | - 5 °C 25 V [Ω] | - 5 °C 50 V [Ω] | - 25 °C 25 V [Ω] | - 25 °C 50 V [Ω] |
|---|------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| 0,01 | | 2500 | 5000 | 2000 | 4000 |
| 0,03 | | 830 | 1660 | 660 | 1330 |
| 0,30 | | 83 | 166 | 60 | 130 |
| 0,50 | | 50 | 100 | 40 | 80 |

Table 1

Highest permissible earth resistance R_A depending on the rated residual current $I_{\Delta n}$ and the touch voltage U_{Lzul} at a minimum ambient temperature $T_{min.}$ of -5°C / -25°C . All earth resistances must have half the value for systems with selective RCD sequences!

The interrelationships are illustrated in Figure 1.

RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKERS · RA AND RP PRODUCT RANGE

General explanations

Additional protection in case of direct contact according to VDE 0100-410 (operator protection)

By using high-sensitivity RCDs with a rated residual current of $I_{\Delta n} \leq 30 \text{ mA}$, additional protection in case of direct contact with an (unearthed) part conducting voltage is achieved (see Figure 2).

This additional protection is necessary if

- The insulation of totally-insulated devices or a feed cable is damaged,
- The protective conductor is interrupted,
- The protective and active conductor got mixed up and conductive parts which are normally earthed are thus energised, or
- There is contact with a part which is energised under normal operating conditions during repair work.

Based on this extended protection scope, the VDE set of standard specifications stipulates the use of a residual current circuit breaker according to VDE 0664-10 or an RCBO according to VDE 0664-20 with $I_{\Delta n} \leq 30 \text{ mA}$ for the construction of systems in areas that are particularly accident-prone.

This applies to, for example,

- Outlet circuits in rooms with a bath tub or a shower (VDE 0100-701)
- Caravans, boats and yachts as well as their power supplies at camping sites or moorings (VDE 0100-721)
- Rooms used for medical purposes (VDE 0107).

By no means must this additional protection be considered a basic protection measure since the residual current flows through the human body into the earth in case of direct contact. It is rather an “emergency brake” for the fault events mentioned above. According to VDE 0100-530, only

RCDs as described in the section “RCDs for fault protection, operator protection and fire protection” on the right side may be used for additional protection.

Fire protection

Effective protection against fires caused by earth faults can even be achieved with relatively insensitive RCDs ($I_{\Delta n} \leq 300 \text{ mA}$). For earth residual currents $\leq 300 \text{ mA}$, the electric power transferred at the fault location is normally not sufficient to ignite standard flammable materials.

Although ignition is possible for higher residual currents

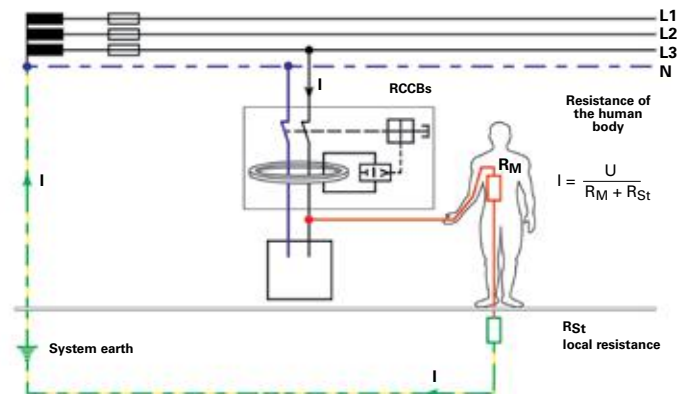


Figure 2

because of the power, the RCD switches off the power supply in less than 0.3 seconds and thus limits the electric ignition power to harmless values.

RCDs for fault protection, operator protection and fire protection

According to VDE 0100-530 (construction of non-voltage systems - part 530: selecting and setting up electrical equipment, switchgears and control gears), the following RCDs can be used for the protection targets mentioned above:

- Residual current circuit breakers according to DIN EN 61008-1
VDE 0664-10 Abbreviation: **RCCB** (Residual Current Circuit Breaker without integral overcurrent protection)
- RCBOs according to DIN EN 61009-1 VDE 0664-20 Abbreviation: **RCBO** (Residual Current Circuit Breaker with integral Overcurrent Protection)

- Circuit breakers with residual current trip according to DIN EN 60947-2 VDE 660-101 Appendix B Abbreviation: **CBR** (Circuit Breaker providing Residual current protection)
- Modular Residual Current Protective Devices (abbreviation: **MRCDD**) according to DIN EN 60947-2 VDE 0660-101 Appendix M whose units for measuring differential current (transformers), assessing differential current (differential current relays) and the load switch unit are accommodated in separated enclosures can be used in systems that are operated and, on a regular basis, maintained by people with electrotechnical expertise.

In systems where it is not possible to install the devices mentioned above – e.g. because an instant switch-off means endangering people or creating a lot of material damage – **RCM** differential current monitoring devices (abbreviation for Residual Current Monitor) according to DIN EN 62020 VDE 0662 can be used.

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

sensitive to pulsating currents, Type A acc. to IEC 61009

RCBOs offer a compact possibility of implementing wiring protection and protection against personal injury in one device. The RCBO protects itself through its CB part against overload. An undesired overload due to too-high load currents is not possible.

One RCBO is assigned to every circuit. So the full residual current is available to every circuit as drainage current. For one residual current in a circuit, only the affected circuit is switched off.



| RATED CURRENT I_n A | RATED RESID. CURRENT $I_{\Delta n}$ mA | CHARACTERISTIC | | MODULES | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------------|---|----------------|---------------|---------|------------------|-----------------|
| | | B ITEM NO. | C ITEM NO. | | | |

| Short circuit withstand rating 10 kA MCB 1-pole + N | | | | | | |
|--|-----|--------|--------|---|-----|---|
| 6 | 10 | RB0601 | RC0601 | 2 | 225 | 1 |
| 6 | 30 | RB0603 | RC0603 | 2 | 225 | 1 |
| 6 | 100 | RB0610 | RC0610 | 2 | 225 | 1 |
| 6 | 300 | RB0630 | RC0630 | 2 | 225 | 1 |
| 6 | 500 | RB0650 | RC0650 | 2 | 225 | 1 |
| 10 | 10 | RB1001 | RC1001 | 2 | 225 | 1 |
| 10 | 30 | RB1003 | RC1003 | 2 | 225 | 1 |
| 10 | 100 | RB1010 | RC1010 | 2 | 225 | 1 |
| 10 | 300 | RB1030 | RC1030 | 2 | 225 | 1 |
| 10 | 500 | RB1050 | RC1050 | 2 | 225 | 1 |
| 13 | 30 | RB1303 | | 2 | 225 | 1 |
| 16 | 10 | RB1601 | RC1601 | 2 | 225 | 1 |
| 16 | 30 | RB1603 | RC1603 | 2 | 225 | 1 |
| 16 | 100 | RB1610 | RC1610 | 2 | 225 | 1 |
| 16 | 300 | RB1630 | RC1630 | 2 | 225 | 1 |
| 16 | 500 | RB1650 | RC1650 | 2 | 225 | 1 |
| 20 | 10 | RB2001 | RC2001 | 2 | 225 | 1 |
| 20 | 30 | RB2003 | RC2003 | 2 | 225 | 1 |
| 20 | 100 | RB2010 | RC2010 | 2 | 225 | 1 |
| 20 | 300 | RB2030 | RC2030 | 2 | 225 | 1 |
| 20 | 500 | RB2050 | RC2050 | 2 | 225 | 1 |
| 25 | 10 | RB2501 | RC2501 | 2 | 225 | 1 |
| 25 | 30 | RB2503 | RC2503 | 2 | 225 | 1 |
| 25 | 100 | RB2510 | RC2510 | 2 | 225 | 1 |
| 25 | 300 | RB2530 | RC2530 | 2 | 225 | 1 |
| 25 | 500 | RB2550 | RC2550 | 2 | 225 | 1 |
| 32 | 30 | RB3203 | RC3203 | 2 | 225 | 1 |
| 32 | 100 | RB3210 | RC3210 | 2 | 225 | 1 |
| 32 | 300 | RB3230 | RC3230 | 2 | 225 | 1 |
| 32 | 500 | RB3250 | RC3250 | 2 | 225 | 1 |
| 40 | 30 | RB4003 | RC4003 | 2 | 225 | 1 |
| 40 | 100 | RB4010 | RC4010 | 2 | 225 | 1 |
| 40 | 300 | RB4030 | RC4030 | 2 | 225 | 1 |
| 40 | 500 | RB4050 | RC4050 | 2 | 225 | 1 |



| Short circuit withstand rating 10 kA MCB 2-pole | | | | | | |
|--|----|---------|---------|---|-----|---|
| 10 | 30 | RB1003N | | 3 | 335 | 1 |
| 13 | 30 | RB1303N | | 3 | 335 | 1 |
| 16 | 30 | RB1603N | RC1603N | 3 | 335 | 1 |

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

Accessories and Busbars



Auxiliary contact

Rated voltage U_e 230V AC
 Rated operating current I_e
 at AC-14 for U_e 400V AC 3.5 A
 at AC-14 for U_e 230V AC 6.5 A
 at DC-13 for U_e 110/220V UC 0.5/0.25 A
 at DC-13 for U_e 24V UC 16 A
 Rated current I_{th} 16 A

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|---------------|--------------|
|--|----------|---------------|--------------|

| | | | |
|------|--------------|----|---|
| 1 CO | RLH1W | 50 | 1 |
|------|--------------|----|---|



| CROSS SECTION (mm ²) | BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/MIDDLE INFEEED | MODULES +H (AUXILIARY CONTACT) | PHASES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT | SUITABLE END CAP ITEM NO. |
|----------------------------------|---|--------------------------------|--------|----------|---------------|--------------|---------------------------|
|----------------------------------|---|--------------------------------|--------|----------|---------------|--------------|---------------------------|

Busbars fork type for RCBOs 2 M

2-phase and 1-phase + N

| | | | | | | | |
|----|--------|------|-------|----------------|-----|----|-------|
| 10 | 63/110 | 28/2 | 2/1+N | SB26010 | 390 | 20 | SB.A5 |
| 16 | 80/130 | 28/2 | 2/1+N | SB26016 | 430 | 20 | SB.A2 |

2-phase / 1-phase + N and auxiliary contact

| | | | | | | | |
|----|--------|--------|-------|----------------|-----|----|-------|
| 16 | 80/130 | 22/2+H | 2/1+N | SB26216 | 470 | 20 | SB.A2 |
|----|--------|--------|-------|----------------|-----|----|-------|

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

| | | | | | | | |
|----|--------|------|-----|----------------|-----|----|-------|
| 16 | 80/130 | 27/2 | 3+N | SB41627 | 725 | 15 | SB.A3 |
|----|--------|------|-----|----------------|-----|----|-------|

Busbars fork type for RCBOs 3 M

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

| | | | | | | | |
|----|--------|------|-----|----------------|-----|---|-------|
| 16 | 80/130 | 18/3 | 3+N | SB41618 | 650 | 5 | SB.A3 |
|----|--------|------|-----|----------------|-----|---|-------|

Busbars fork type for RCBOs 2 M

3-phase + N, L1/N, L2/N, L3/N

| | | | | | | | |
|----|--------|-----|-----|---------------|-----|----|---|
| 16 | 80/130 | 6/2 | 3+N | G41606 | 135 | 20 | - |
|----|--------|-----|-----|---------------|-----|----|---|



Busbars cannot be cut to length!

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

Technical data

| RCBO | |
|---|---|
| Rated voltage U_n | 230 V |
| Rated residual current $I_{\Delta n}$ [mA] | 10, 30, 100, 300 und 500 |
| RCCB type | sensitive to alternating current Type AC |
| Rated current I_n [A] | 6, 10, 13, 16, 20, 25, 32 und 40 |
| Function limit for functions of the test equipment | AC 100 V |
| Short circuit withstand rating I_{cn} (according to DIN EN 61009) | 10 kA |
| Energy limiting class | 3 |
| Frequence | 50 Hz |
| Number of poles | LS 1-pole+N (2 M), LS 2-pole (3 M) |
| Installation position | any |
| Degree of protection | IP 20 |
| Connecting terminals | Both-sided multi-function terminal For simultaneous connection of conductors and pin rails |
| Terminal screws | ± and Pozidriv 2 |
| Torque | 2 Nm |
| Conductor cross sections | 1.5 to 25 mm ² |
| Mechanical endurance | 10,000 switching cycles (10,000 ON/10,000 OFF) |
| Electrical endurance | 4,000 switching cycles (4,000 ON/4,000 OFF) |
| Standard | DIN VDE 0664-T100, EN 61009, IEC 61009 |

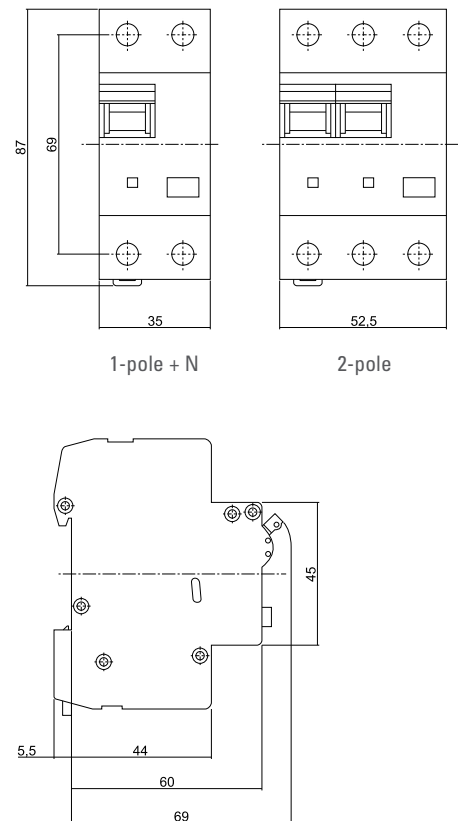
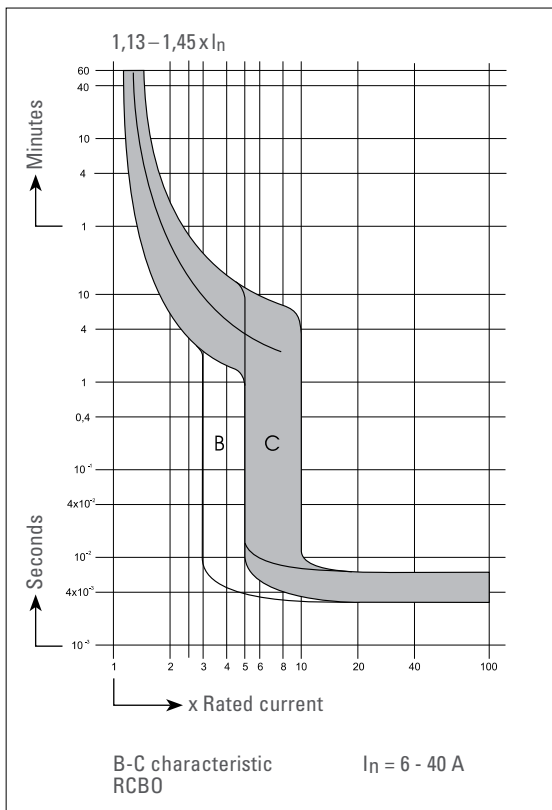
| Thermal trip and short circuit trip circuit breaker | | | |
|--|--|-------------------|-------------------|
| Characteristic | | B | C |
| Test currents | Thermal not tripping I_1 (A) > 1 h | $1.13 \times I_n$ | $1.13 \times I_n$ |
| | Thermal tripping I_2 (A) < 1 h | $1.45 \times I_n$ | $1.45 \times I_n$ |
| | Electromagnetic not tripping I_4 (A) > 0.1 s | $3 \times I_n$ | $5 \times I_n$ |
| | Electromagnetic tripping I_5 (A) < 0.1 s | $5 \times I_n$ | $10 \times I_n$ |

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION

Technical data

| Short circuit selectivity to fuses in kA | | | | | | | | | |
|--|-------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| RCBO 10 kA | | | | | | | | | |
| Characteristic | Rated current I_n (A) | | | | | | | | |
| | B | 6 | 10 | 13 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 |
| C | | 6 | 10 | 13 | 16 | 20 | 25 | 32 | 40 |
| I_n (A) | 16 | | | | | | | | 1.) |
| Fuse according to DIN VDE 0636 operating class | 20 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | | | | | |
| | | 0,5 | 0,5 | 0,5 | | | | | |
| | 25 | 0,8 | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 0,5 | | | |
| | | 0,8 | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 0,5 | | | |
| | 35 | 1,1 | 0,9 | 0,8 | 0,8 | 0,7 | 0,7 | | |
| | | 1 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,7 | 0,7 | | |
| | 50 | 2,5 | 2,1 | 2,0 | 1,9 | 1,8 | 1,8 | 1,7 | |
| | | 2,3 | 1,9 | 1,8 | 1,7 | 1,6 | 1,5 | 1,4 | |
| 63 | 5 | 2,7 | 2,6 | 2,5 | 2,4 | 2,3 | 2,2 | 2,1 | |
| | 3 | 2,6 | 2,5 | 2,4 | 2,3 | 2,2 | 2,1 | 2 | |
| 80 | 8 | 5 | 4,2 | 3,8 | 3,6 | 3,4 | 3,3 | 3,2 | |
| | 8 | 5 | 4,2 | 3,8 | 3,6 | 3,4 | 3,3 | 3,2 | |
| 100 | 10 | 8,5 | 7 | 6,5 | 6,1 | 5,8 | 5,3 | 5,1 | |
| | 10 | 8,5 | 7 | 6,5 | 6,1 | 5,8 | 5,3 | 5,1 | |
| | | 10 | 7 | 6,5 | 6,1 | 5,8 | 5,3 | 5,1 | 4,8 |

1.) There is no more overload selectivity above the step line.





DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

| | |
|-----------------------------------|----|
| Switches | 62 |
| Buttons | 63 |
| Light Signals | 63 |
| SCHUKO socket outlet | 63 |
| Installation relays | 64 |
| Storage relays mechanical | 64 |
| Electronic control relays | 66 |
| Mechanical remote switches | 68 |
| Remote switch central | |
| electronic control | 70 |
| Touch dimmer | 72 |
| Load shedding relays | 73 |
| Twilight switch | 74 |
| Time relays and multi-function | |
| time relays | 75 |
| Mains monitoring | 78 |
| Installation contactors | 79 |
| Stairway light time switches | 83 |
| Synchronised / Quartz time switch | 85 |
| Digital timer | 86 |
| Transformers | 87 |

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Switches

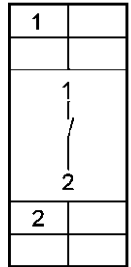


ON/OFF SWITCH 1-POLE
16 A 250 V~

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|----------|---------------|--------------|
| 1NO | AS161 | 55 | 12 |

AS161

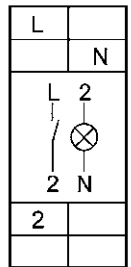


ON/OFF SWITCH 1-POLE
WITH LIGHT SIGNAL
16 A 250 V~

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|----------|---------------|--------------|
| 1NO | ASL161 | 55 | 12 |

ASL161

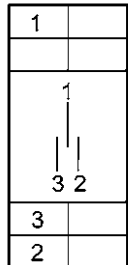


GROUP SWITCH 1-POLE
16 A 250 V~
Autom.-Off-Manual

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|----------|---------------|--------------|
| 1CO | GS161 | 55 | 12 |

GS161

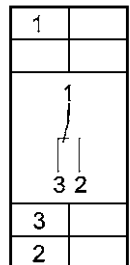


CO SWITCH 1-POLE
16 A 250 V~

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|----------|---------------|--------------|
| 1CO | WS161 | 55 | 12 |

WS161



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Button, light signals and SCHUKO socket outlet

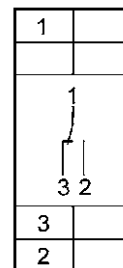


MOMENTARY-CONTACT SWITCH
16 A 250 V~

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|--------------|---------------|--------------|
| 1CO | WT161 | 55 | 12 |

WT161



LIGHT SIGNAL 230 V UC

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|---------------|---------------|--------------|
| Clear | RST230 | 73 | 12 |
| Red | RSR230 | 73 | 12 |
| Blue | RSB230 | 73 | 12 |
| Green | RSG230 | 73 | 12 |
| Yellow | RSY230 | 73 | 12 |



ON/OFF SWITCH 3-POLE 415 V~

Incoming circuit breaker for circuit distribution board, lockable in the "ON" or "OFF" position, maximum connection cross section 25 mm²

3 M

| RATED CURRENT | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|---------------|--------------|---------------|--------------|
| 63 A | AS63 | 200 | 4 |
| 100 A | AS100 | 200 | 4 |



SCHUKO SOCKET OUTLET 
10/16 A 250 V~

2.5 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|--------------|---------------|--------------|
| | SD230 | 110 | 4 |

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation relays / storage relays mechanical

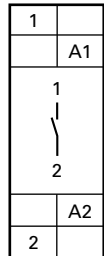


INSTALLATION RELAY
16 A 250 V~
1-pole 1NO

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------|---------------|--------------|
| 12 V~ | IR01210 | 99 | 12 |
| 230 V~ | IR23010 | 99 | 12 |

IR...10

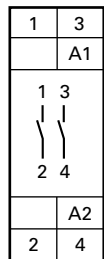


INSTALLATION RELAY
16 A 250 V~
2-pole 2NO

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------|---------------|--------------|
| 230 V~ | IR23020 | 104 | 12 |

IR...20

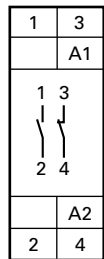


INSTALLATION RELAY
16 A 250 V~
2-pole 1NO + 1NC

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------|---------------|--------------|
| 230 V~ | IR23011 | 106 | 12 |

IR...11

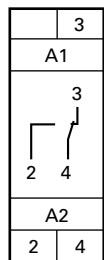


STORAGE RELAY
sealable
16 A 250 V~
1 CO contact

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------|---------------|--------------|
| 230 V~ | SP2301W | 85 | 12 |

SP2301W



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation relays / storage relays mechanical

| Installation relay / Storage relay mechanical | | |
|--|--|-------------------------------|
| Technical data / type | IR | SP2301W |
| Contact material | AgSnO ₂ | |
| Contact interval | 3 mm / 2 mm | |
| Interval control connections / contact | > 6 mm | |
| Test voltage contact / contact contact / magnet system | 2000 V 4000 V | |
| Nominal switching capacity AC 250 V, 400 V | 16 A, 10 A / 10 A, 6 A | 16 A / 250 V 3520 VA |
| Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V | 10 A (2300 W) | |
| Fluorescent lamp load in DUO switching | 16 A (3500 W) / 10 A (2000 W) | |
| Fluorescent lamp load inductive or capacitive | 10 A (1300 W) | |
| Electronic ballasts | I _{on} 140 A 10 ms / 70 A 10 ms ¹⁾ | |
| Fluorescent lamp load compensated in parallel | 4 A (500 W) | |
| Inductive load cos φ = 0.6 / 230 V AC | 10 A (1300 W) | |
| High-pressure mercury lamp and metal halide lamp, uncompensated | 500 W | |
| Contact load DC max. | 100 W | |
| Mechanical endurance, change of position 10 ³ / h | >10 ⁶ | >10 x 10 ⁸ |
| Endurance with rated load, cos φ = 1 and 10 ³ / h | >10 ⁵ | |
| Endurance with incandescent lamps 1000 W and 10 ³ / h | >10 ⁵ | |
| Endurance with rated load, cos φ = 0.6 und 10 ³ / h | >4 x 10 ⁴ | |
| Switching frequency max. | 10 ³ / h | 10 ⁴ / h |
| Closing delay | 10 - 20 ms | 10 ms |
| Opening delay | 5 - 15 ms | 5 ms |
| Switch position display | per contact | Light emitting diode |
| Manual operation | yes | no |
| Switch-on duration | 100% ²⁾ | 100% |
| Temperature at the installation location max. / min. | +50° / -5°C | +40°C |
| Control voltage range | 0.9 to 1.1 x U _n | 0.95 to 1.06 x U _n |
| Coil power loss AC + DC ± 20% | 1- and 2-pole 2 W | 1.9 W |
| Total power loss when continually excited | 1-pole 4 W 2-pole 6 W | 1.9 W |
| Rated voltage and rated contact load | | |
| Max. parallel capacitance (length) of the control line | 0.06 μF (200 m) | |
| Max. induction voltage at the control inputs | 0.2 x U _n | |

1) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected.

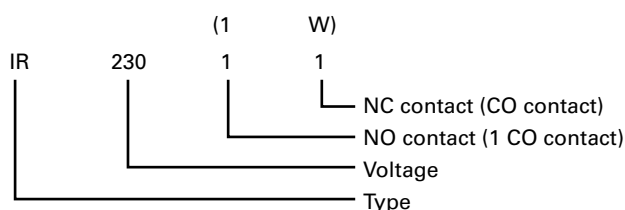
2) Should several remote switches and installation relays be under continuous excitation, please make sure that there is sufficient ventilation in accordance with the power loss calculation and additionally that a ventilation interval of approx. ½ modules is observed.

Function description:

IR = Installation relay
SP = Storage relay

Type key

e.g. installation relay
Item No. IR23011



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Electronic control relays



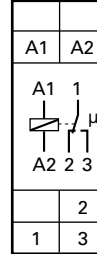
CONTROL RELAYS
 10 A / 250 V
 1 CO contact
 Universal control voltage
 8 – 230 V

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|---------------|----------|---------------|--------------|
| 8 to 230 V UC | STU1W | 58 | 1 |

| | | | |
|---------------|-------|----|---|
| 8 to 230 V UC | STU1W | 58 | 1 |
|---------------|-------|----|---|

STU1W



Bistable relay contact

After installation, the mains voltage must first be applied to the relay so that the switching contacts can go into a defined state. After about 2 seconds, the switched load can be connected to the mains.



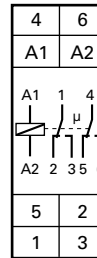
CONTROL RELAYS
 10 A / 250 V
 2 CO contacts
 Universal control voltage
 8 – 230 V

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|---------------|----------|---------------|--------------|
| 8 to 230 V UC | STU2W | 74 | 1 |

| | | | |
|---------------|-------|----|---|
| 8 to 230 V UC | STU2W | 74 | 1 |
|---------------|-------|----|---|

STU2W



Bistable relay contact

After installation, the mains voltage must first be applied to the relay so that the switching contacts can go into a defined state. After about 2 seconds, the switched load can be connected to the mains.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Electronic control relays

| Electronic control relays | |
|---|--|
| Technical data / type | STU1W / STU2W |
| Contacts | |
| Contact material / Contact interval | AgSnO ₂ / 0.5 mm |
| Interval control connections / contact | < 6mm |
| Interval control connections C1-C2 / contact | |
| Test voltage contact / contact | 1000 V |
| Test voltage control connections / contact | 4000V |
| Nominal switching capacity AC | 10 A / 250V |
| Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V for lamps with max. 200 W | 1000 W |
| Fluorescent lamp load in DUO switching | 1000 W |
| Fluorescent lamp load inductive or capacitive | 1000 W |
| Fluorescent lamp load compensated in parallel | 4 A; 500 W |
| High-pressure mercury lamp and metal halide lamp, uncompensated | - |
| Electronic ballasts | I _{VV} max. 70A /10ms ¹⁾ |
| Inductive load cos φ = 0.6 / 230 V AC | 5 A, 650 W |
| Max. switching current DC1: 12 V / 24 V DC | 8 A |
| Endurance with rated load, cos φ = 1 or incandescent lamps 1,000 W at 100 / h | > 10 ⁵ |
| Endurance for rated load, cos φ = 0.6 und 100 / h | > 4 x 10 ⁴ |
| Switching frequency max. | 10 ⁴ / h |
| Closing delay | 5 - 10 ms |
| Opening delay | 5 - 10 ms |
| Switch position display | Light emitting diode |
| Box terminal cross section | 12 mm ² |
| Maximum cross section of a conductor | 6 mm ² |
| Screw heads slotted/cross slot | pozidriv |
| Protection cover (device side) | DIN EN 50274, VDE 0660-514 BGV A3 |
| Electronics | |
| Switch-on duration | 100% |
| Temperature at the installation location max. / min. | +50 °C / -20 °C |
| Minimum command duration / control voltage area | 50 ms / 0.9 to 1.1 x U _n |
| Coil power loss AC+DC ± 20% | 1U 0.5 W, 2U 0.8 W |
| Control current | |
| | 12 V UC: 90 mA ²⁾ |
| | 230 V UC 20 mA ²⁾ |
| Max. parallel capacity (length) of the control line | 0.06 μF (approx. 200 m) |

Fulfilled EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60669 standards

1) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected

2) Control relays STU1W and STU2W are clocked. From this, currents of up to 1 A result in the μs range.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Mechanical remote switches



REMOTE SWITCH

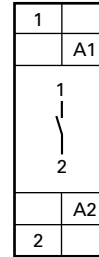
16 A 250 V~
1-pole 1NO

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------|---------------|--------------|
| 12 V~ | FS01210 | 96 | 12 |
| 230 V~ | FS23010 | 96 | 12 |

| | | | |
|--------|----------------|----|----|
| 12 V~ | FS01210 | 96 | 12 |
| 230 V~ | FS23010 | 96 | 12 |

FS...10



REMOTE SWITCH

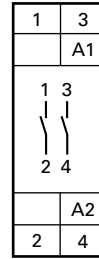
16 A 250 V~
2-pole 2NO

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------|---------------|--------------|
| 230 V~ | FS23020 | 107 | 12 |

| | | | |
|--------|----------------|-----|----|
| 230 V~ | FS23020 | 107 | 12 |
|--------|----------------|-----|----|

FS...20



REMOTE SWITCH

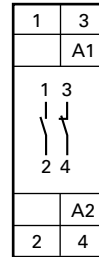
16 A 250 V~
2-pole 1NO + 1NC

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------------|---------------|--------------|
| 230 V~ | FS23011 | 107 | 12 |

| | | | |
|--------|----------------|-----|----|
| 230 V~ | FS23011 | 107 | 12 |
|--------|----------------|-----|----|

FS...11



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Mechanical remote switches

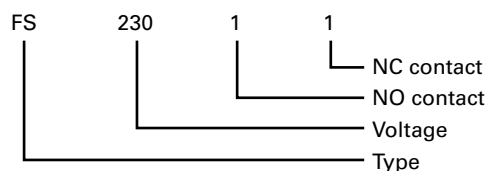
| Mechanical remote switches | |
|---|---|
| Technical data / type | FS |
| Contact material | Ag Sn O ₂ |
| Contact interval | 3 mm / 2 mm |
| Interval control connections / contact | > 6 mm |
| Test voltage contact / contact contact / magnet system | 2000 V 4000 V |
| Nominal switching capacity AC 250 V, 400 V | 16 A, 10 A / 10 A, 6 A |
| Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V | 10 A (2300 W) |
| Fluorescent lamp load in DUO switching | 16 A (3500 W) / 10 A (2000 W) |
| Fluorescent lamp load inductive or capacitive | 10 A (1300 W) |
| Electronic ballasts | I_{on} 140 A 10 ms / 70 A 10 ms ¹⁾ |
| Fluorescent lamp load compensated in parallel | 4 A (500 W) |
| Inductive load $\cos \varphi = 0.6$ / 230 V AC | 10 A (1300 W) |
| High-pressure mercury lamp and metal halide lamp, uncompensated | 500 W |
| Contact load DC max. | 100 W |
| Mechanical endurance, change of position 10 ³ / h | >10 ⁶ |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 1$ und 10 ³ / h | >10 ⁵ |
| Endurance with incandescent lamps 1000 W and 10 ³ / h | >10 ⁵ |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 0.6$ and 10 ³ / h | >4 x 10 ⁴ |
| Switching frequency max. | 10 ³ / h |
| Switch position display | per contact |
| Manual operation | yes |
| Switch-on duration | 100% ²⁾ |
| Temperature at the installation location max. / min. | +50° / -5°C |
| Control voltage range | 0.9 to 1.1 x U _n |
| Coil power loss AC + DC ± 20% | 1- and 2-pole 5 - 6 W |
| Total power loss when continually excited | 1-pole 7 - 8 W |
| Rated voltage and rated contact load | 2-pole 9 - 10 W |
| Max. parallel capacity (length) of the control line | 0.06 µF (200 m) |
| Max. induction voltage at the control inputs | 0.2 x U _n |
| Glow lamps parallel to the 230 V control buttons | 5 mA |
| With capacitor 1 µF / 250 V AC parallel to the coil | 10 mA |
| With capacitor 2.2 µF / 250 V AC parallel to the coil | 15 mA |

1) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected.

2) If several remote switches and installation relays are under continuous excitation, please make sure that there is sufficient ventilation in accordance with the power

Function description:
FS = Remote switch

Type key
e.g. remote switch
Item No. FS23011



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Remote switch central electronic control



REMOTE SWITCH CENTRAL CONTROL

16 A / 250 V
2 NO floating
Incandescent lamp load 2,000 W

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|---------------|----------|---------------|--------------|
| 8 to 230 V UC | FZU20 | 70 | 12 |

| | | | |
|---------------|-------|----|----|
| 8 to 230 V UC | FZU20 | 70 | 12 |
|---------------|-------|----|----|

FZU20 – Local Universal Control Voltage 8...230V UC

With additional control inputs, central on and central off for 8...230V UC, with galvanic separation from the local control input.

Very low switching noise. Glow lamp current from 110 V control voltage up to 50 mA in switch positions 1 to 3 and 5 to 7.

A rotary switch allows for setting various priorities.

These determine which other control inputs are blocked as long as a control input is continually excited.

This will then determine how the remote switch reacts during failure and subsequent return of mains voltage:

In switch positions 1 to 4 the switching position remains unaltered.

Switch off is done in switch positions 5 to 8.

Central commands pending will then be executed.

OFF = Permanently OFF

Positions 1 + 5 = No priority. Local button pressing is even possible with permanently excited central control inputs. The final central command is carried out.

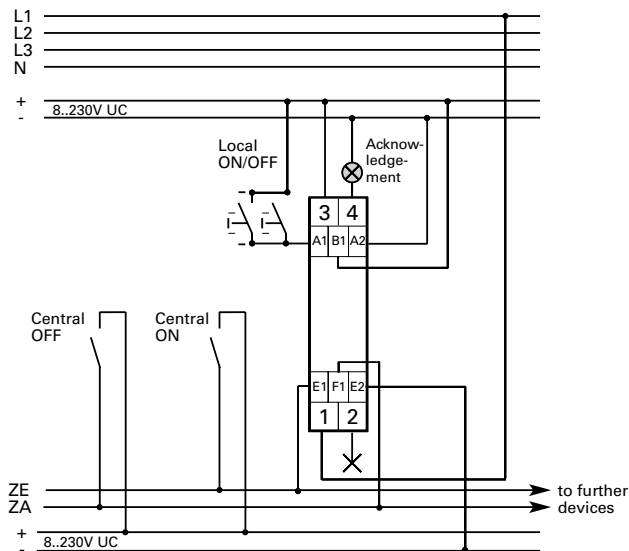
Positions 2 + 6 = Priority for central ON and OFF. Local button pressing is without any effect for the duration central OFF, however, has priority over central ON

Positions 3 + 7 = Priority for central ON and OFF. Local button pressing is without any effect for the duration central ON, however, has priority over central OFF.

Positions 4 + 8 = Priority for the permanently excited local button. Central commands are not carried out for the duration. Glow lamp current is not permitted in these positions.

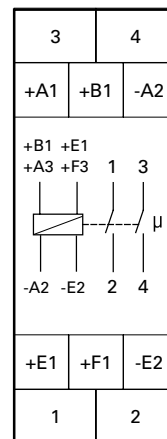
ON = Continuously ON

Switching example of electronic impulse switch for central control



FZU20

Function rotary switch

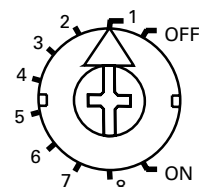
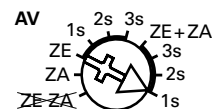


~~ZE-ZA~~ = no central control

ZA = only central control OFF

ZE = only central control ON + response delay 0, 1, 2 or 3 seconds

ZE ZA = central control ON and OFF + response delay 0, 1, 2 or 3 seconds



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Electronic remote switch

| Electronic remote switch | |
|---|---|
| Technical data / type | FZU20 |
| Contacts | |
| Contact material / Contact interval | AgSnO ₂ / 0.5 mm |
| Interval control connections / contact | 6 mm |
| Test voltage C1-C2 or A1-A2 / contact | 4000 V |
| Test voltage contact / contact | 4000 V |
| Test voltage control connections / contact | 4000 V |
| Nominal switching capacity AC | 16 A / 250 V |
| Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V ¹⁾ | 2000 W |
| Fluorescent lamp load in (conventional ballast) DUO switching | 1000 VA |
| Fluorescent lamp load in (conventional ballast) uncompensated or serially compensated | 500 VA |
| Compact fluorescent lamps with electronic ballast and energy-saving lamps (ESL) | I _{ON} max. 70 A / 10 ms ²⁾ |
| Max. switching current DC1: 12 V / 24 V DC | 8 A |
| Endurance with rated load, cos φ = 1 and incandescent lamps 1,000 W for 100 / h | >10 ⁵ |
| Endurance with rated load, cos φ = 0.6 at 100 / h | >4 x 10 ⁴ |
| Switching frequency max. | 10 ³ / h |
| Maximum cross section of a conductor (3-fold terminal) | 6 mm ² (4 mm ²) |
| 2 conductors with same cross-section (3-fold terminal) | 2.5 mm ² (1.5 mm ²) |
| Screw head | Slotted / cross slot pozidriv |
| Protection cover (device side) | DIN EN 50274, VDE 00660-514 BGV A3 |

| Electronics | |
|--|-------------------------------|
| Switch-on duration (also for central ON/OFF) | 100% |
| Temperature at the installation location max. / min. | +50°C / -20°C |
| Stand-by loss (active power) 230 V | 0,4 W |
| Stand-by loss (active power) 12 V / 24 V | 0.03 W / 0,06 W |
| Control current Universal control voltage all control voltages (< 5 s) ± 20% | |
| Control current Universal control voltage 8 / 12 / 24 / 230 V (<10 s) ± 20% | 0.1 / 0.1 / 0.2 / 1 / (30) mA |
| Control current Central 8 / 12 / 24 / 230 V (<10 s) ± 20% | 2 / 4 / 9 / 5 / (100) mA |
| Max. parallel capacitance (length) of the central control line for 230 V AC | 0.3 μF (1000 m) |
| Max. parallel capacitance (length) of the central control line for 230 V AC | 0.9 μF (3000 m) |

Fulfilled EN 50081-1, EN 50082-2 and EN 60669 standards

Bistable relay as NOC. Wait for short automatic synchronisation after installation before applying the switched load to the mains.

1) For lamps with max. 150 W

2) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Touch dimmer



TOUCH DIMMER

Universal control voltage
8 to 230 V UC,
R, L and C loads 400 W
Dimmable ESL 100 W
Dimmable LED, 230 V 100 W

1 M

| ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|----------|---------------|--------------|
| TDU500 | 96 | 1 |

Electronic universal touch dimmer for R, L and C loads

Universal control voltage 8..230 V UC, galvanically separated from supply and switching voltage 230 V.

Short control commands switch on/off, permanent activation adjusts brightness up to the maximum value.

A brief interruption of the activation alters the dimming direction.

The set level of brightness remains saved when switched off.

With switches for children's rooms:

When switching on and pressing the button for at least 1 second, the light will switch on at the lowest brightness level and slowly increase brightness, without altering the last brightness level saved.

With sleep function:

The lighting is dimmed from its current brightness and switches off when it receives a double impulse. The maximum dimming time of 60 minutes is dependent on the current brightness and can be shortened accordingly.

Switching-off during the dimming procedure is always possible by pressing the button briefly. Pressing the button for a longer time during the dimming procedure turns up the light and ends the sleep function.

Defined switch-off during electricity failure.

From 110 V control voltage, glow lamp current 30 mA

With the % -rotary switch the minimum brightness can be set (completely dimmed) e.g. for dimmable energy-saving lamps.

The **dim speed rotary switch** can be used to set the dimming speed. At the same time the duration of the soft ON and soft OFF is altered. The **+ESL** settings take into consideration the special conditions for dimmable energy-saving lamps: The switching-on procedure is optimised and the dimming rate is altered logarithmically. The children's room switch is not possible in these settings and wound (inductive) transformers are not allowed to be dimmed.

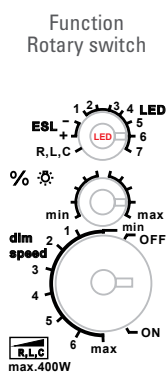
Memory is switched off in the **-ESL** setting. This can be advantageous with ESL, since cold ESL require a higher minimum brightness than might be stored in the memory with warm ESL.

The **LED** settings take into account the special conditions for dimmable 230V LED lamps. Different dimming curves can be selected. In these settings, no wound (inductive) transformers may be dimmed.

Automatic electronic overload protection and thermal overload switch-off.

L loads (inductive loads, e.g. wound transformers) and C loads (capacitor loads, e.g. electronic transformers) must not be mixed.

L and C loads can be mixed as desired with R loads (ohmic loads, e.g. 230 V incandescent and halogen lamps).

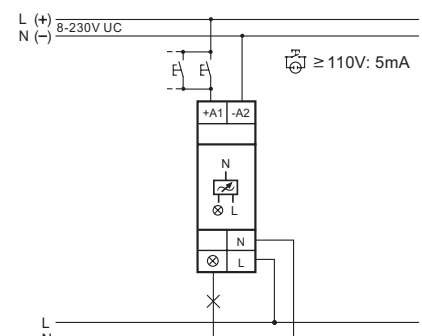
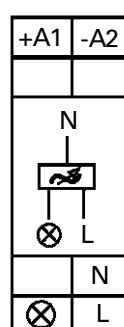


| Technical data for dimmer TDU500 ¹⁾ | |
|--|-------------------------------|
| Incandescent lamps 230 V (R) | 400 W |
| Halogen lamps 230 V (R) | 400 W |
| Inductive transformers (L) | 400 W ^{2) 3)} |
| Electronic transformers (C) | 400 W ^{2) 3)} |
| Dimmable energy-saving lamps ESL | 100 W ⁴⁾ |
| Dimmable LED 230 V | 100 W |
| Temperature at the installation location max. / min. | +50 °C / -20 °C ⁵⁾ |
| Control voltage area | 0.9 bis 1.1 x U _n |
| Constant current supply | 12 mA |

The parallel operation of inductive (wound) and capacitive (electronic) transformers is not allowed!

- For loads greater than 300 W, a ventilation interval of 1/2 module is to be maintained to devices mounted next to each other.
- A maximum of two inductive (wound) transformers are allowed per universal dimmer switch and only the same types may be used; in addition, secondary-side idling is not allowed. Otherwise the universal dimmer switch may be destroyed!
Therefore no secondary-side load switch-off allowed.
- When calculating loads, 20% loss for inductive (wound) transformers and 5% loss for capacitive (electronic) transformers must be taken into account in addition to the lamp load.
- In the ESL settings, no inductive (wound) transformers may be dimmed.
- Influences the maximum switching capacity.

Connection example



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Load shedding relays



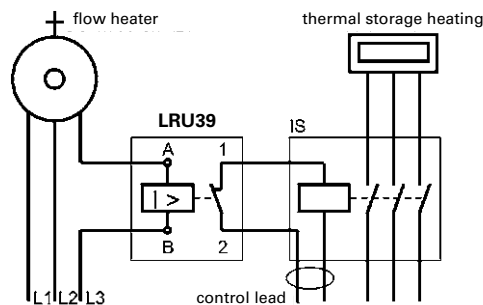
LOAD SHEDDING RELAYS

sealable
for electronically and pneumatically
regulated flow heaters

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|----------|----------|-----------------|--------------|
| 6,7-39 A | LRU39 | 90 | 12 |

| | | | |
|----------|-------|----|----|
| 6,7-39 A | LRU39 | 90 | 12 |
|----------|-------|----|----|



| Load shedding relays | | | |
|------------------------------------|---|---|--|
| Technical data / type | LRU39 for electronic and pneumatic flow heaters | | |
| Field coil | | | |
| Rated current area AC | 6.7 ... 39 A | Response current AC | < 5.3 A |
| Rated power for 230 V AC | 1.5 ... 9 KW / 230 V~ | Max. continuous current AC | 43 A |
| Rated power for 230 / 400 V AC | 4.6 ... 27 KW / 400 V~ | Constant thermal load capacity 40°C | 2.5 W |
| Operating / rated power | 0.5 ... 4 VA | Connection terminal single wire | 2.5 mm ² – 16 mm ² |
| | | Connection terminal multiple wire | 2.5 mm ² – 16 mm ² |
| Relay contact | | | |
| Contact | 1 NC | Max. electrical switching frequency / h | approx. 1,800 switching cycles / h |
| Rated contact current for 250 V AC | 1 A | Max. ambient temperature | 40°C |
| Contact material | Hard silver gold-flashed | Response time / release time | 10... 20 ms / 20 ... 30 ms |
| Max. switching voltage AC | 400 V | Volume resistance | approx. 3 mΩ |
| Max. switching capacity | 250 VA | Test voltage contact / coil AC | 2.5 KV |
| Max. switch-on peak current | 5 A | Isolation group acc. to VDE 0110 | C / 250 V |
| Electric endurance with rated load | >100,000 switching cycles | Protection type housing | IP40 |
| Mechanical endurance | approx. 1 million switching cycles | Connection terminal single wire | 0.75 mm ² – 4 mm ² |
| Switch-on duration | 100% | Connection terminal multiple wire | 0.75 mm ² – 4 mm ² |

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

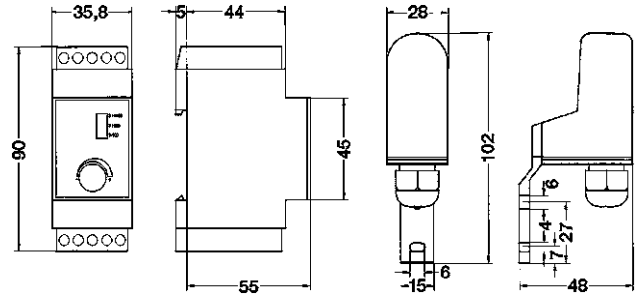
Twilight switch



TWILIGHT SWITCH
WITH SEPARATE LIGHT COLLECTOR
230 V~, 50 ... 60 Hz
16 A, 1 CO contact

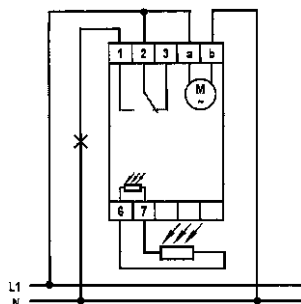
2 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/ EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|----------------|--------------|
| | DS2301W | 230 | 1 |



| Twilight switch DS2301W | | |
|---|----------------------------|--|
| Technical data | | |
| Light intensity | Area 1 Area 2 Area 3 | 2 -100 Lux 2 -1000 Lux 2 -10 000 Lux |
| Delay when switching on | | 8 sec. |
| Delay when switching off | | 38 sec. |
| Contact material | | AgCdO |
| Contact interval | | < 3 mm |
| Interval control connections / contact | | 5 mm |
| Rated insulation voltage contact / contact contact / magnet system | | 1 KV 4 KV |
| Switching capacity AC | | 16 A / 250 V $\cos \varphi = 1$ |
| Incandescent lamp load | | 2300 W |
| Inductive load $\cos \varphi = 0.8$ | | 3 A / 250 V |
| Mechanical endurance, change of position | | 5×10^7 |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 1$ and 10^3 / h | | 10^5 |
| Endurance with incandescent lamps 1000 W and 10^3 / h | | 25×10^3 |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 0.6$ und 10^3 / h | | 75×10^3 |
| Switch position display relay | | LED red |
| Switch position display switch point | | LED green |
| Switch-on duration | | 100% |
| Temperature at the installation location min. / max. | | 0°C to 55°C |
| Total power loss during continuous excitation | | 2.2 W |
| Degree of protection | | IP20 |
| Protection type light collector | | IP65 |
| Max. cable length to light collector | | 100 m |

Wiring diagram:
Twilight switch
with separate light collector



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Time relays and multi-function time relays



MULTI-FUNCTION TIME RELAYS

16 functions
1 CO contact 10 A / 250 V~
Time range 0.1 sec. - 40 hrs

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|----------------|----------|-----------------|--------------|
| 8 V to 230V UC | MRU1W | 75 | 10 |

| | | | |
|----------------|-------|----|----|
| 8 V to 230V UC | MRU1W | 75 | 10 |
|----------------|-------|----|----|



TIME RELAYS

1 CO contact 10 A / 250 V~
Time range 0.1 sec. - 40 hrs

1 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|----------------|----------|-----------------|--------------|
| 8 V to 230V UC | RVU1W | 75 | 1 |

| | | | |
|----------------|-------|----|---|
| 8 V to 230V UC | RVU1W | 75 | 1 |
|----------------|-------|----|---|

Function description MRU1W

Stand-by loss only 0.1 Watt

Depending on the connection for the electricity supply to terminal B1 or B2, **two different function levels can be selected:**

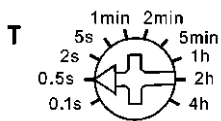
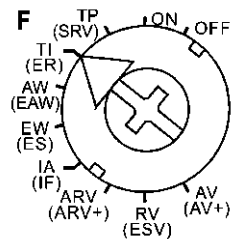
Function level 1 for connection of electricity supply to B1-A2

- RV** = Release delay
- AV** = Response delay
- TI** = Clock generator starting with impulse
- TP** = Clock generator starting with pause
- IA** = Impulse-controlled response delay
- EW** = Passing make contact

- AW** = Passing break contact
- ARV** = Response and release delay
- ON** = Continuously ON
- OFF** = Permanently OFF

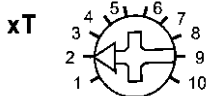
Function level 2 for connection to electricity supply to B2-A2

- ER** = Relay function
- EAW** = Passing make and break contact
- Er S** = Impulse switch function
- IF** = Impulse former
- ARV+** = Additive response and release delay
- ESV** = Impulse switch with release delay and Pre-warning of switch-off
- AV+** = Additive response delay
- SRV** = Impulse switch with release delay
- ON** = Continuously ON
- OFF** = Permanently OFF



The time base T

is set for latching rotary switches [T]. There is a choice between the base values 0.1 seconds, 0.5 seconds, 2 seconds, 5 seconds, 1 minute, 2 minutes, 5 minutes, 1 hour, 2 hours and 4 hours. The total time is calculated from the time base multiplied by the multiplier.

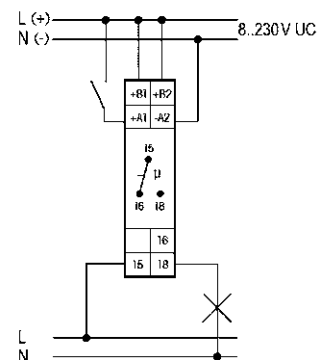
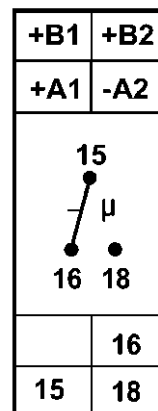


The multiplier x T

is set with the latching rotary switch [xT] and is between 1 and 10. This makes it possible to set times between 0.1 seconds (time base 0.1 seconds and multiplier 1) and 40 hours (time base 4 hours and multiplier 10).

Light emitting diode

under the large rotary switch provides information about the contact position during the time period. It blinks as long as NOC 15 -18 is open (15 -16 closed) and glows continuously as long as NOC 15 -18 is closed (15-16 open).

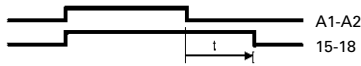


DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Time relays and multi-function time relays · Function descriptions

RV = Release delay

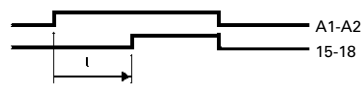
(Delay in switching off)



When applying control voltage, the NOC changes to 15–18. With the interruption of the control voltage, the time period begins and at its end the NOC returns to its rest position. Can be reset during the time period.

AV = Response delay

(Delay when switching on)



With the application of the control voltage, the time period begins and at its end the NOC changes to 15–18. After an interruption, the time period starts again.

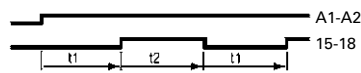
TI = Clock generator starting with impulse



As long as the control voltage is applied, the NOC closes and opens. For MRU1W the switching time in both directions is identical and corresponds to the time set. For TIUMW both times can be set separately. When the control voltage is applied, the NOC immediately changes to 15–18.

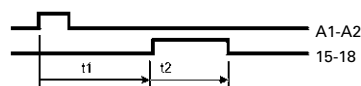
TP = Clock generator starting with pause

(Flashing relay)



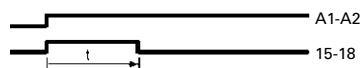
Function descriptions same as TI, except that when the control voltage is applied, the contact does not change to 15–18 but rather first remains at 15-16 or open.

IA = Impulse-controlled response delay



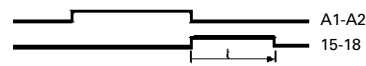
With the start of a control pulse from 20 ms, the timing period t_1 starts; at its end, the NOC changes to 15–18 for the time t_2 (=1 second) (e.g. for automatic door openers). If t_1 is set to the shortest time of 0.1 seconds, IA operates as an impulse former, for which t_2 elapses, independent of the control signal's duration (min. 150ms).

EW = Passing make contact relay



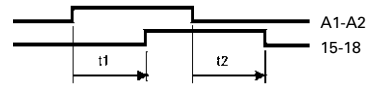
With the application of the control voltage, the NOC changes to 15–18 and returns after the impulse time. If the control voltage is removed during the impulse time, the NOC immediately returns to the rest position and the remaining time is deleted.

AW = Passing break contact relay



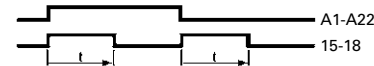
When the control voltage is interrupted, the NOC changes to 15–18 and returns after the impulse time has elapsed. If the control voltage is applied during the impulse time, the NOC immediately reverts to its rest position and the residual time is deleted.

ARV = Response and release delay



When the control voltage is applied, the timing period is started; at its end the NOC changes to 15–18. If the control voltage is interrupted after this, another timing period is started; at its end the NOC returns to the rest position. This release delay is identical to the response delay. After an interruption of the response delay, the time period begins again.

EAW = Passing make contact relay and passing break contact relay



When the control voltage is applied and interrupted, the NOC changes to 15–18 and returns after the set impulse time has elapsed.

IF = Impulse former



When the control voltage is applied, the NOC changes to 15–18 for the time set. Further activations are only evaluated after the set time has elapsed.

ARV+ = Additive response and release delay

Same function as the ARV, but after an interruption of the response delay, the elapsed time remains stored.

ESV = Impulse switch with release delay and pre-warning of switch-off

Function as SRV. Also with pre-warning of switch-off: approx. 30 sec. before time elapses, the light flickers 3 times in shorter and shorter periods.

AV+ = Additive response delay

Same function as the AV, but after an interruption, the time already elapsed remains stored.

SRV = Impulse switch with release delay

The NOC switches back and forth with control impulses from 50 ms. In contact position 15-18, the device automatically switches to the rest position after the delay time has elapsed.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Time relays and multi-function relays

| Time relays and multi-function relays | |
|---|--|
| Technical data / type | MRU1W / AVU1W / RVU1W |
| Switch-on duration | 100% |
| Temperature at the installation location max. / min. | +50 °C / -20 °C |
| Contact material / contact interval | AgSnO ₂ / 0.5 mm |
| Interval control connections / contact | 3 mm |
| Test voltage contact / contact | 1000 V |
| Test voltage control connections / contact | 2000 V |
| Nominal switching capacity AC | 10 A / 250 V |
| Incandescent lamps and fluorescent lamps, inductive or capacitive | 1000 W |
| Fluorescent lamps in DUO switching | 1000 W |
| Fluorescent lamps compensated in parallel | 500 W |
| Electronic ballasts | $I_{on} \max 70 \text{ A} / 10 \text{ ms}$ ²⁾ |
| Inductive load $\cos \varphi = 0.6 / 230 \text{ V AC}$ | 650 W |
| Max. switching current DC 1 (not for NP type): 12 V / 24 V DC | 8 A |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 1$ and incandescent lamps 1000 W for 100 / h | >10 ⁵ |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 0.6$ bei 100 / h | >4 x 10 ⁴ |
| Temperature dependency | <0,2% each °C |
| Repetition accuracy at 25 °C | ± 0,1% |
| Setting accuracy from 1 minute | ± 0,2% |
| Control voltage dependency between 0.8 and 1.1 x U _n | none |
| Bridging time during mains failures (then total reset) | min. 0.2 seconds |
| Control current 12 V / 230 V ± 20% | 0.05 / 0.9 mA |
| Control current 12 V DC / 230 V DC ± 20% | 0.09 / 1.7 mA |
| Power consumption continuous electricity supply 12 V / 230 V UC relay OFF | 0.02 / 0.4 W |
| Power consumption continuous electricity supply 12 V / 230 V UC relay ON | 0.3 / 1.0 W ³⁾ |
| Max. parallel capacity (length) of the control lines for 230 V | 0.2 µF (approx. 600 m) |
| Protection cover (device side) | DIN EN 50274, VDE 0660-514 BGV A3 |
| Box terminal cross section | 12 mm ² |
| Maximum cross section of a conductor | 6 mm ² |
| Screw head | Slotted / cross slot pozidriv |

Meets VDE0435, EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60669 standards

1) Only with constant mains voltage >110 V and only when "relay on" for more than 60 minutes, is it necessary to maintain a ventilation interval of 1/2 module on both sides. If required, use the distance device.

For 230 V AC, a capacitor 0.33 µF / 250 V in series with B1 is also sufficient.

2) For electronic ballasts, a switch-on current 40 times more powerful is to be expected.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Mains monitoring

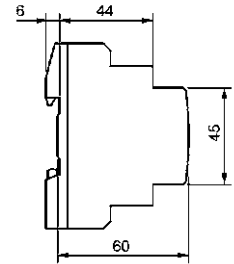
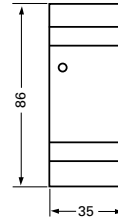


MAINS MONITORING
 NW1
 NWA1 asymmetrical monitoring
 UAB 154 V, UAN 198 V

2 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|-----------------|--------------|
|--|----------|-----------------|--------------|

| | | | |
|-----------|------|----|---|
| 1NO + 1NC | NW1 | 98 | 1 |
| | NWA1 | 98 | 1 |

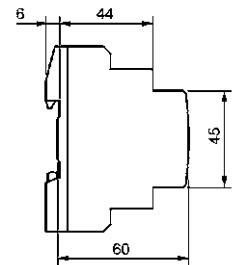
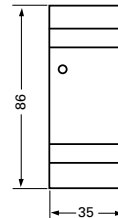


MAINS MONITORING
 NW2
 NWA2 asymmetrical monitoring
 UAB 187 V, UAN 210 V

2 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|-----------------|--------------|
|--|----------|-----------------|--------------|

| | | | |
|---------|------|----|---|
| 1S + 1Ö | NW2 | 98 | 1 |
| | NWA2 | 98 | 1 |



| Mains monitoring | | NW1 / NW2 | NWA1 / NWA2 |
|---|--|--|---------------------|
| Technical data / type | | | |
| Mains connection | | 1 - 3-phase 230 / 400 V | 3-phase 230 / 400 V |
| Operational voltage | | via L1-N 230 V AC | |
| Frequency | | 45...65 Hz | |
| Power consumption | | 5.5 VA | |
| Response / drop delay | | 0.15...0.5 sec. | |
| Input pulse amplitude max. 6 ms 20 ms | | 2.5 KV 1.0 KV | |
| Asymmetrical monitoring | | none | 10% |
| Back-up fuse | | no / device inherently stable | |
| Relays | | | |
| Contact material | | Ag Ni 0.15 + HV | |
| Contact interval | | > 0.35 | |
| Interval control connections / contact | | 15 mm | |
| Rated insulation voltage contact / contact contact / magnet system | | 1000 V _{eff} 4000 V _{eff} | |
| Rated switching capacity | | 2000 VA | |
| Contact load DC max. (A) 24 V | | 8 A | |
| 60 V | | 1.8 A | |
| 110 V | | 0.4 A | |
| 220 V | | 0.3 A | |
| Minimum contact load | | 10 mA / 12 V | |
| Mechanical endurance | | 3 x 10 ⁷ | |
| Endurance with rated load, cos φ =1 | | 100 000 | |
| Endurance with rated load cos φ = 0.4 | | 80 000 | |
| Switching frequency max. | | 3000 / h | |
| Switch position display | | LED | |
| Switch-on duration / switching safety | | 100% | |
| Temperature at the installation location max. / min. | | -40 °C / + 70 °C | |
| Total power loss during constant excitation | | 0.55 VA | |

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

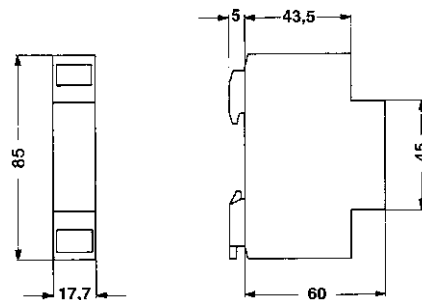
Installation contactors



INSTALLATION CONTACTOR
20 A / 230 V AC
2-pole · Control voltage 230 V AC

1 M

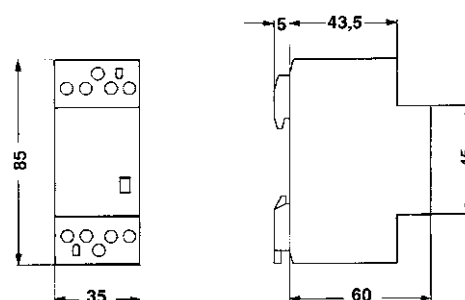
| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|---------|----------|---------------|--------------|
| 2NO | IS2020 | 200 | 12 |
| 1NO 1NC | IS2011 | 200 | 12 |



INSTALLATION CONTACTOR
25 A 230 / 400 V AC
4-pole · Control voltage 230 V AC

2 M

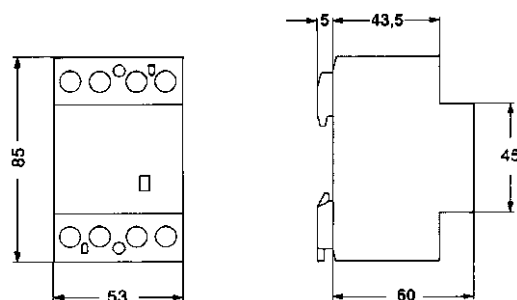
| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|---------|----------|---------------|--------------|
| 4NO | IS2540 | 280 | 6 |
| 2NO 2NC | IS2522 | 280 | 6 |
| 3NO 1NC | IS2531 | 280 | 6 |



INSTALLATION CONTACTOR
40 A and 63 A 230 / 400 V AC
4-pole · Control voltage 230 V AC

3 M

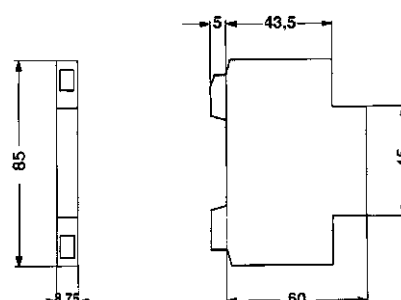
| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|----------|---------------|--------------|
| 4NO | IS4040 | 450 | 4 |
| 4NO | IS6340 | 450 | 4 |



AUXILIARY CONTACT
Continuous thermal current $I_{th} = 6$ A
Rated operating current I_e
with AC - 15 for U_e 240 V AC 3 A
415 V AC 2 A
440 V AC 1,6 A

½ M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|---------|----------|---------------|--------------|
| 1NO 1NC | ISH11 | 23 | 3 |



SEALING CAP

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|----------|---------------|--------------|
| 2 M | ISP2 | 2 | 10 |
| 3 M | ISP3 | 3 | 10 |



DISTANCE DEVICE 9MM

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----|----------|---------------|--------------|
| ½ M | ISD | 13 | 10 |

We recommend the use of distance devices at ambient temperatures higher than 40° C

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation contactors

Technical data acc. to IEC 60947-3, IEC 60947-5-1, VDE 0660, EN 60947-3, EN 60947-5-1

| Main contact element types | | IS20.. | IS25.. | IS40.. | IS63.. |
|---------------------------------|---------------------|--------|--------|--------|--------|
| Rated insulation voltage U_i | V AC | 440 | 440 | 440 | 440 |
| Rated operating voltage U_e | V AC | 440 | 440 | 440 | 440 |
| Allowed switching frequency z | AC1, AC3 1 / h | 300 | 300 | 600 | 600 |
| Mechanical endurance | S x 10 ⁶ | 1 | 1 | 1 | 1 |

Usage category AC1

| | | | | | |
|--|---------------------|-----|-----|-----|-----|
| Rated operating current I_e (= I_{th}) open | at 60 °C A | 20 | 25 | 40 | 63 |
| Switching element endurance | S x 10 ⁶ | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 |
| Power loss per pole for I_e / AC1 | W | 2 | 2 | 3 | 7 |

Usage category AC3 – Switching of three-phase motors

| | | | | | |
|---------------------------------|---------------------|---|------|------|------|
| Rated operating current I_e | A | - | 9 | 27 | 30 |
| Rated power for 220 V | kW | - | 2.2 | 7.5 | 8 |
| Three-phase motors 50 - 60Hz | 230 - 240 V | - | 2.5 | 8 | 8.5 |
| | 380 - 415 V | - | 4 | 12.5 | 15 |
| Switching element endurance | S x 10 ⁶ | - | 0.15 | 0.15 | 0.15 |

Magnetic coil

| | | | | | |
|--------------------------------|--------------|-----------|-----------|---------|---------|
| Magnetic coil output | Switching VA | 7 - 9 | 14 - 18 | 33 - 45 | 33 - 45 |
| | Stop VA | 2.2 - 4.2 | 4.4 - 8.4 | 7 | 7 |
| Alternating current activation | W | 0.8 - 1.6 | 1.6 - 3.2 | 2.6 | 2.6 |

Magnetic coil operating areas

| | | | | | |
|----------------------------------|--|------------|------------|------------|------------|
| Control voltage dependency U_s | | 0.85 - 1.1 | 0.85 - 1.1 | 0.85 - 1.1 | 0.85 - 1.1 |
|----------------------------------|--|------------|------------|------------|------------|

Short circuit protection

| | | | | | |
|---|------------------|---------|---------|---------|---------|
| Max. back-up fuse main circuits | gL (gG) / A | 35 | 35 | 63 | 80 |
| Switching times for control voltage $U_s \pm 10\%$ | Closing delay ms | 7 - 16 | 9 - 15 | 11 - 15 | 11 - 15 |
| | Opening delay ms | 6 - 12 | 4 - 8 | 6 - 13 | 6 - 13 |
| | Arc duration ms | 10 - 15 | 10 - 15 | 10 - 15 | 10 - 15 |

Connection cross sections

| | | | | | |
|---|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| Single or multiple wire main conductor | mm ² | 1.5 - 10 | 1.5 - 10 | 2.5 - 25 | 2.5 - 25 |
| Stranded wire | mm ² | 1.5 - 6 | 1.5 - 6 | 2.5 - 16 | 2.5 - 16 |
| Stranded wire with ferrule | mm ² | 1.5 - 6 | 1.5 - 6 | 2.5 - 16 | 2.5 - 16 |
| Number of clampable conductors per terminal | | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Coil single wire or multiple wire | mm ² | 0.75 - 2.5 | 0.75 - 2.5 | 0.75 - 2.5 | 0.75 - 2.5 |
| Stranded wire | mm ² | 0.5 - 2.5 | 0.5 - 2.5 | 0.5 - 2.5 | 0.5 - 2.5 |
| Stranded wire with ferrule | mm ² | 0.5 - 1.5 | 0.5 - 1.5 | 0.5 - 1.5 | 0.5 - 1.5 |
| Number of clampable conductors per terminal | | 1 | 1 | 1 | 1 |

Auxiliary contact ISH11

| | | | | | |
|----------------------------------|-------|-----|----|--|--|
| Rated insulation voltage U_i | V AC | 440 | | | |
| Thermal rated current = I_{th} | 40 °C | A | 10 | | |
| | 60 °C | A | 6 | | |

Usage category AC15

| | | | | | |
|----------------------------------|-------------|---|-----|--|--|
| Rated operating current I_e | 220 - 240 V | A | 3 | | |
| | 380 - 415 V | A | 2 | | |
| | 440 V | A | 1.6 | | |

Usage category DC13

| | | | | | |
|---|-----------|---|-----|--|--|
| Rated operating current I_e each pole | 24 - 60 V | A | 2 | | |
| | 110 V | A | 0.4 | | |
| | 220 V | A | 0.1 | | |

Short-circuit protection

| | | | | | |
|--|-------------|----|--|--|--|
| Largest rated current of the fuses short-circuit current 1kA, without welding the contacts | gL (gG) / A | 10 | | | |
|--|-------------|----|--|--|--|

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation contactor IS – Switching of lamp loads

| LAMP TYPE | OUTPUT Watt | CURRENT I_n / A | CAPACITOR μ F | MAX. NUMBER OF LAMPS PER CONDUCTING PATH FOR 230 V 50 HZ AND MAX. 60 °C | | | |
|---|----------------|----------------------|----------------------|--|---------|---------|---------|
| | | | | IS20.. | IS25.. | IS40.. | IS63.. |
| Incandescent lamps | 60 | 0,27 | - | 22 | 28 | 92 | 129 |
| | 100 | 0,45 | - | 13 | 17 | 55 | 77 |
| | 200 | 0,91 | - | 7 | 8 | 27 | 38 |
| | 300 | 1,36 | - | 4 | 5 | 19 | 26 |
| | 500 | 2,27 | - | 3 | 3 | 11 | 16 |
| | 1000 | 4,5 | - | 1 | 1 | 6 | 8 |
| Fluorescent lamps Uncompensated or Serially compensated | 11 | 0.16 | 1,3 | 60 | 75 | 210 | 310 |
| | 18 | 0.37 | 2,7 | 25 | 30 | 90 | 140 |
| | 24 | 0.35 | 2,5 | 25 | 30 | 90 | 140 |
| | 36 | 0.43 | 3,4 | 20 | 25 | 70 | 140 |
| | 58 | 0.67 | 5,3 | 14 | 17 | 45 | 70 |
| | 65 | 0.67 | 5,3 | 13 | 16 | 40 | 65 |
| | 85 | 0.8 | 5,3 | 11 | 14 | 35 | 60 |
| Fluorescent lamps Duo switching | 11 | 0.07 | - | 2 x 100 | 2 x 110 | 2 x 220 | 2 x 250 |
| | 18 | 0.11 | - | 2 x 50 | 2 x 55 | 2 x 130 | 2 x 200 |
| | 24 | 0.14 | - | 2 x 40 | 2 x 44 | 2 x 110 | 2 x 160 |
| | 36 | 0.22 | - | 2 x 30 | 2 x 33 | 2 x 70 | 2 x 100 |
| | 58 | 0.35 | - | 2 x 20 | 2 x 22 | 2 x 45 | 2 x 70 |
| | 65 | 0.35 | - | 2 x 15 | 2 x 16 | 2 x 40 | 2 x 60 |
| | 85 | 0.47 | - | 2 x 10 | 2 x 11 | 2 x 30 | 2 x 40 |
| Fluorescent lamps Parallel compensation | 11 | 0.09 | 2 | 30 | 43 | 67 | 107 |
| | 18 | 0.13 | 2 | 20 | 32 | 50 | 80 |
| | 24 | 0.16 | 3 | 15 | 32 | 50 | 80 |
| | 36 | 0.27 | 4 | 10 | 32 | 50 | 80 |
| | 58 | 0.45 | 7 | 6 | 18 | 36 | 46 |
| | 65 | 0.5 | 7 | 5 | 18 | 36 | 46 |
| Fluorescent lamps with electronic ballast | 18 | 0.09 | - | 40 | 40 | 100 | 150 |
| | 36 | 0.16 | - | 20 | 20 | 50 | 75 |
| | 58 | 0.25 | - | 15 | 15 | 30 | 55 |
| | 2 x 18 | 0.17 | - | 2 x 20 | 2 x 20 | 2 x 50 | 2 x 60 |
| | 2 x 36 | 0.32 | - | 2 x 10 | 2 x 10 | 2 x 25 | 2 x 30 |
| | 2 x 58 | 0.49 | - | 2 x 7 | 2 x 7 | 2 x 15 | 2 x 20 |
| Transformers for low-voltage halogen lamps | 20 | 0.09 | - | 40 | 52 | 110 | 174 |
| | 50 | 0.22 | - | 20 | 24 | 50 | 80 |
| | 75 | 0.33 | - | 13 | 16 | 35 | 54 |
| | 100 | 0.43 | - | 10 | 12 | 27 | 43 |
| | 150 | 0.65 | - | 7 | 9 | 19 | 29 |
| | 200 | 0.87 | - | 5 | 5 | 14 | 23 |
| | 300 | 1.3 | - | 3 | 4 | 9 | 14 |
| | 50 | 0.61 | - | 16 | 21 | 38 | 55 |
| Mercury high-pressure lamps uncompensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp | 80 | 0.8 | - | 12 | 16 | 29 | 40 |
| | 125 | 1.15 | - | 8 | 11 | 20 | 28 |
| | 250 | 2.15 | - | 4 | 6 | 11 | 15 |
| | 400 | 3.25 | - | 3 | 4 | 7 | 10 |
| | 700 | 5.4 | - | 1 | 2 | 4 | 6 |
| | 1000 | 7.5 | - | 1 | 1 | 3 | 4 |
| Mercury high-pressure lamps compensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp | 50 | 0.28 | 7 | 7 | 18 | 36 | 50 |
| | 80 | 0.41 | 8 | 5 | 16 | 31 | 44 |
| | 125 | 0.65 | 10 | 3 | 13 | 25 | 35 |
| | 250 | 1.22 | 18 | 2 | 7 | 14 | 19 |
| | 400 | 1.95 | 25 | 1 | 5 | 10 | 14 |
| | 700 | 3.45 | 45 | 1 | 3 | 6 | 8 |
| 1000 | 4.8 | 60 | - | 2 | 4 | 6 | |

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Installation contactor IS – Switching of lamp loads

| LAMP TYPE | OUTPUT Watt | CURRENT I_n / A | CAPACITOR μ F | MAX. NUMBER OF LAMPS PER CONDUCTING PATH FOR 230 V 50 HZ AND MAX. 60 °C | | | |
|---|----------------|----------------------|----------------------|--|--------|--------|--------|
| | | | | IS20.. | IS25.. | IS40.. | IS63.. |
| Metal halogen lamps uncompensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp, CDM | 35 | 0.53 | - | 22 | 24 | 57 | 65 |
| | 70 | 1 | - | 12 | 14 | 30 | 35 |
| | 150 | 1.8 | - | 6 | 8 | 17 | 18 |
| | 250 | 3 | - | 4 | 5 | 10 | 12 |
| | 400 | 3.5 | - | 3 | 4 | 8 | 10 |
| | 1000 | 9.5 | - | 1 | 1 | 3 | 4 |
| | 2000 | 16.5 | - | - | - | 2 | 2 |
| | 2000 / 400 V | 10.5 | - | - | - | 2 | 2 |
| 3500 / 400 V | 18 | - | - | - | 1 | 1 | |
| Metal halogen lamps compensated e.g. high-pressure mercury lamp and metal halide lamp, CDM | 35 | 0.25 | 6 | 8 | 21 | 42 | 58 |
| | 70 | 0.45 | 12 | 4 | 11 | 21 | 29 |
| | 150 | 0.75 | 20 | 2 | 7 | 13 | 18 |
| | 250 | 1.5 | 33 | 1 | 4 | 9 | 11 |
| | 400 | 2.1 | 35 | 1 | 4 | 9 | 10 |
| | 1000 | 5.8 | 95 | - | 1 | 3 | 4 |
| | 2000 | 11.5 | 148 | - | - | 2 | 2 |
| | 2000 / 400 V | 6.6 | 58 | - | - | 3 | 4 |
| 3500 / 400 V | 11.6 | 100 | - | - | 2 | 3 | |
| Metal halogen lamps with electronic ballast (e.g. PCI) 50 -125 x I_n lamps for 0.6 ms | 20 | 0.1 | Integrated | 9 | 9 | 18 | 20 |
| | 35 | 0.2 | Integrated | 6 | 6 | 11 | 13 |
| | 70 | 0.36 | Integrated | 5 | 5 | 10 | 12 |
| | 150 | 0.7 | Integrated | 4 | 4 | 8 | 10 |
| Low pressure sodium vapour lamps uncompensated | 35 | 1.5 | - | 7 | 9 | 22 | 30 |
| | 55 | 1.5 | - | 7 | 9 | 22 | 30 |
| | 90 | 2.4 | - | 4 | 6 | 13 | 19 |
| | 135 | 3.3 | - | 3 | 4 | 10 | 14 |
| | 150 | 3.3 | - | 3 | 4 | 10 | 14 |
| | 180 | 3.3 | - | 3 | 4 | 10 | 14 |
| | 200 | 3.3 | - | 3 | 4 | 10 | 14 |
| Low pressure sodium vapour lamps compensated | 35 | 0.31 | 20 | 3 | 6 | 15 | 18 |
| | 55 | 0.42 | 20 | 2 | 6 | 15 | 18 |
| | 90 | 0.63 | 30 | 1 | 4 | 10 | 12 |
| | 135 | 0.94 | 45 | 1 | 3 | 7 | 8 |
| | 150 | 1 | 40 | 1 | 3 | 8 | 9 |
| | 180 | 1.16 | 40 | 1 | 3 | 8 | 9 |
| | 200 | 1.32 | 25 | - | - | 10 | 12 |
| High pressure sodium vapour lamps uncompensated | 150 | 1.8 | - | 5 | 8 | 17 | 22 |
| | 250 | 3 | - | 4 | 5 | 10 | 13 |
| | 330 | 3.7 | - | 3 | 4 | 8 | 10 |
| | 400 | 4.7 | - | 2 | 3 | 6 | 8 |
| | 1000 | 10.3 | - | 1 | 1 | 3 | 4 |
| High pressure sodium vapour lamps compensated | 150 | 0.83 | 20 | 2 | 7 | 20 | 25 |
| | 250 | 1.5 | 33 | 1 | 4 | 12 | 15 |
| | 330 | 2 | 40 | 1 | 3 | 10 | 13 |
| | 400 | 2.4 | 48 | 1 | 2 | 8 | 12 |
| | 1000 | 6.3 | 106 | - | 1 | 4 | 6 |
| High pressure sodium vapour lamps Sodium vapour lamps with electronic ballast (e.g. PCI) 50 - 125 x I_n lamp for 0.6 ms | 20 | 0.1 | Integrated | 9 | 9 | 18 | 20 |
| | 35 | 0.2 | Integrated | 6 | 6 | 11 | 13 |
| | 70 | 0.36 | Integrated | 5 | 5 | 10 | 12 |
| | 150 | 0.7 | Integrated | 4 | 4 | 8 | 10 |

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Stairway light time switches



STAIRWAY LIGHT TIME SWITCHES WITH PRE-WARNING OF SWITCH-OFF

230 V AC 50 / 60 Hz
 16 A 1 NO (not floating)
 Time range 1 to 30 minutes
 Incandescent lamp load 2300 W
 Glow lamp current 50 mA

1 M

| ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|----------|---------------|--------------|
| TZA2301 | 76 | 12 |

TZA2301 Stairway light time switches

Stand-by loss only 0.5 Watt.

Contact circuit in zero crossing to protect the contacts and lamps. This is especially good for increasing the endurance for energy-saving lamps. Very low switching noise. Exact time settings from 1 to 30 minutes with minute scale. Control, supply and switching voltage 230 V. Also with galvanically separated universal control voltage 8...230 V UC. Glow lamp current up to 50 mA, independent of the glow lamp ignition voltage.

Own continuous light switch with large rotary switch.

When the pre-warning switch-off is activated, the light flickers approx. 30 seconds before time elapses and 3 times in total in shorter and shorter periods.

When the continuous light button is activated, pressing the button for longer than one second can activate the continuous light, which is automatically switched off after 60 minutes or can be switched off by pressing for longer than 2 seconds.

If the continuous light button and the pre-warning of switch-off are activated, then the pre-warning of switch-off only activates after switching off the continuous light.

If energy-saving lamps are switched (ESL) completely or partly, then set the pre-warning of switch-off and the continuous light button on the right ESL side of the rotary switch.

Within 1 second after switch-on or subsequent switch-on, the **time** can be **extended** (pumped) with the TLZ functions by briefly pressing the button three times. Every touch adds one time to the set time.

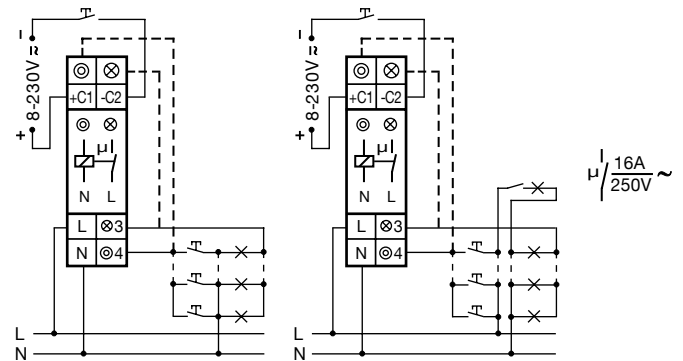
Multifunctional: Can switch between the **FS** (impulse relay), **ST** (relay) and **ESV** (impulse relay with release delay) functions. The ESV function, the times (t) settable with the rotary switch above correspond to the following values: 1 = 2 min, 2 = 5 min, 3 = 10 min, 4 = 15 min, 6 = 25 min, 8 = 35 min, 10 = 45 min, 12 = 60 min, 20 = 90 min, 30 = 120 min.

After the set delay time has elapsed, automatic switch-off is carried out if the manual OFF command was not given. Pre-warning of switch-off and the continuous light button can be connected for ESV. Forgotten continuous light is switched off after 2 hours.

Connection examples

3-conductor circuit with subsequent switching

4-conductor circuit, with attic lighting, with subsequent switching

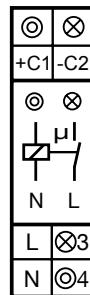


Automatic mode:

pre-warning switch

continuous light button

TLZ: $t_{max} = 30 \text{ min}$
 ESV: $t_{max} = 120 \text{ min}$



With double connections for button and lamp so that they can be connected above and below or only below.



Time setting

TLZ / ESV t = time 1 to 30 minutes

ESV t = time 2 to 120 minutes

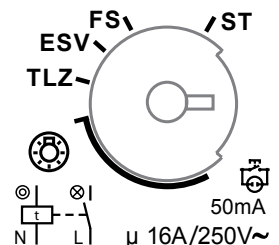
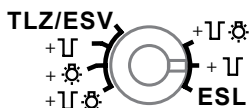
Function selection switch TLZ / ESV and ESL

Pre-warning of switch-off

Continuous light button

Continuous light button + pre-warning of switch-off

Continuous light switch



DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Stairway light time switches

| Technical data stairway light time switch | TZA2301 * |
|--|-------------------------------------|
| Contacts | |
| Contact material / contact interval | AgSnO ₂ / 0.5mm |
| Interval control connections / contact | 3 mm |
| Interval A1-A2 / contact | 6 mm |
| Test voltage control connections / contact | 2 000 V |
| Test voltage A1-A2 / contact | 4 000 V |
| Nominal switching capacity AC | 16 A / 250 V |
| Incandescent lamps and halogen lamp load 230 V ¹⁾ | 2 300 W |
| Fluorescent lamp load (conventional ballast) In DUO switching or uncompensated | 1 000 VA |
| Fluorescent lamp load (conventional ballast) with parallel compensation or with electronic ballast | 500 VA |
| Compact fluorescent lamps with electronic ballast And energy-saving lamps ESL | 15 x 7 W 10 x 20 W |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 1$ or for incandescent lamps 1000 W for 100 / h | >10 ⁵ |
| Endurance with rated load, $\cos \varphi = 0.6$ to 100 / h | >4 x 10 ⁴ |
| Switching frequency max. | 10 ³ / h |
| Box terminal cross sections | 12 mm ² |
| Maximum cross section of a conductor | 6 mm ² |
| Screw head | Slotted / cross slot, pozidriv slot |
| Protection cover (device side) | VDE 0106 part 100 |

| Electronics | |
|--|-------------------------|
| Switch-on duration | 100% |
| Temperature at the installation location max. / min. | +50°C / -20°C |
| Stand-by loss (active power) | 0.5 W |
| Control current locally at 230 V (<10 s) ± 20% | 5 (100) mA |
| Max. parallel capacity (approx. length) of the individual control lines for 230 V AC | 0.06 µF (approx. 200 m) |

Fulfilled EN 61000-6-3, EN 61000-6-1 and EN 60 669 standards
With pre-warning of switch-off acc. to DIN 18015-2

* Bistable relay as NOC. Wait for automatic synchronisation after installation before applying the switched load to the mains.

1) For lamps with max. 150 W.

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Synchronised / Quartz time switch



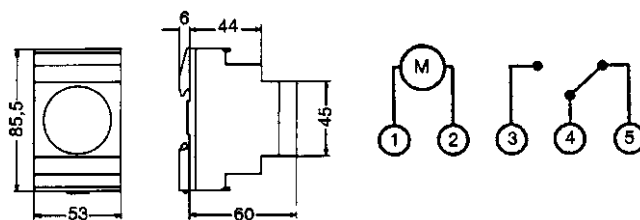
SYNCHRONISED TIME SWITCH

230 V~ 50 Hz
16 A, 1 CO contact
without power reserve

3 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|---------------|--------------|
|--|----------|---------------|--------------|

| | | | |
|--------|--------------|-----|---|
| 24 h | AZ1TS | 200 | 1 |
| 7 Tage | AZ7TS | 200 | 1 |



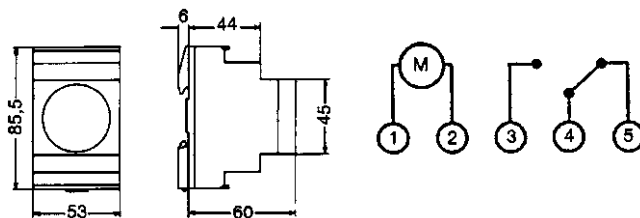
QUARTZ TIME SWITCH

230 V~ 50 / 60 Hz
16 A, 1 CO contact
Power reserve 150 h

3 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|---------------|--------------|
|--|----------|---------------|--------------|

| | | | |
|--------|--------------|-----|---|
| 24 h | AZ1TQ | 200 | 1 |
| 7 Tage | AZ7TQ | 200 | 1 |



| Technical data / type | AZ1TS / AZ7TS | AZ1TQ / AZ7TQ |
|---|---|---------------------------|
| Operating voltage | 220 - 240 V AC | 230 V AC / 130 V DC |
| Frequency | 50 Hz | 45 - 60 Hz |
| Power consumption | approx. 1 VA | |
| Power reserve | - | 150 h battery |
| Charge time | - | 70 h |
| Accuracy | Network synchronisation | ± 2.5 sec. / day at 20 °C |
| Minimum switch-on duration · Daily program · Weekly program | 30 min 3 h | |
| Programming · Daily program · Weekly program | 30 min 3 h | |
| Manual switch | Continuous OFF / clock operations / continuously ON | |
| Contacts | 1 CO contact | |
| Contact power · with ohmic load cos. $\varphi = 1$ · with inductive load cos. $\varphi = 0.6$ | 16 A / 250 V AC μ 4 A / 250 V AC | |
| For incandescent lamps | 1350 W | |
| Temperature range | -25 °C to +55 °C | |
| Protection class | II acc. to EN 60335-1 | |
| Degree of protection | IP20 acc. to EN 60529 | |

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Digital timer



DIGITAL TIMER

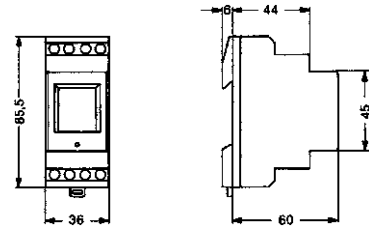
230 V~, 50/60 Hz, 16 A
 1 channel, 50 storage places
 2 channels, 50 storage places
 Program 24 h, 7 days

2 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|------------|--------------|-----------------|--------------|
| 1 channel | DZ201 | 170 | 1 |
| 2 channels | DZ302 | 170 | 1 |



| Technical data / Typ | DZ201 | DZ302 |
|--|--|--------------|
| Operating voltage | 220-240 V / 50-60 Hz | |
| Power input up to 230 V~ (AC) | 5 VA | |
| Switching capacity AC Ohmic load (VDE, IEC) Inductive load cos. φ 0,6 Incandescent lamp load | 16 A / 250 V AC 8 A / 250 V AC 1000 W | |
| Switching capacity DC 24 V- 50 V- 220 V- | 800 mA 300 mA 150 mA | |
| Switching output | Floating | |
| Switching contacts | 1 CO contact | 2 CO contact |
| Ambient temperature | -25 °C *) ... + 55 °C | |
| Protection class | II acc. to EN 60335-1 | |
| Accuracy | type ± 1 s / day when +20 °C | |
| Power reserve | 3 years ex works for +20 °C | |
| Shortest switching time | 1 min | |
| Programmable | 1 min | |
| Storage places | 50 | |
| Manual switch | Automatic / pre-selection Fix ON/ Fix OFF | |
| Block formation of week days | Free assignment | |
| Display switch state | Yes | |
| Daylight saving time option | automatic / free selection / off | |
| Max. conductor cross section | 4 mm ² | |
| Type of connection | Captive ± screw terminals | |
| Sealable | Yes | |
| Programming | Menu in 15 languages | |



*) for limited display functions

DIN-RAIL PANEL PRODUCTS

Transformers

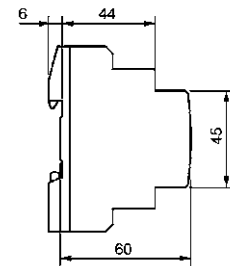
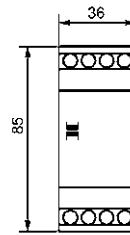


SAFETY BELL TRANSFORMER
 230 V~ 50 Hz
 U/I secondary
 8 - 12 V / 1 – 0.67 A
 Short-circuit proof with PTC

2 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|------|----------|---------------|--------------|
| 8 VA | KT08 | 211 | 1 |

| | | | |
|------|------|-----|---|
| 8 VA | KT08 | 211 | 1 |
|------|------|-----|---|

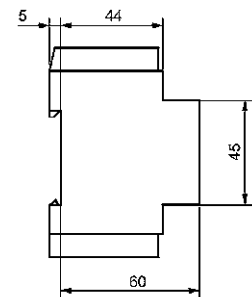
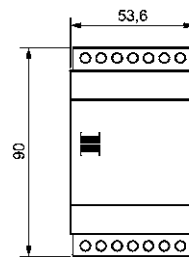


SAFETY BELL TRANSFORMER
 230 V~ 50 Hz
 U/I secondary
 16 VA 8-12-24 V / 1.3-1.3-0.67 A
 24 VA 8-12-24 V / 2-2-1 A
 Short-circuit proof with PTC

3 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-------|----------|---------------|--------------|
| 16 VA | KT16 | 537 | 1 |
| 24 VA | KT24 | 758 | 1 |

| | | | |
|-------|------|-----|---|
| 16 VA | KT16 | 537 | 1 |
| 24 VA | KT24 | 758 | 1 |

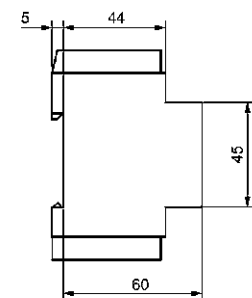
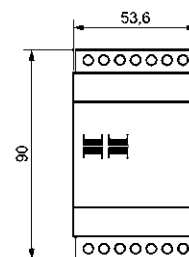


SAFETY TRANSFORMER
 230 V~ 50 Hz
 U/I secondary 12-12 V / 1.67-1.67 A
 Parallel circuit 12 V / 3.3 A
 Series circuit 24 V / 1.67 A
 Short-circuit proof with PTC

3 M

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-------|----------|---------------|--------------|
| 40 VA | ST40 | 790 | 1 |

| | | | |
|-------|------|-----|---|
| 40 VA | ST40 | 790 | 1 |
|-------|------|-----|---|

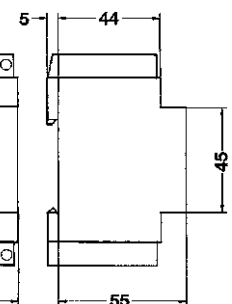
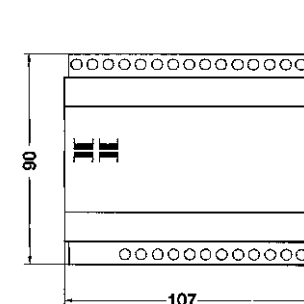


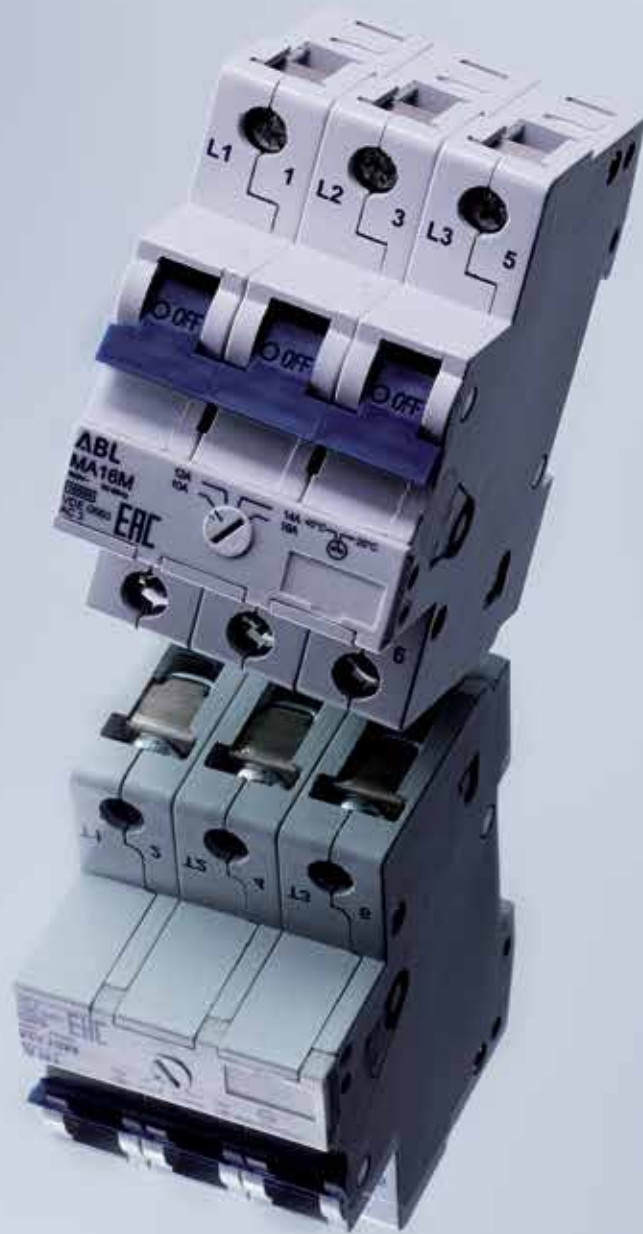
SAFETY TRANSFORMER
 230 V~ 50 Hz
 U/I secondary 12-12 V / 2.63-2.63 A
 Parallel circuit 12 V / 5.25 A
 Series circuit 24 V / 2.63 A
 Short-circuit proof with PTC

6 TE

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-------|----------|---------------|--------------|
| 63 VA | ST63 | 1731 | 2 |

| | | | |
|-------|------|------|---|
| 63 VA | ST63 | 1731 | 2 |
|-------|------|------|---|





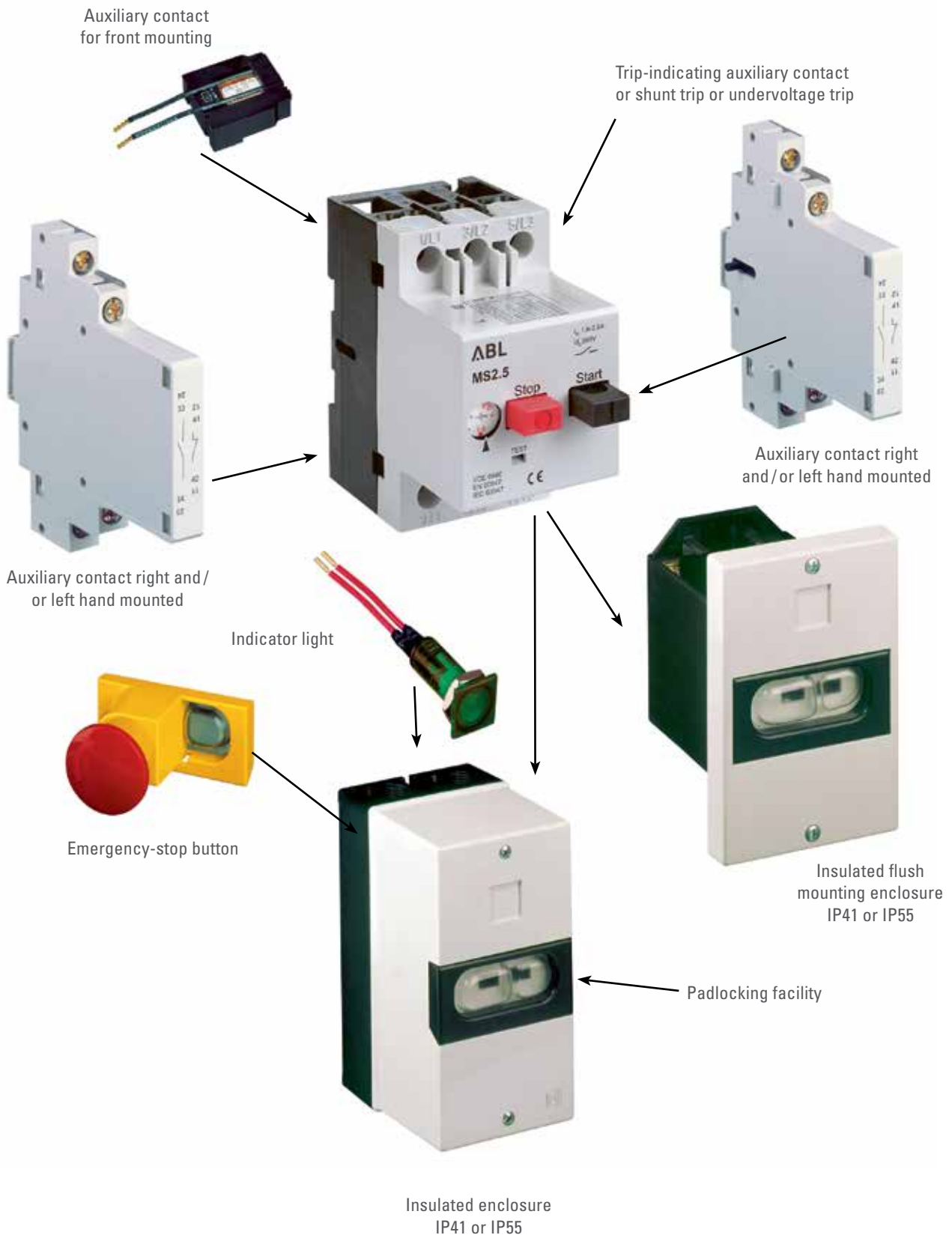
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

| | |
|---|-----------|
| MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS | 90 |
| Motor Protective Circuit Breakers MS/BS | 91 |
| Transformer Protective Circuit Breakers MST | 92 |
| Motor Protective Devices for variable-speed fan motors | 92 |
| Accessories | 93 |
| Technical Data | 99 |

| | |
|---|------------|
| MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA | 102 |
| Accessories | 104 |
| Busbars | 105 |
| Technical Data | 106 |

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

Overview



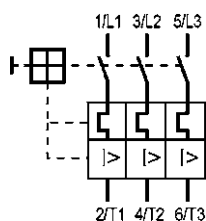
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS/BS

acc. to IEC 60947-4-1, UL 508

The MS motor protective circuit breakers offer optimal protection for motors and other loads up to 32 A, due to its high breaking capacity with strongly limited current.

They are equipped with phase failure sensitivity, isolating and main switch functions; 14 ranges are covering nominal rated currents from 0.1 up to 32 A.

The MPCBs are self protected up to 6.3 A at 400 V. Ranges > 6.3 A provide a short circuit withstand rating of 6 kA. The MPCBs are temperature compensated; the actuating current of the short circuit trip is $12 \times I_n$.



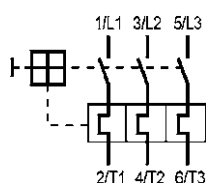
FILE E 137938



| RATED CURRENT A | MAX. RATED OPERATING POWER (kW/AC 3) | | | OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP (A) | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------|---|-------|-------|---|----------|------------------|-----------------|
| | 400/415 V | 500 V | 690 V | | | | |

| MS with overload and short circuit tripping | | | | | | | |
|---|------|------|------|------|-------|-----|---|
| Phase failure sensitivity | | | | | | | |
| 0.1 – 0.16 | – | – | 0.06 | 1.92 | MS016 | 250 | 1 |
| 0.16 – 0.25 | 0.06 | 0.06 | 0.12 | 3 | MS025 | 250 | 1 |
| 0.25 – 0.4 | 0.09 | 0.12 | 0.18 | 4.8 | MS04 | 250 | 1 |
| 0.4 – 0.63 | 0.12 | 0.18 | 0.25 | 7.6 | MS063 | 250 | 1 |
| 0.63 – 1 | 0.25 | 0.37 | 0.55 | 12 | MS1 | 250 | 1 |
| 1 – 1.6 | 0.55 | 0.75 | 1.1 | 19.2 | MS1.6 | 250 | 1 |
| 1.6 – 2.5 | 0.75 | 1.1 | 1.5 | 30 | MS2.5 | 250 | 1 |
| 2.5 – 4 | 1.5 | 2.2 | 3 | 48 | MS4 | 250 | 1 |
| 4 – 6.3 | 2.2 | 3 | 4 | 75.6 | MS6.3 | 250 | 1 |
| 6.3 – 10 | 4 | 5.5 | 7.5 | 120 | MS10 | 250 | 1 |
| 10 – 16 | 7.5 | 9 | 12.5 | 192 | MS16 | 250 | 1 |
| 16 – 20 | 9 | 12.5 | 15 | 240 | MS20 | 250 | 1 |
| 20 – 25 | 12.5 | 15 | 22 | 300 | MS25 | 250 | 1 |
| 25 – 32 | 15 | 18.5 | – | 384 | MS32 | 250 | 1 |

*32 A without VDE, without UL-approval



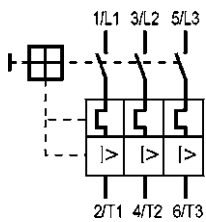
| RATED CURRENT A | MAX. RATED OPERATING POWER (kW/AC 3) | | | OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP (A) | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------|---|-------|-------|---|----------|------------------|-----------------|
| | 400/415 V | 500 V | 690 V | | | | |

| | | | | | | | |
|------------|------|------|------|--|-------|-----|---|
| 0.4 – 0.63 | 0.12 | 0.18 | 0.25 | | BS063 | 230 | 1 |
| 0.63 – 1 | 0.25 | 0.37 | 0.55 | | BS1 | 230 | 1 |
| 1 – 1.6 | 0.55 | 0.75 | 1.1 | | BS1.6 | 230 | 1 |
| 1.6 – 2.5 | 0.75 | 1.1 | 1.5 | | BS2.5 | 230 | 1 |
| 2.5 – 4 | 1.5 | 2.2 | 3 | | BS4 | 230 | 1 |
| 4 – 6.3 | 2.2 | 3 | 4 | | BS6.3 | 230 | 1 |
| 6.3 – 10 | 4 | 5.5 | 7.5 | | BS10 | 230 | 1 |
| 10 – 16 | 7.5 | 9 | 12.5 | | BS16 | 230 | 1 |
| 16 – 20 | 9 | 12.5 | 15 | | BS20 | 230 | 1 |
| 20 – 25 | 12.5 | 15 | 22 | | BS25 | 230 | 1 |
| 25 – 32 | 15 | 18,5 | - | | BS32 | 230 | 1 |

*32 A without VDE-approval

TRANSFORMER PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MST

acc. to IEC 60947-4-1



| RATED CURRENT A | MAX. RATED OPERATING POWER (kW/AC 3) | | | OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP (A) | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------|---|-------|-------|---|----------|------------------|-----------------|
| | 400/415 V | 500 V | 690 V | | | | |

| MST with overload and short circuit tripping for transformers with high inrush currents | | | | | | | |
|--|---------|------|------|------|--------|-----|---|
| 0.1 – 0.16 | – | – | – | 3.2 | MST016 | 250 | 1 |
| 0.16 – 0.25 | – | 0.16 | – | 5 | MST025 | 250 | 1 |
| 0.25 – 0.4 | 0.16 | 0.25 | 0.25 | 8 | MST04 | 250 | 1 |
| 0.4 – 0.63 | 0.25 | 0.4 | 0.4 | 12.6 | MST063 | 250 | 1 |
| 0.63 – 1 | 0.4 | 0.63 | 1 | 20 | MST1 | 250 | 1 |
| 1 – 1.6 | 0.63 | 1 | – | 32 | MST1.6 | 250 | 1 |
| 1.6 – 2.5 | 1 | 1.6 | 2 | 50 | MST2.5 | 250 | 1 |
| 2.5 – 4 | 1.6/1 | 2.5 | 2.5 | 80 | MST4 | 250 | 1 |
| 4 – 6.3 | 2.5 | 4 | 6.3 | 126 | MST6.3 | 250 | 1 |
| 6.3 – 10 | 4.0/5.0 | 6.3 | – | 200 | MST10 | 250 | 1 |
| 10 – 16 | 6.3/8 | 10 | 10 | 320 | MST16 | 250 | 1 |
| 16 – 20 | 12.5 | 16 | – | 400 | MST20 | 250 | 1 |
| 20 – 25 | 12.5 | 16 | – | 500 | MST25 | 250 | 1 |

MOTOR PROTECTIVE DEVICES FOR VARIABLE-SPEED FAN MOTORS



| RATED CURRENT A | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--------------------|----------|------------------|-----------------|
|--------------------|----------|------------------|-----------------|

Motor protective devices for variable-speed fan motors

| | | | |
|--------|-------|-----|---|
| 0,4-10 | MWC10 | 190 | 1 |
|--------|-------|-----|---|

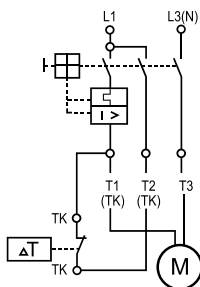
The MWC 10 is a multi-polar circuit breaker which allows a thermal contact, which is built into the motor (directly into the coil), to be analysed.

For example, if the motor is hindered due to dirt, the coil will heat up more than normal and the thermal contact (NC contact) in the coil will break the circuit.

The bimetal built into the circuit breaker recognizes the opening of the thermal contact in the motor coil and, with the smallest motor rated current, switches off all poles completely within max. 40 s.

However, this type of full motor protection neglects wiring protection. The connection from the full motor protection to the fan is not protected.

In order to protect this connection, a back-up fuse is needed which fits the conductor cross section. This back-up fuse is usually installed in front of the full motor protection.



ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



FILE E 137938



| MODULES | WIRING DIAGRAM | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------------|-------------|--------------|---------------|--------------|
| Auxiliary contact for side mounting | | | | | |
| 1/2 M | | 2 NO | HMS20 | 40 | 5 |
| 1/2 M | | 1 NO + 1 NC | HMS11 | 40 | 5 |
| 1/2 M | | 1 NO | HMS10 | 40 | 5 |
| 1/2 M | | 2 NC | HMS02 | 40 | 5 |
| 1/2 M | | 1 NC | HMS01 | 40 | 5 |



| | | | | | |
|---|--|-------------|---------------|----|---|
| Early make auxiliary contact for side mounting | | | | | |
| 1/2 M | | 1 NO + 1 NC | VHMS11 | 40 | 5 |
| 1/2 TE | | 2 NO | VHMS20 | 40 | 5 |

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



| | WIRING DIAGRAM | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------------|----------|----------|---------------|--------------|
|--|----------------|----------|----------|---------------|--------------|

| Trip-indicating auxiliary contact for inside mounting | | | | | |
|---|--|------|--------|----|----|
| | | 1 NO | SHMS10 | 25 | 10 |
| | | 1 NC | SHMS01 | 25 | 10 |



| Auxiliary contact for front mounting | | | | | |
|--------------------------------------|--|-------------|--------|----|----|
| | | 1 NO + 1 NC | FHMS11 | 13 | 10 |
| | | 1 NO | FHMS10 | 11 | 10 |
| | | 1 NC | FHMS01 | 11 | 10 |

Can not be used together with EHMS, SHMS, AMS and UMS.

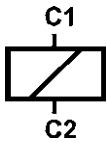
| Technical Data | HMS, VHMS | FHMS | SHMS |
|---|--|-------|-------|
| Rated impulse withstand voltage U_{imp} | 4 000 V | | |
| Rated operating voltage U_e | 500 V | 250 V | 500 V |
| Overvoltage category/Pollution level | III/3 | III/3 | III/3 |
| Max. current (with free air circulation) I_{th} | 6A | 5A | 6A |
| Rated operating current I_e | 3.5/2 A | 1 A/- | 2/1 A |
| Can also be used for low voltage and PLC-inputs | 24 V DC, 10 mA | | |
| Cross section: 1 conductor mm ² 2 conductor mm ² only HMS, VHMS | 0.75 – 2.5 r; 0.75 – 1.5 f (with ferrule) 0.75 – 2.5 r; 0.75 – 1.5 f (with ferrule) | | |

It is possible to equip the breakers with different auxiliary contacts. Auxiliary contacts HMS, FHMS and EHMS operate in accordance with the main contacts. They are designed for remote signaling, electrical interlocking and control applications. Early make contacts VHMS operate earlier than the main contacts. Trip-indicating auxiliary contacts SHMS operate in case of a fault.

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

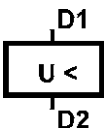
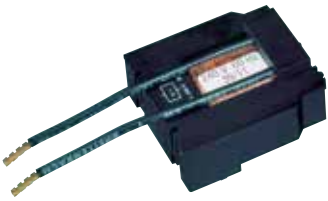


FILE E 137938



| | RATED OPERATING VOLTAGE | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|-------------------------|----------|---------------|--------------|
|--|-------------------------|----------|---------------|--------------|

| Shunt trip for inside mounting with connecting cable (140 mm long) | | | | |
|--|------------------------------|---------------|--------------------------------------|----|
| | 110 V 50 Hz, 120 V 60 Hz | AMS110 | 75 | 10 |
| | 220-230V 50 Hz, 240 V 60 Hz | AMS220 | 75 | 10 |
| | 380-415 V 50 Hz, 440 V 60 Hz | AMS380 | 75 | 10 |
| | 24 V 50/60 Hz | AMS24 | 75 | 10 |
| | 500 V 50 Hz | AMS500 | 75 | 10 |
| | 24 V DC | AMSD24 | 75 | 10 |
| Pull-in voltage $0,7 \times U_e$ | | | Switch in duration for U_e 100% AC | |



| Undervoltage trip for inside mounting with connecting cable (140 mm long) | | | | |
|---|------------------------------|--|----|------------------------------|
| | 110 V 50 Hz, 120 V 60 Hz | UMS110 | 75 | 10 |
| | 220-230 V 50 Hz, 240 V 60 Hz | UMS220 | 75 | 10 |
| | 380-415 V 50 Hz, 440 V 60 Hz | UMS380 | 75 | 10 |
| | 24 V 50/60 Hz | UMS24 | 75 | 10 |
| | 500 V 50 Hz | UMS500 | 75 | 10 |
| Pull-in voltage $\geq 0.85 \times U_e$ | | Drop out voltage $0,35 - 0,7 \times U_e$ | | Switch in duration for U_e |
| | | | | 100% |

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



INSULATED ENCLOSURE IP41
with integrated PE(N)
terminal top and bottom each
2 metric knock-outs

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|------------------|-----------------|
| | MS.G41 | 220 | 1 |



INSULATED FLUSH MOUNTING
ENCLOSURE IP41
with integrated PE(N) terminal

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|------------------|-----------------|
| | MS.F41 | 150 | 1 |



INSULATED ENCLOSURE IP55
with integrated PE(N)
terminal top and bottom each
2 metric knock-outs

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|------------------|-----------------|
| | MS.G55 | 240 | 1 |



INSULATED FLUSH MOUNTING
ENCLOSURE IP55
with integrated PE(N) terminal

| | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|------------------|-----------------|
| | MS.F55 | 170 | 1 |



INSULATED ENCLOSURE
WITH CEE-PLUG IP54
16 A 400 V
1 opening at the bottom

| NO. OF POLES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----------------|----------|------------------|-----------------|
| 5-pole | MS.C51 | 420 | 1 |
| 4-pole | MS.C41 | 415 | 1 |
| 3-pole | MS.C31 | 410 | 1 |



INSULATED ENCLOSURE WITH
CEE-PLUG IP54 AND PHASE-IN-
VERTER
16 A 400 V
1 opening at the bottom

| NO. OF POLES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----------------|----------|------------------|-----------------|
| 5-pol. | MS.P51 | 420 | 1 |



INSULATED ENCLOSURE WITH
IP54 SCHUKO EARTHED PLUG
with 2 earthing systems
acc. to CEE7/VII
16 A 250 V, 2-pole + ⊕
1 opening at the bottom

| NO. OF POLES | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-----------------|----------|------------------|-----------------|
| 2-pole+ ⊕ | MS.C21 | 410 | 1 |

Max. assembly of insulated enclosures

| ITEM NO. | MS/BS | HMS VHMS | AMS/UMS SHMS/FHMS | MS.PT/MS.PV MS.PS2/MS.VS | MS.BS | MS.N | MS.SL |
|----------|-------|-------------|----------------------|-----------------------------|-------|------|-------|
| MS.G41 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| MS.G55 | 1 | 2 | 1 | 1 | - | 2 | 1 |
| MS.F41 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| MS.F55 | 1 | 2 | 1 | 1 | - | 2 | 1 |
| MS.C21 | 1 | - | 1 | - | - | - | - |
| MS.C31 | 1 | - | 1 | - | - | - | - |
| MS.C41 | 1 | - | 1 | - | - | - | - |
| MS.C51 | 1 | - | 1 | - | - | - | - |
| MS.P51 | 1 | - | 1 | - | - | - | - |

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



STOP BUTTON
not latching
red, on grey surface

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|--------------------|-----------------|
| | MS.PT | 55 | 5 |

| | | | |
|--|-------|----|---|
| | MS.PT | 55 | 5 |
|--|-------|----|---|



PADLOCKING FACILITY
for up to three padlocks

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|--------------------|-----------------|
| | MS.VS | 100 | 10 |

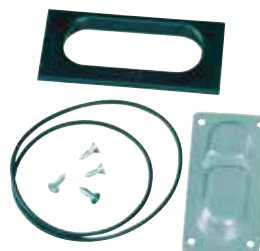
| | | | |
|--|-------|-----|----|
| | MS.VS | 100 | 10 |
|--|-------|-----|----|



EMERGENCY-STOP BUTTON
latching, turn to release
red, on yellow surface

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|--------------------|-----------------|
| | MS.PV | 60 | 5 |

| | | | |
|--|-------|----|---|
| | MS.PV | 60 | 5 |
|--|-------|----|---|



KIT IP55
to increase degree of protection
from IP41 to IP55

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|--------------------|-----------------|
| | MS.BS | 25 | 10 |

| | | | |
|--|-------|----|----|
| | MS.BS | 25 | 10 |
|--|-------|----|----|



EMERGENCY-STOP BUTTON
latching, key release (2 keys)
red, on yellow surface

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|--------------------|-----------------|
| | MS.PS2 | 65 | 5 |

| | | | |
|--|--------|----|---|
| | MS.PS2 | 65 | 5 |
|--|--------|----|---|



N-TERMINAL
connecting of fifth conductor

| | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--|----------|--------------------|-----------------|
| | MS.N | 10 | 10 |

| | | | |
|--|------|----|----|
| | MS.N | 10 | 10 |
|--|------|----|----|



INDICATOR LIGHT
with glow bulb,
nominal rated voltage: 220-240 V

| COLOUR | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------|--------------------|-----------------|
| green | MS.SLG2 | 10 | 5 |

| | | | |
|-------|---------|----|---|
| green | MS.SLG2 | 10 | 5 |
|-------|---------|----|---|

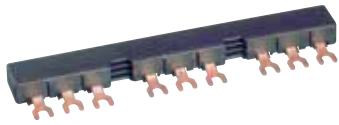


INDICATOR LIGHT
with glow bulb,
nominal rated voltage: 380-440 V

| COLOUR | ITEM NO. | WEIGHT g / EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------|--------------------|-----------------|
| green | MS.SLG3 | 10 | 5 |

| | | | |
|-------|---------|----|---|
| green | MS.SLG3 | 10 | 5 |
|-------|---------|----|---|

ACCESSORIES FOR MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS



| DESCRIPTION | MAX. BUSBAR CURRENT (A) | LENGTH | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
|-------------|-------------------------|--------|----------|---------------|--------------|
|-------------|-------------------------|--------|----------|---------------|--------------|

| Busbars | | | | | |
|--|----|--------|---------------|-----|----|
| for 2 MPCBs without auxiliary contacts | 63 | 90 mm | SB.D02 | 37 | 10 |
| for 3 MPCBs without auxiliary contacts | 63 | 136 mm | SB.D03 | 55 | 10 |
| for 4 MPCBs without auxiliary contacts | 63 | 180 mm | SB.D04 | 75 | 10 |
| for 2 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side | 63 | 99 mm | SB.D12 | 40 | 10 |
| for 3 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side | 63 | 153 mm | SB.D13 | 65 | 10 |
| for 4 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side | 63 | 207 mm | SB.D14 | 90 | 10 |
| for 5 MPCBs each with 1 auxiliary contact fitted on the right side | 63 | 261 mm | SB.D15 | 115 | 10 |
| for 2 MPCBs each with 2 auxiliary contacts | 63 | 108 mm | SB.D22 | 45 | 10 |
| for 4 MPCBs each with 2 auxiliary contacts | 63 | 234 mm | SB.D24 | 105 | 10 |



| Incoming terminal block | | | | | |
|-------------------------|----|--|---------------|----|----|
| | 63 | | SB.DE1 | 30 | 10 |



| Shroud | | | | | |
|--------|--|--|---------------|---|----|
| | | | SB.DA1 | 5 | 10 |

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

Technical Data

| | |
|---|--|
| Standards | IEC 60947-4-1, DIN EN 60947-4-1, VDE 0660-102 |
| Mechanical endurance | 5000 switching cycles |
| Electrical endurance | 1000 switching cycles |
| Max. operating frequency | 30 switching cycles / h |
| Ambient temperature not enclosed, max./min. enclosed, max./min. | -20°C to +55°C -20°C to 40°C |
| Resistance to mechanical shocks | 15 g / 10 ms |
| Installation position | any, in IP41 enclosure vertical |
| Cross section (1 or 2 conductors) | 1.0 – 6 r; 0.75 – 4 f (with ferrule) 2 conductors differing by not more than 2 sizes |
| Torque for terminal screws · Main conductor · Auxiliary conductor · Auxiliary contact for front mounting | 1.2 Nm 1.0 Nm 0.5 Nm |
| Rated impulse withstand voltage U_{imp} | 6 000 V |
| Overvoltage category / Pollution level | III / 3 |
| Rated operating voltage U_e | 690 V AC |
| Rated operating current I_e | 0.16 – 32 A according to setting range |
| Frequency | 40...60 Hz |
| | At higher frequencies, the electromagnetic tripping values rise by a factor of about 1.1 at 100 Hz; 1.2 at 200 Hz; 1.4 at 400 Hz; 1.5 at 500 Hz |
| Utilization category (IEC 60947-4-1, DIN EN 60947-4-1, VDE 0660-102) | AC-3 max. 690 V |
| Temperature compensation (reference values to VDE / IEC) | -5°C / +40°C |
| Temperature compensation Operating range | -20°C...+55°C |
| Power loss in watt per path of current | by min. setting range 0.6 – 1.05 W / by max. setting range 1.5 – 2.6 W |

Rated short circuit withstand rating I_{cu} MS IEC 60947-2, DIN EN 60947-2, VDE 0660-101

| UPPER SETTING THERMAL TRIPPING | I_{cu} (kA) | | | | CURRENT LIMITER SBMS32 · I_{cu} (kA) | |
|-----------------------------------|---|-------|-------|-------|--|-------|
| | 230 V | 400 V | 500 V | 690 V | 230 V | 400 V |
| 0,16 – 1,6 A | No additional protective devices needed inherently stable for any selected short circuit currents | | | | No additional protective devices needed inherently stable for any selected short circuit currents | |
| 2,5 – 6,3 A | | | 3 | 2,5 | | |
| 10 A | | 6 | 3 | 2,5 | | 50 |
| 16 – 32 A | 10 | 6 | 2,5 | 2 | 100 | 50 |

Switching times at short circuit
 minimum command time 2 ms
 opening delay 2 ms
 opening time 7 ms

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

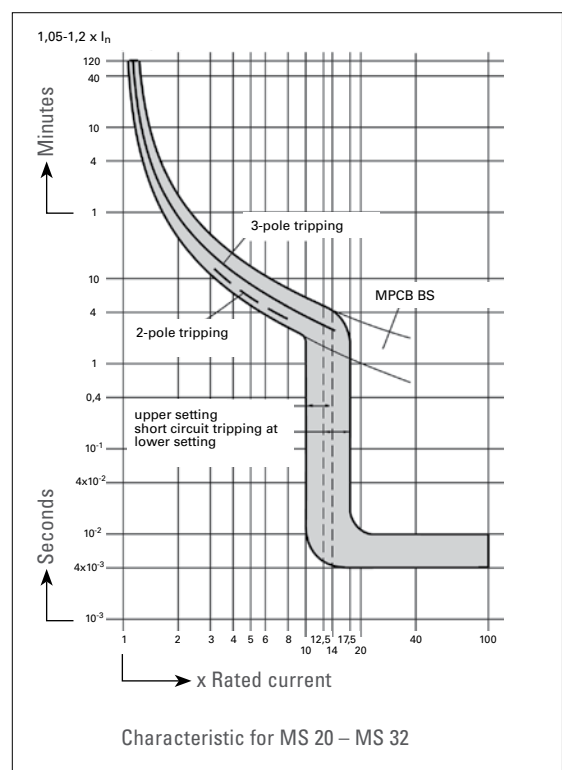
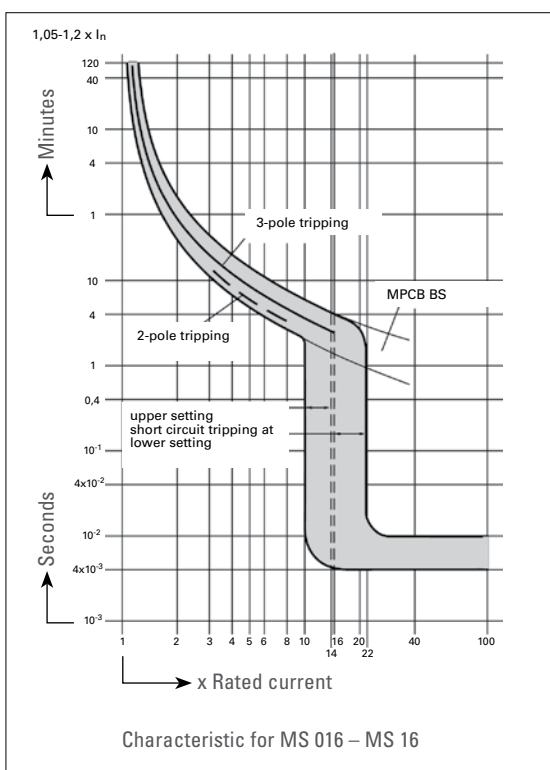
Technical Data

Back-up-protection MS (if the short circuit current is higher than the short circuit withstand rating of MS)

| RATED CURRENT | BACK-UP FUSE (gL, aM) (A) | | | |
|---------------|---|-------|-------|-------|
| | 230 V | 400 V | 500 V | 690 V |
| 0,1 - 0,16 A | No back-up fuse necessary inherently stable for any selected short circuit currents | | | |
| 0,16 - 0,25 A | | | | |
| 0,25 - 0,4 A | | | | |
| 0,4 - 0,63 A | | | | |
| 0,63 - 1 A | | | | |
| 1 - 1,6 A | | | | |
| 1,6 - 2,5 A | | | 25 | 20 |
| 2,5 - 4 A | | | 35 | 25 |
| 4 - 6,3 A | | | 50 | 35 |
| 6,3 - 10 A | | 80 | 50 | 35 |
| 10 - 16 A | 80 | 80 | 63 | 35 |
| 16 - 20 A | 80 | 80 | 63 | 50 |
| 20 - 25 A | 80 | 80 | 63 | 50 |
| 25 - 32 A | 80 | 80 | 63 | 50 |

Back-up-protection BS

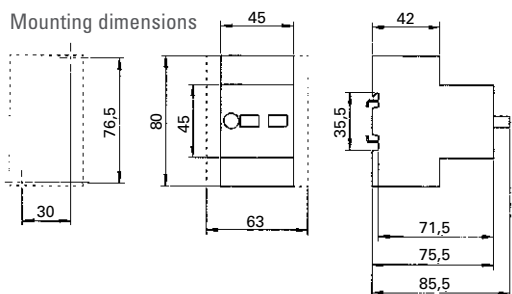
| RATED CURRENT (A) | FUSE (A) | RATED CURRENT (A) | FUSE (A) | RATED CURRENT (A) | FUSE (A) |
|-------------------|----------|-------------------|----------|-------------------|----------|
| 0,4 - 0,63 | 2 | 2,5 - 4 | 10 | 16 - 20 | 50 |
| 0,63 - 1 | 4 | 4 - 6,3 | 16 | 20 - 25 | 50 |
| 1 - 1,6 | 6 | 6,3 - 10 | 25 | 25 - 32 | 50 |
| 1,6 - 2,5 | 6 | 10 - 16 | 35 | | |



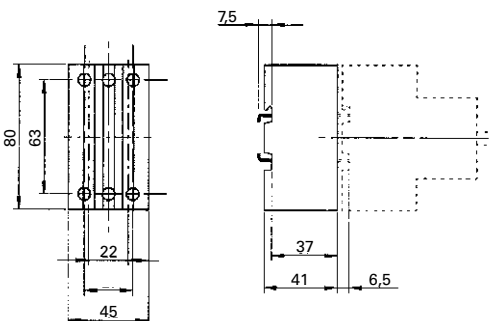
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS

Dimension Drawings

Motor protective circuit breaker MS

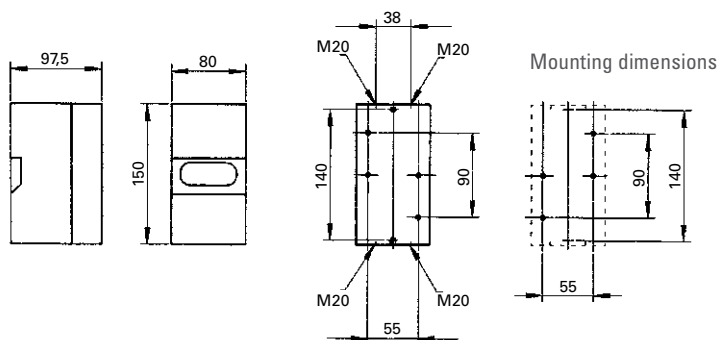


Current limiter SBMS32

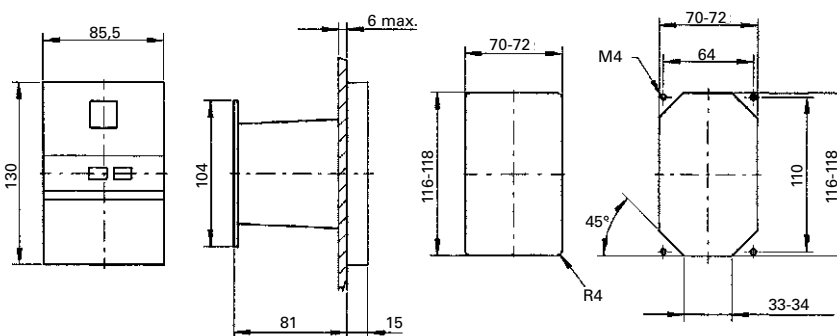


Insulated enclosure IP41 / IP55 MS.G41 / MS.G55

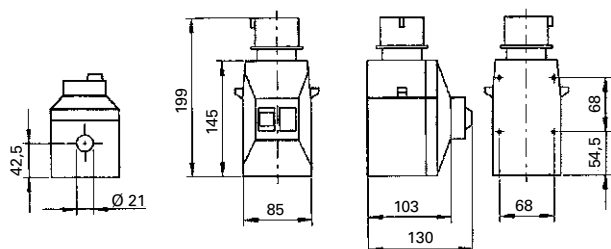
possible to integrate 1 MPCB and 2 side mounted auxiliary contacts



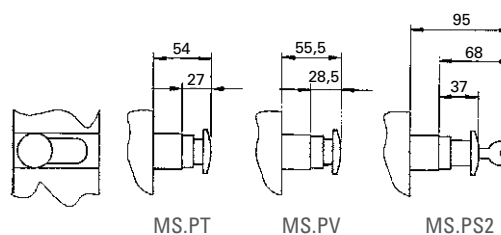
Insulated flush mounting enclosure MS.F41 / MS.F55



Insulated enclosure with CEE plug

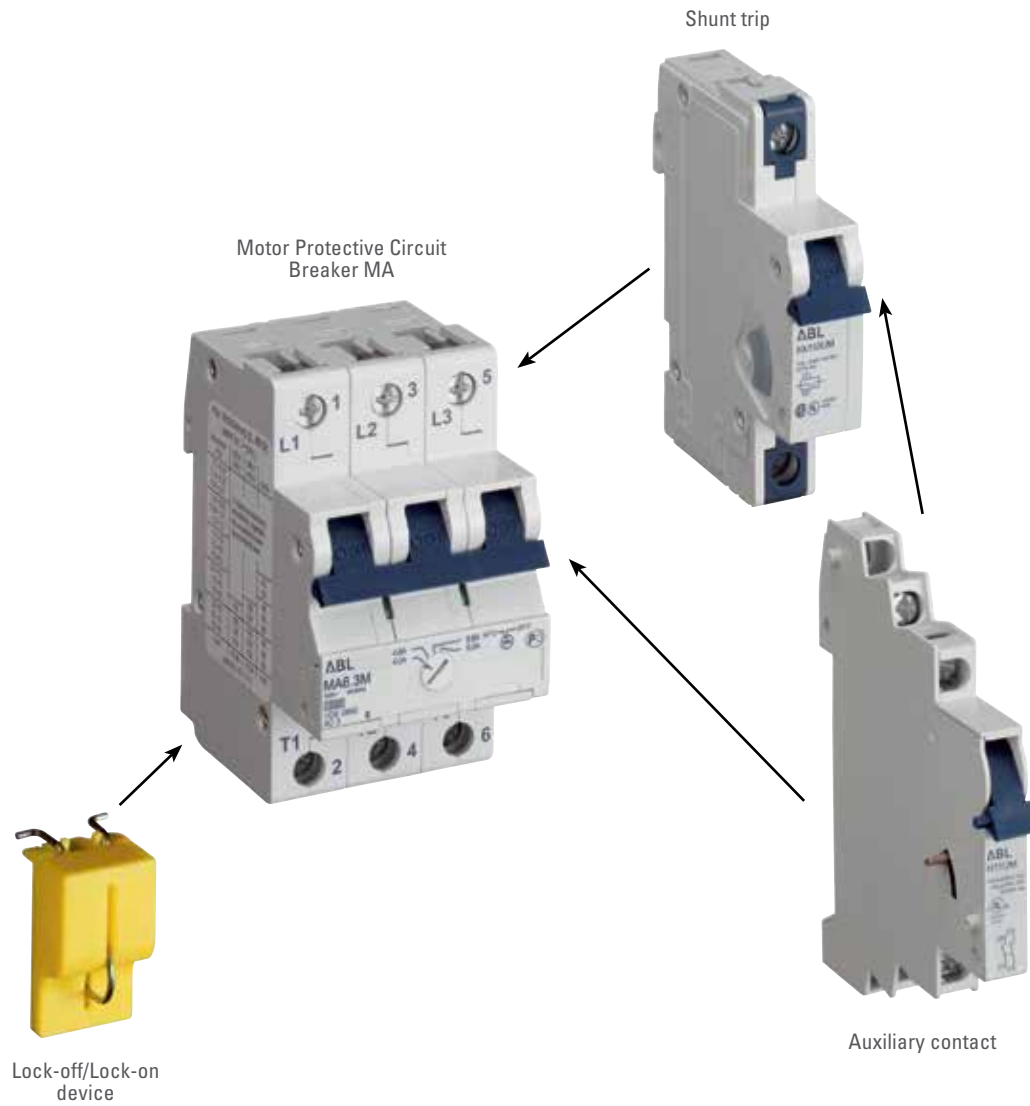


Emergency-stop button MS.PT – PS.PS2



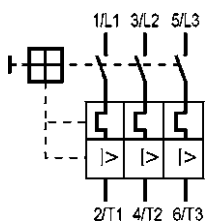
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

Overview



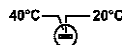
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

IEC 60947



| RATED CURRENT [A] | MAX. RATED OPERATING POWER (KW/AC 3) | | | OPERATING CURRENT SHORT CIRCUIT TRIP [A] | ITEM NO. | WEIGHT G / EACH | PACKING UNIT |
|-------------------|--------------------------------------|-------|-------|--|----------|-----------------|--------------|
| | 400/415 V | 500 V | 690 V | | | | |

MA with overload and short circuit tripping
 Temperature compensation from +20°C bis +40°C adjustable



| | | | | | | | |
|-------------|------|------|--|------|---------------|-----|---|
| 0,1 – 0,16 | – | – | | 1,92 | MA016M | 450 | 1 |
| 0,16 – 0,25 | 0,06 | 0,06 | | 3 | MA025M | 450 | 1 |
| 0,25 – 0,4 | 0,09 | 0,12 | | 4,8 | MA040M | 450 | 1 |
| 0,4 – 0,63 | 0,12 | 0,25 | | 7,6 | MA063M | 450 | 1 |
| 0,63 – 1 | 0,25 | 0,37 | | 12 | MA1.0M | 450 | 1 |
| 1 – 1,6 | 0,55 | 0,75 | | 19,2 | MA1.6M | 450 | 1 |
| 1,6 – 2,5 | 0,75 | 1,1 | | 30 | MA2.5M | 450 | 1 |
| 2,5 – 4 | 1,5 | 2,2 | | 48 | MA4.0M | 450 | 1 |
| 4 – 6,3 | 2,2 | 3 | | 75,6 | MA6.3M | 450 | 1 |
| 6,3 – 10 | 4 | 4 | | 120 | MA10M | 450 | 1 |
| 10 – 16 | 7,5 | 9 | | 192 | MA16M | 450 | 1 |
| 16 – 20 | 9 | 12,5 | | 240 | MA20M | 450 | 1 |
| 20 – 25 | 12,5 | 15 | | 300 | MA25M | 450 | 1 |
| 25 – 32 | 15 | 18,5 | | 348 | MA32M | 450 | 1 |
| 32 – 40 | 18,5 | 22 | | 480 | MA40M | 450 | 1 |

ACCESSORIES

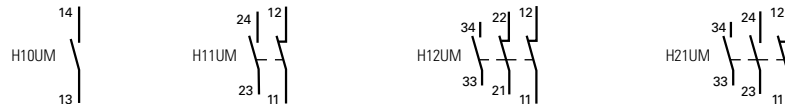
for motor protective circuit breakers MA



| Shunt trip | | | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|---|-----------------------------------|---------------|--------------|
| MODULE | RATED OPERATING VOLTAGE | MAX. OPERATING CURRENT AT U_n ($t < 10$ ms) | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
| 1 | 12 V \approx | 1,3 A | FA12UM | 105 | 5 |
| 1 | 24 V \approx | 0,6 A | FA24UM | 105 | 5 |
| 1 | 48 - 72 V \approx | 0,2 A | FA48UM | 105 | 5 |
| 1 | 110 - 240 V \approx , 415 V~ | 0,25 A at 110 V 0,5 A at 240 V 0,8 A at 415 V | FA110UM | 105 | 5 |
| Pull-in voltage $0.7 \times U_e$ | | | Switch in duration for U_e 100% | | |



| Auxiliary contact | | | | | |
|-------------------|----------------------|-----------|--------------|---------------|--------------|
| MODULE | TYPE OF CONTACT | CONTACTS | ITEM NO. | WEIGHT g/EACH | PACKING UNIT |
| 1/2 | 1 auxiliary contact | 1NO | H10UM | 35 | 10 |
| 1/2 | 2 auxiliary contacts | 1NO + 1NC | H11UM | 40 | 10 |
| 1/2 | 3 auxiliary contacts | 1NO + 2NC | H12UM | 45 | 10 |
| 1/2 | 3 auxiliary contacts | 2NO + 1NC | H21UM | 45 | 10 |



| | | |
|---------------------------------|--|---------------------|
| Standards | according to IEC 60947-5-1, DIN EN 60947-5-1, VDE 0660-200, UL 508 | |
| Rated operating currents | 10 A / 240 V AC 3 A / 110 V DC 1 A / 220 V DC | |
| Minimum contact load | 1 mA at 24 V DC | |
| Conductor cross sections | | |
| Type of conductor *) | min. | max. |
| Single wire | 0.5 mm ² | 2.5 mm ² |
| Stranded wire | 0.5 mm ² | 1.5 mm ² |
| Stranded wire with ferrule | 0.5 mm ² | 1.5 mm ² |
| Torque | max. 0.8 Nm | |

*) Stripped length 8 - 9 mm

ACCESSORIES

for motor protective circuit breakers MA



Busbars

| CROSS SECTION (mm ²) | BUSBAR CURRENT START OF BUSBAR/ MIDDLE INFEEED | MODULES/ PHASES | ITEM NO. | WEIGHT g/ EACH | PACKING UNIT | PASSENDE ENDKAPPE ART.-NR. |
|----------------------------------|--|-----------------|----------|----------------|--------------|----------------------------|
|----------------------------------|--|-----------------|----------|----------------|--------------|----------------------------|

3 phase

| | | | | | | |
|----|--------|------|----------------|-----|----|-------|
| 10 | 63/100 | 4/3 | SB31210 | 84 | 25 | SB.A1 |
| 10 | 63/100 | 19/3 | SB36010 | 420 | 20 | SB.A1 |
| 16 | 80/130 | 19/3 | SB36016 | 675 | 20 | SB.A2 |

3 phase 3-pole circuit breaker + auxiliary contact

| | | | | | | |
|----|--------|------|----------------|-----|----|-------|
| 16 | 80/130 | 16/3 | SB36316 | 630 | 20 | SB.A2 |
|----|--------|------|----------------|-----|----|-------|



DISTANCE DEVICE 9 MM

| MODULE | ITEM NO. | WEIGHT g/ EACH | PACKING UNIT |
|--------|----------|----------------|--------------|
|--------|----------|----------------|--------------|

| | | | |
|---|-----|---|----|
| ½ | HDS | 7 | 10 |
|---|-----|---|----|



LOCK-OFF/LOCK-ON DEVICE

For miniature circuit breakers and motor protective circuit breakers

| ITEM NO. | WEIGHT g/ EACH | PACKING UNIT |
|----------|----------------|--------------|
|----------|----------------|--------------|

| | | |
|-------------|---|----|
| EASS | 4 | 10 |
|-------------|---|----|

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

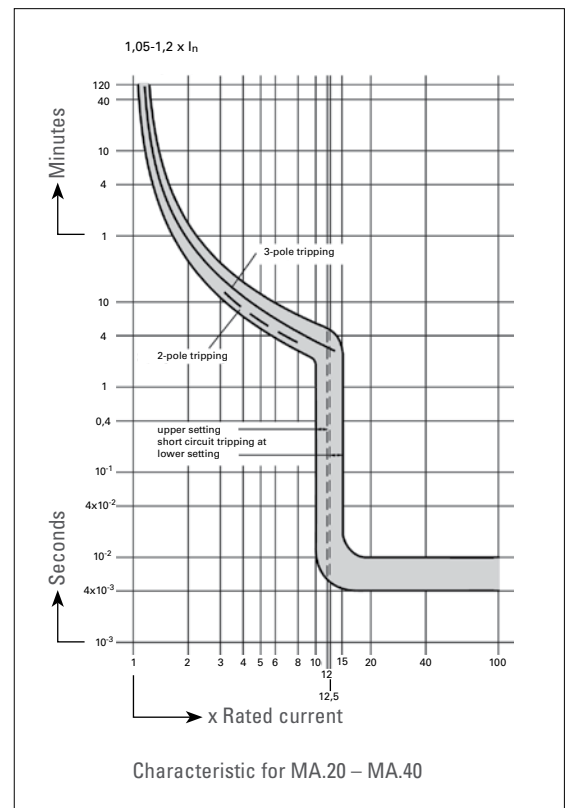
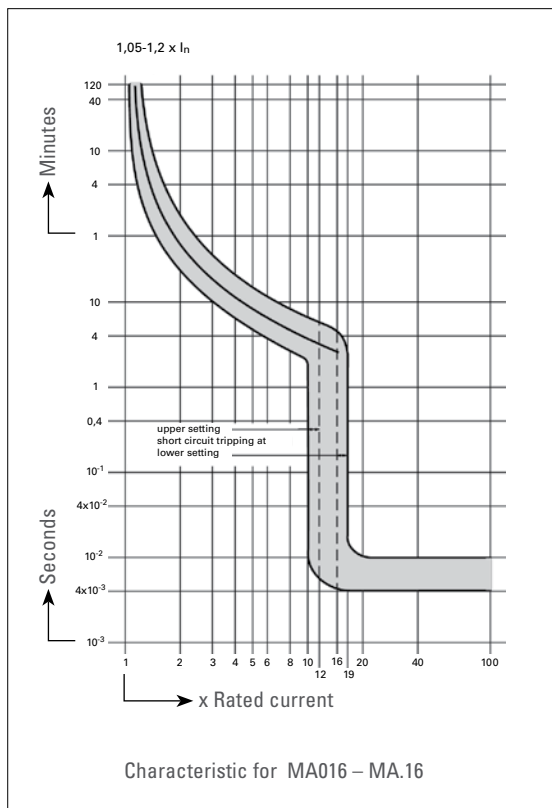
| Technical Data | | |
|--|--|--|
| Standards | IEC 60947-2, DIN EN 60947-2, VDE 0660-101 IEC 60947-4-1, DIN EN 60947-4-1, VDE 0660-102 DIN VDE 0100, DIN VDE 0110, DIN VDE 0113 | |
| Short circuit withstand rating | 10 kA at 240/415 V~ | |
| Utilization category | AC 3 at U_e 415 V~ (up to I_n 25 A) | |
| Max. back-up fuse | Fuse according to DIN-VDE 0636 100 A operating class gL for 240/415 V~ (only for $I_n > 10$ A) | |
| Rated voltage | 500 V~ / 50-60 Hz | |
| Rated current range | 15 setting ranges from 0.1 up to 40 A | |
| Rated uninterrupted current I_{th} | 40 A | |
| Tripping time at $6 \times I_e$ | > 5s/TII | |
| Test currents | Thermal not tripping I_1 (A) > 2 h | $1.05 \times I_e$ |
| | Thermal tripping I_2 (A) < 2 h | $1.2 \times I_e$ |
| | Electromagnetic not tripping I_4 (A) > 0.1 s | for the lower setting $16 \times I_e$ ($12.5 \times I_e > 16$ A) for the upper setting $10 \times I_e$ |
| | Electromagnetic tripping I_5 (A) < 0.1 s | for the lower setting $19 \times I_e$ ($15 \times I_e > 16$ A) for the upper setting $12 \times I_e$ |
| Temperature compensation | up to +40 °C | |
| Permitted ambient temperature | open -20 °C to +50 °C, enclosure -20 °C to +40 °C storage/transport -40 °C to +70 °C | |
| Device depth according to DIN 43880 | 68 mm | |
| Mechanical endurance | 30 000 switching cycles (30 000 ON / 30 000 OFF) | |
| Permitted operating frequency | 30 switching cycles / h | |
| Protection cover | Safe for fingers and back of hand acc. to DIN EN 50274, VDE 0660-514 BGV A2 | |
| Degree of protection according to EN/IEC 60529 | IP20 | |
| Installation position | any | |
| Mounting | On DIN-rail acc. to DIN EN 60715 35 mm | |
| Lockability | The handle can be secured against manual switching in the on and off position by a lead seal | |
| Climatic resistance | Humid heat constant according to DIN IEC 60068-2 – 78 Humid heat cyclic according to DIN EN 60068-2 – 30 | |
| Vibration resistance | > 15 g according to DIN EN 60068-2 – 59 for a load with I_1 | |
| Resistance to mechanical shocks | 25 g 11 ms | |

MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

Conductor cross sections

| | BOX TERMINAL BOTTOM | | BOX TERMINAL TOP | |
|--|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| Type of conductor *) | max. | min. | max. | min. |
| Single wire | 25 mm ² | 0.5 mm ² | 25 mm ² | 0.5 mm ² |
| Multiple wire | 25 mm ² | (16 mm ²) | 25 mm ² | (16 mm ²) |
| Stranded wire | 16 mm ² | 0.5 mm ² | 16 mm ² | 0.5 mm ² |
| Stranded wire with ferrule | 16 mm ² | 0.5 mm ² | 16 mm ² | 0.5 mm ² |
| Busbar Cable lug | up to 3 mm thickness | | up to 1.5 mm thickness | |
| Combined, conductor and busbar or cable lug | up to 25 mm ² and up to 2 mm thickness | | not possible | |
| Torque | max. 2.5 Nm | | | |

*) Stripped length: bottom 12 - 14 mm, top 10 - 12 mm



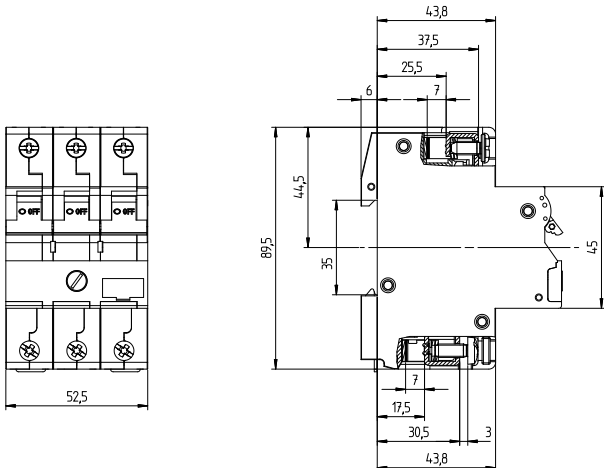
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MA

Internal resistance per pole in mΩ and power loss in Watt of the complete device

| TYPE | LOWER SETTING A | UPPER SETTING A | INTERNAL RESISTANCE PER POLE mΩ | POWER LOSS FOR THE COMPLETE DEVICE FOR | |
|--------|--------------------|--------------------|---------------------------------------|--|-----------------------|
| | | | | LOWER SETTING Watt | UPPER SETTING Watt |
| MA016M | 0,10 | 0,16 | 85500 | 2,6 | 6,6 |
| MA025M | 0,16 | 0,25 | 35000 | 2,7 | 6,6 |
| MA040M | 0,25 | 0,40 | 15000 | 2,8 | 7,2 |
| MA063M | 0,40 | 0,63 | 5200 | 2,5 | 6,2 |
| MA1.0M | 0,63 | 1,0 | 2300 | 2,7 | 6,9 |
| MA1.6M | 1,0 | 1,6 | 950 | 2,9 | 7,3 |
| MA2.5M | 1,6 | 2,5 | 355 | 2,7 | 6,7 |
| MA4.0M | 2,5 | 4,0 | 142 | 2,7 | 6,8 |
| MA6.3M | 4,0 | 6,3 | 54 | 2,6 | 6,4 |
| MA.10M | 6,3 | 10 | 28 | 3,3 | 8,4 |
| MA.16M | 10 | 16 | 13,9 | 4,2 | 10,7 |
| MA.20M | 16 | 20 | 9,9 | 7,6 | 11,9 |
| MA.25M | 20 | 25 | 6,3 | 7,6 | 11,8 |
| MA.32M | 25 | 32 | 3,85 | 7,2 | 11,8 |
| MA.40M | 32 | 40 | 3,1 | 9,5 | 14,9 |

| RATED CURRENTS (A) | RATED SHORT CIRCUIT WITHSTAND RATING I_{cu} ACCORDING TO IEC 60947-2, DIN EN 60947-2 I_{cu} (kA) | | | BACK-UP PROTECTION. IF THE SHORT CIRCUIT CURRENT EXCEEDS THE SHORT CIRCUIT WITHSTAND RATING BACK-UP FUSE (gL, aM) A WENN $I_{cc} > I_{cn}$ | | |
|-----------------------|--|-------|-------|--|-------|-------|
| | 230 V | 400 V | 500 V | 230 V | 400 V | 500 V |

| | | | | | | |
|-------------|--|----|---|--|-----|----|
| 0,1 – 0,16 | No additional protective devices needed inherently stable for any selected short circuit currents | | | No back-up fuse necessary inherently stable for any selected short circuit currents | | |
| 0,16 – 0,25 | | | | | | |
| 0,25 – 0,4 | | | | | | |
| 0,4 – 0,63 | | | | | | |
| 0,63 – 1 | | | | | | |
| 1 – 1,6 | | | | | | |
| 1,6 – 2,5 | | | | | | |
| 2,5 – 4 | | | | | | |
| 4 – 6,3 | | | | | | |
| 6,3 – 10 | | | | | | |
| 10 – 16 | | | | | | |
| 16 – 20 | 15 | 10 | 6 | 100 | 100 | 80 |
| 20 – 25 | 15 | 10 | 6 | 100 | 100 | 80 |
| 25 – 32 | 15 | 10 | 6 | 100 | 100 | 80 |
| 32 – 40 | 15 | 10 | 6 | 100 | 100 | 80 |



MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT BREAKERS MS AND MA

Nominal rated motor currents

Nominal rated motor currents for three-phase motors (reference values for cage rotors)

Lowest possible short circuit fuse for three-phase motors. The maximum value is calculated according to setting range.

| MOTOR POWER | | | 230 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT | FUSE START-UP DIRECT | Y/Δ | 400 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT | FUSE START-UP DIRECT | Y/Δ | 500 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT | FUSE START-UP DIRECT | Y/Δ | 690 V NOMINAL RATED MOTOR CURRENT | FUSE START-UP DIRECT | Y/Δ |
|-------------|---------------|----------|---|----------------------------|----------|---|----------------------------|----------|---|----------------------------|----------|---|----------------------------|----------|
| kW | cos. φ | % | A | A | A | A | A | A | A | A | A | A | A | A |
| 0,06 | 0,7 | 58 | 0,37 | 2 | - | 0,21 | 2 | - | 0,17 | 2 | - | 0,12 | 2 | - |
| 0,09 | 0,7 | 60 | 0,54 | 2 | - | 0,31 | 2 | - | 0,25 | 2 | - | 0,18 | 2 | - |
| 0,12 | 0,7 | 60 | 0,72 | 4 | 2 | 0,41 | 2 | - | 0,33 | 2 | - | 0,24 | 2 | - |
| 0,18 | 0,7 | 62 | 1,04 | 4 | 2 | 0,6 | 2 | - | 0,48 | 2 | - | 0,35 | 2 | - |
| 0,25 | 0,7 | 62 | 1,4 | 4 | 2 | 0,8 | 4 | 2 | 0,7 | 2 | - | 0,43 | 2 | - |
| 0,37 | 0,72 | 62 | 2 | 6 | 4 | 1,2 | 4 | 2 | 0,9 | 2 | 2 | 0,7 | 2 | - |
| 0,55 | 0,75 | 69 | 2,7 | 10 | 4 | 1,5 | 4 | 2 | 1,2 | 4 | 2 | 0,9 | 4 | 2 |
| 0,75 | 0,78 | 74 | 3,2 | 10 | 4 | 1,9 | 6 | 4 | 1,5 | 4 | 2 | 1,1 | 4 | 2 |
| 1,1 | 0,81 | 74 | 4,6 | 10 | 6 | 2,6 | 6 | 4 | 2,1 | 6 | 4 | 1,5 | 4 | 2 |
| 1,5 | 0,81 | 74 | 6,3 | 16 | 10 | 3,6 | 6 | 4 | 2,9 | 6 | 4 | 2,1 | 6 | 4 |
| 2,2 | 0,81 | 78 | 8,7 | 20 | 10 | 5 | 10 | 6 | 4 | 10 | 4 | 2,9 | 10 | 4 |
| 3 | 0,82 | 80 | 11,5 | 25 | 16 | 6,6 | 16 | 10 | 5,3 | 16 | 6 | 3,8 | 10 | 4 |
| 4 | 0,82 | 83 | 14,8 | 32 | 16 | 8,5 | 20 | 10 | 6,8 | 16 | 10 | 4,9 | 16 | 6 |
| 5,5 | 0,82 | 86 | 19,6 | 32 | 25 | 11,3 | 25 | 16 | 9 | 20 | 16 | 6,5 | 16 | 10 |
| 7,5 | 0,82 | 87 | 26,4 | 50 | 32 | 15,2 | 32 | 16 | 12,1 | 25 | 16 | 8,8 | 20 | 10 |
| 11 | 0,84 | 87 | 38 | 80 | 40 | 21,7 | 40 | 25 | 17,4 | 32 | 20 | 12,6 | 25 | 16 |
| 15 | 0,84 | 88 | 51 | 100 | 63 | 29,3 | 63 | 32 | 23,4 | 50 | 25 | 17 | 32 | 20 |
| 18,5 | 0,84 | 88 | 63 | 125 | 80 | 36 | 63 | 40 | 28,9 | 50 | 32 | 20,9 | 32 | 25 |
| 22 | 0,84 | 92 | 71 | 125 | 80 | 41 | 80 | 50 | 33 | 63 | 32 | 23,8 | 50 | 25 |
| 30 | 0,85 | 92 | 96 | 200 | 100 | 55 | 100 | 63 | 44 | 80 | 50 | 32 | 63 | 32 |
| 37 | 0,86 | 92 | 117 | 200 | 125 | 68 | 125 | 80 | 54 | 100 | 63 | 39 | 80 | 50 |
| 45 | 0,86 | 93 | 141 | 250 | 160 | 81 | 160 | 100 | 65 | 125 | 80 | 47 | 80 | 63 |
| 55 | 0,86 | 93 | 173 | 250 | 200 | 99 | 200 | 125 | 79 | 160 | 80 | 58 | 100 | 63 |
| 75 | 0,86 | 94 | 233 | 315 | 250 | 134 | 200 | 160 | 107 | 200 | 125 | 78 | 160 | 100 |
| 90 | 0,86 | 94 | 279 | 400 | 315 | 161 | 250 | 200 | 129 | 200 | 160 | 93 | 160 | 100 |
| 110 | 0,86 | 94 | 342 | 500 | 400 | 196 | 315 | 200 | 157 | 250 | 160 | 114 | 200 | 125 |
| 132 | 0,87 | 95 | 401 | 630 | 500 | 231 | 400 | 250 | 184 | 250 | 200 | 134 | 250 | 160 |
| 160 | 0,87 | 95 | 486 | 630 | 630 | 279 | 400 | 315 | 224 | 315 | 250 | 162 | 250 | 200 |
| 200 | 0,87 | 95 | 607 | 800 | 630 | 349 | 500 | 400 | 279 | 400 | 315 | 202 | 315 | 250 |
| 250 | 0,87 | 95 | - | - | - | 437 | 630 | 500 | 349 | 500 | 400 | 253 | 400 | 315 |
| 315 | 0,87 | 96 | - | - | - | 544 | 800 | 630 | 436 | 630 | 500 | 316 | 500 | 400 |
| 400 | 0,88 | 96 | - | - | - | 683 | 1000 | 800 | 547 | 800 | 630 | 396 | 630 | 400 |
| 450 | 0,88 | 96 | - | - | - | 769 | 1000 | 800 | 615 | 800 | 630 | 446 | 630 | 630 |
| 500 | 0,88 | 97 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 491 | 630 | 630 |
| 560 | 0,88 | 97 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 550 | 800 | 630 |
| 630 | 0,88 | 97 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 618 | 800 | 630 |

The nominal rated motor currents are valid for normal three-phase motors with surface and internal surface cooling with 1500 min-1.

Start-up direct: Start-up current max. 6 x nominal rated motor current
Start-up time max. 5 s.

Y/Δ Start-up: Start-up current max. 2 x nominal rated motor current
Start-up time max. 15 s.
Set motor circuit breaker relays in a line to 0.58 x protective nominal rated motor current.

Nominal rated fuse currents for Y/Δ starts are also valid for three-phase motors with slip ring rotors.

Use larger fuses for a higher rated current, start-up current and / or a longer start-up time.

The table is valid for "delayed-action" or "gl" fuses (DIN VDE 0636)

For NH-fuses with aM characteristic, fuse = nominal rated current is selected.

ITEM NUMBER DIRECTORY

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| AMS110 | 95 |
| AMS220 | 95 |
| AMS24 | 95 |
| AMS380 | 95 |
| AMS500 | 95 |
| AMSD24 | 95 |
| AS100 | 63 |
| AS161 | 62 |
| AS63 | 63 |
| ASL161 | 62 |
| AVU1W | 75 |
| AZ1TQ | 85 |
| AZ1TS | 85 |
| AZ7TQ | 85 |
| AZ7TS | 85 |
| B100T1 | 27 |
| B100T2 | 27 |
| B100T3 | 27 |
| B100T4 | 27 |
| B10DC1 | 20 |
| B10DC2 | 20 |
| B10N8R | 30 |
| B10S1 | 8 |
| B10S3 | 8 |
| B10T1 | 10 |
| B10T1R | 23 |
| B10T2 | 11 |
| B10T3 | 11 |
| B10T4 | 12 |
| B10T8 | 10 |
| B10T9 | 12 |
| B125T1 | 27 |
| B125T2 | 27 |
| B125T3 | 27 |
| B125T4 | 27 |
| B13DC1 | 20 |
| B13DC2 | 20 |
| B13N8R | 30 |
| B13S1 | 8 |
| B13S3 | 8 |
| B13T1 | 10 |
| B13T2 | 11 |
| B13T3 | 11 |
| B13T4 | 12 |
| B13T8 | 10 |
| B13T9 | 12 |
| B16DC1 | 20 |
| B16DC2 | 20 |
| B16N8R | 30 |
| B16S1 | 8 |
| B16S3 | 8 |
| B16SL1 | 9 |
| B16T1 | 10 |
| B16T2 | 11 |
| B16T3 | 11 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| B16T4 | 12 |
| B16T8 | 10 |
| B16T9 | 12 |
| B1DC1 | 20 |
| B1DC2 | 20 |
| B1T1 | 10 |
| B1T2 | 11 |
| B1T3 | 11 |
| B1T4 | 12 |
| B1T8 | 10 |
| B1T9 | 12 |
| B20DC1 | 20 |
| B20DC2 | 20 |
| B20N8R | 30 |
| B20S1 | 8 |
| B20S3 | 8 |
| B20T1 | 10 |
| B20T2 | 11 |
| B20T3 | 11 |
| B20T4 | 12 |
| B20T8 | 10 |
| B20T9 | 12 |
| B25DC1 | 20 |
| B25DC2 | 20 |
| B25N8R | 30 |
| B25S1 | 8 |
| B25S3 | 8 |
| B25T1 | 10 |
| B25T2 | 11 |
| B25T3 | 11 |
| B25T4 | 12 |
| B25T8 | 10 |
| B25T9 | 12 |
| B2DC1 | 20 |
| B2DC2 | 20 |
| B2T1 | 10 |
| B2T2 | 11 |
| B2T3 | 11 |
| B2T4 | 12 |
| B2T8 | 10 |
| B2T9 | 12 |
| B32DC1 | 20 |
| B32DC2 | 20 |
| B32N8R | 30 |
| B32S1 | 8 |
| B32S3 | 8 |
| B32T1 | 10 |
| B32T2 | 11 |
| B32T3 | 11 |
| B32T4 | 12 |
| B32T8 | 10 |
| B32T9 | 12 |
| B3DC1 | 20 |
| B3DC2 | 20 |
| B3T1 | 10 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| B3T2 | 11 |
| B3T3 | 11 |
| B3T4 | 12 |
| B3T8 | 10 |
| B3T9 | 12 |
| B40DC1 | 20 |
| B40DC2 | 20 |
| B40T1 | 10 |
| B40T2 | 11 |
| B40T3 | 11 |
| B40T4 | 12 |
| B40T8 | 10 |
| B40T9 | 12 |
| B4DC1 | 20 |
| B4DC2 | 20 |
| B4T1 | 10 |
| B4T2 | 11 |
| B4T3 | 11 |
| B4T4 | 12 |
| B4T8 | 10 |
| B4T9 | 12 |
| B50DC1 | 20 |
| B50DC2 | 20 |
| B50T1 | 10 |
| B50T2 | 11 |
| B50T3 | 11 |
| B50T4 | 12 |
| B50T8 | 10 |
| B50T9 | 12 |
| B5T1 | 10 |
| B5T2 | 11 |
| B5T3 | 11 |
| B5T4 | 12 |
| B5T8 | 10 |
| B5T9 | 12 |
| B63DC1 | 20 |
| B63DC2 | 20 |
| B63T1 | 10 |
| B63T2 | 11 |
| B63T3 | 11 |
| B63T4 | 12 |
| B63T8 | 10 |
| B63T9 | 12 |
| B6DC1 | 20 |
| B6DC2 | 20 |
| B6S1 | 8 |
| B6S3 | 8 |
| B6T1 | 10 |
| B6T2 | 11 |
| B6T3 | 11 |
| B6T4 | 12 |
| B6T8 | 10 |
| B6T9 | 12 |
| B80T1 | 27 |
| B80T2 | 27 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| B80T3 | 27 |
| B80T4 | 27 |
| BS063 | 91 |
| BS1.6 | 91 |
| BS10 | 91 |
| BS16 | 91 |
| BS1 | 91 |
| BS2.5 | 91 |
| BS20 | 91 |
| BS25 | 91 |
| BS32 | 91 |
| BS4 | 91 |
| BS6.3 | 91 |
| C0.3T1 | 10 |
| C0.3T2 | 11 |
| C0.3T3 | 11 |
| C0.3T4 | 12 |
| C0.3T8 | 10 |
| C0.3T9 | 12 |
| C0.5DC1 | 20 |
| C0.5DC2 | 20 |
| C0.5T1 | 10 |
| C0.5T2 | 11 |
| C0.5T3 | 11 |
| C0.5T4 | 12 |
| C0.5T8 | 10 |
| C0.5T9 | 12 |
| C0.8T1 | 10 |
| C0.8T2 | 11 |
| C0.8T3 | 11 |
| C0.8T4 | 12 |
| C0.8T8 | 10 |
| C0.8T9 | 12 |
| C1.6T1 | 10 |
| C1.6T2 | 11 |
| C1.6T3 | 11 |
| C1.6T4 | 12 |
| C1.6T8 | 10 |
| C1.6T9 | 12 |
| C100T1 | 27 |
| C100T2 | 27 |
| C100T3 | 27 |
| C100T4 | 27 |
| C10DC1 | 20 |
| C10DC2 | 20 |
| C10N8R | 30 |
| C10S1 | 8 |
| C10S3 | 8 |
| C10T1 | 10 |
| C10T2 | 11 |
| C10T3 | 11 |
| C10T4 | 12 |
| C10T8 | 10 |
| C10T9 | 12 |
| C125T1 | 27 |

ITEM NUMBER DIRECTORY

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| C125T2 | 27 |
| C125T3 | 27 |
| C125T4 | 27 |
| C13DC1 | 20 |
| C13DC2 | 20 |
| C13N8R | 30 |
| C13S1 | 8 |
| C13S3 | 8 |
| C13T1 | 10 |
| C13T2 | 11 |
| C13T3 | 11 |
| C13T4 | 12 |
| C13T8 | 10 |
| C13T9 | 12 |
| C16DC1 | 20 |
| C16DC2 | 20 |
| C16N8R | 30 |
| C16S1 | 8 |
| C16S3 | 8 |
| C16T1 | 10 |
| C16T2 | 11 |
| C16T3 | 11 |
| C16T4 | 12 |
| C16T8 | 10 |
| C16T9 | 12 |
| C1DC1 | 20 |
| C1DC2 | 20 |
| C1T1 | 10 |
| C1T2 | 11 |
| C1T3 | 11 |
| C1T4 | 12 |
| C1T8 | 10 |
| C1T9 | 12 |
| C2.5T1 | 10 |
| C2.5T2 | 11 |
| C2.5T3 | 11 |
| C2.5T4 | 12 |
| C2.5T8 | 10 |
| C2.5T9 | 12 |
| C20DC1 | 20 |
| C20DC2 | 20 |
| C20N8R | 30 |
| C20S1 | 8 |
| C20S3 | 8 |
| C20T1 | 10 |
| C20T2 | 11 |
| C20T3 | 11 |
| C20T4 | 12 |
| C20T8 | 10 |
| C20T9 | 12 |
| C25DC1 | 20 |
| C25DC2 | 20 |
| C25N8R | 30 |
| C25S1 | 8 |
| C25S3 | 8 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| C25T1 | 10 |
| C25T2 | 11 |
| C25T3 | 11 |
| C25T4 | 12 |
| C25T8 | 10 |
| C25T9 | 12 |
| C2DC1 | 20 |
| C2DC2 | 20 |
| C2T1 | 10 |
| C2T2 | 11 |
| C2T3 | 11 |
| C2T4 | 12 |
| C2T8 | 10 |
| C2T9 | 12 |
| C3.5T1 | 10 |
| C3.5T2 | 11 |
| C3.5T3 | 11 |
| C3.5T4 | 12 |
| C3.5T8 | 10 |
| C3.5T9 | 12 |
| C32DC1 | 20 |
| C32DC2 | 20 |
| C32N8R | 30 |
| C32S1 | 8 |
| C32S3 | 8 |
| C32T1 | 10 |
| C32T2 | 11 |
| C32T3 | 11 |
| C32T4 | 12 |
| C32T8 | 10 |
| C32T9 | 12 |
| C3DC1 | 20 |
| C3DC2 | 20 |
| C3T1 | 10 |
| C3T2 | 11 |
| C3T3 | 11 |
| C3T4 | 12 |
| C3T8 | 10 |
| C3T9 | 12 |
| C40DC1 | 20 |
| C40DC2 | 20 |
| C40T1 | 10 |
| C40T2 | 11 |
| C40T3 | 11 |
| C40T4 | 12 |
| C40T8 | 10 |
| C40T9 | 12 |
| C4DC1 | 20 |
| C4DC2 | 20 |
| C4T1 | 10 |
| C4T2 | 11 |
| C4T3 | 11 |
| C4T4 | 12 |
| C4T8 | 10 |
| C4T9 | 12 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| C50DC1 | 20 |
| C50DC2 | 20 |
| C50T1 | 10 |
| C50T2 | 11 |
| C50T3 | 11 |
| C50T4 | 12 |
| C50T8 | 10 |
| C50T9 | 12 |
| C5T1 | 10 |
| C5T2 | 11 |
| C5T3 | 11 |
| C5T4 | 12 |
| C5T8 | 10 |
| C5T9 | 12 |
| C63DC1 | 20 |
| C63DC2 | 20 |
| C63T1 | 10 |
| C63T2 | 11 |
| C63T3 | 11 |
| C63T4 | 12 |
| C63T8 | 10 |
| C63T9 | 12 |
| C6DC1 | 20 |
| C6DC2 | 20 |
| C6S1 | 8 |
| C6S3 | 8 |
| C6T1 | 10 |
| C6T2 | 11 |
| C6T3 | 11 |
| C6T4 | 12 |
| C6T8 | 10 |
| C6T9 | 12 |
| C80T1 | 27 |
| C80T2 | 27 |
| C80T3 | 27 |
| C80T4 | 27 |
| C8T1 | 10 |
| C8T2 | 11 |
| C8T3 | 11 |
| C8T4 | 12 |
| C8T8 | 10 |
| C8T9 | 12 |
| D0.3T1 | 10 |
| D0.3T2 | 11 |
| D0.3T3 | 11 |
| D0.3T4 | 12 |
| D0.3T8 | 10 |
| D0.3T9 | 12 |
| D0.5T1 | 10 |
| D0.5T2 | 11 |
| D0.5T3 | 11 |
| D0.5T4 | 12 |
| D0.5T8 | 10 |
| D0.5T9 | 12 |
| D0.8T1 | 10 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| D0.8T2 | 11 |
| D0.8T3 | 11 |
| D0.8T4 | 12 |
| D0.8T8 | 10 |
| D0.8T9 | 12 |
| D1.6T1 | 10 |
| D1.6T2 | 11 |
| D1.6T3 | 11 |
| D1.6T4 | 12 |
| D1.6T8 | 10 |
| D1.6T9 | 12 |
| D100T1 | 27 |
| D100T2 | 27 |
| D100T3 | 27 |
| D100T4 | 27 |
| D10T1 | 10 |
| D10T2 | 11 |
| D10T3 | 11 |
| D10T4 | 12 |
| D10T8 | 10 |
| D10T9 | 12 |
| D125T1 | 27 |
| D125T2 | 27 |
| D125T3 | 27 |
| D125T4 | 27 |
| D13T1 | 10 |
| D13T2 | 11 |
| D13T3 | 11 |
| D13T4 | 12 |
| D13T8 | 10 |
| D13T9 | 12 |
| D16T1 | 10 |
| D16T2 | 11 |
| D16T3 | 11 |
| D16T4 | 12 |
| D16T8 | 10 |
| D16T9 | 12 |
| D1T1 | 10 |
| D1T2 | 11 |
| D1T3 | 11 |
| D1T4 | 12 |
| D1T8 | 10 |
| D1T9 | 12 |
| D2.5T1 | 10 |
| D2.5T2 | 11 |
| D2.5T3 | 11 |
| D2.5T4 | 12 |
| D2.5T8 | 10 |
| D2.5T9 | 12 |
| D20T1 | 10 |
| D20T2 | 11 |
| D20T3 | 11 |
| D20T4 | 12 |
| D20T8 | 10 |
| D20T9 | 12 |

ITEM NUMBER DIRECTORY

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| D25T1 | 10 |
| D25T2 | 11 |
| D25T3 | 11 |
| D25T4 | 12 |
| D25T8 | 10 |
| D25T9 | 12 |
| D2T1 | 10 |
| D2T2 | 11 |
| D2T3 | 11 |
| D2T4 | 12 |
| D2T8 | 10 |
| D2T9 | 12 |
| D3.5T1 | 10 |
| D3.5T2 | 11 |
| D3.5T3 | 11 |
| D3.5T4 | 12 |
| D3.5T8 | 10 |
| D3.5T9 | 12 |
| D32T1 | 10 |
| D32T2 | 11 |
| D32T3 | 11 |
| D32T4 | 12 |
| D32T8 | 10 |
| D32T9 | 12 |
| D3T1 | 10 |
| D3T2 | 11 |
| D3T3 | 11 |
| D3T4 | 12 |
| D3T8 | 10 |
| D3T9 | 12 |
| D40T1 | 10 |
| D40T2 | 11 |
| D40T3 | 11 |
| D40T4 | 12 |
| D40T8 | 10 |
| D40T9 | 12 |
| D4T1 | 10 |
| D4T2 | 11 |
| D4T3 | 11 |
| D4T4 | 12 |
| D4T8 | 10 |
| D4T9 | 12 |
| D50T1 * | 10 |
| D50T2 * | 11 |
| D50T3 * | 11 |
| D50T4 * | 12 |
| D50T8 * | 10 |
| D50T9 * | 12 |
| D5T1 | 10 |
| D5T2 | 11 |
| D5T3 | 11 |
| D5T4 | 12 |
| D5T8 | 10 |
| D5T9 | 12 |
| D63T1 * | 10 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| D63T2 * | 11 |
| D63T3 * | 11 |
| D63T4 * | 12 |
| D63T8 * | 10 |
| D63T9 * | 12 |
| D6T1 | 10 |
| D6T2 | 11 |
| D6T3 | 11 |
| D6T4 | 12 |
| D6T8 | 10 |
| D6T9 | 12 |
| D80T1 | 27 |
| D80T2 | 27 |
| D80T3 | 27 |
| D80T4 | 27 |
| D8T1 | 10 |
| D8T2 | 11 |
| D8T3 | 11 |
| D8T4 | 12 |
| D8T8 | 10 |
| D8T9 | 12 |
| DS2301W | 74 |
| DZ201 | 86 |
| DZ302 | 86 |
| EASS | 105 |
| EASS | 23 |
| FA110UM | 104 |
| FA12UM | 104 |
| FA24UM | 104 |
| FA48UM | 104 |
| FHMS01 | 94 |
| FHMS10 | 94 |
| FHMS11 | 94 |
| FL110 | 23 |
| FL12 | 23 |
| FL24 | 23 |
| FL48 | 23 |
| FS01210 | 68 |
| FS23010 | 68 |
| FS23011 | 68 |
| FS23020 | 68 |
| FZU20 | 70 |
| G31006 | 26 |
| G31009 | 26 |
| G31011S | 26 |
| G31012 | 26 |
| G31606 | 26 |
| G31609 | 26 |
| G31611 | 26 |
| G31611S | 26 |
| G31612 | 26 |
| G41606 | 57 |
| GS161 | 62 |
| H10UM | 104 |
| H11UM | 104 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| H12UM | 104 |
| H21UM | 104 |
| HDS | 105 |
| HL10 | 24 |
| HL11 | 24 |
| HL11L* | 24 |
| HL12 | 24 |
| HL21 | 24 |
| HMS01 | 93 |
| HMS02 | 93 |
| HMS10 | 93 |
| HMS11 | 93 |
| HMS20 | 93 |
| HSL10 | 24 |
| HSL11 | 24 |
| HSL11L* | 24 |
| HWL10 | 24 |
| HWL10PK | 29 |
| HWL20 | 24 |
| HWL20PK | 29 |
| IR01210 | 64 |
| IR23010 | 64 |
| IR23011 | 64 |
| IR23020 | 64 |
| IS2011 | 79 |
| IS2020 | 79 |
| IS2522 | 79 |
| IS2531 | 79 |
| IS2540 | 79 |
| IS4040 | 79 |
| IS6340 | 79 |
| ISD | 23 |
| ISD | 79 |
| ISH11 | 79 |
| ISP2 | 79 |
| ISP3 | 79 |
| K0.3T1 | 10 |
| K0.3T2 | 11 |
| K0.3T3 | 11 |
| K0.3T4 | 12 |
| K0.3T8 | 10 |
| K0.3T9 | 12 |
| K0.5T1 | 10 |
| K0.5T2 | 11 |
| K0.5T3 | 11 |
| K0.5T4 | 12 |
| K0.5T8 | 10 |
| K0.5T9 | 12 |
| K0.8T1 | 10 |
| K0.8T2 | 11 |
| K0.8T3 | 11 |
| K0.8T4 | 12 |
| K0.8T8 | 10 |
| K0.8T9 | 12 |
| K1.6T1 | 10 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| K1.6T2 | 11 |
| K1.6T3 | 11 |
| K1.6T4 | 12 |
| K1.6T8 | 10 |
| K1.6T9 | 12 |
| K10T1 | 10 |
| K10T2 | 11 |
| K10T3 | 11 |
| K10T4 | 12 |
| K10T8 | 10 |
| K10T9 | 12 |
| K13T1 | 10 |
| K13T2 | 11 |
| K13T3 | 11 |
| K13T4 | 12 |
| K13T8 | 10 |
| K13T9 | 12 |
| K16T1 | 10 |
| K16T2 | 11 |
| K16T3 | 11 |
| K16T4 | 12 |
| K16T8 | 10 |
| K16T9 | 12 |
| K1T1 | 10 |
| K1T2 | 11 |
| K1T3 | 11 |
| K1T4 | 12 |
| K1T8 | 10 |
| K1T9 | 12 |
| K2.5T1 | 10 |
| K2.5T2 | 11 |
| K2.5T3 | 11 |
| K2.5T4 | 12 |
| K2.5T8 | 10 |
| K2.5T9 | 12 |
| K20T1 | 10 |
| K20T2 | 11 |
| K20T3 | 11 |
| K20T4 | 12 |
| K20T8 | 10 |
| K20T9 | 12 |
| K25T1 | 10 |
| K25T2 | 11 |
| K25T3 | 11 |
| K25T4 | 12 |
| K25T8 | 10 |
| K25T9 | 12 |
| K2T1 | 10 |
| K2T2 | 11 |
| K2T3 | 11 |
| K2T4 | 12 |
| K2T8 | 10 |
| K2T9 | 12 |
| K3.5T1 | 10 |
| K3.5T2 | 11 |

ITEM NUMBER DIRECTORY

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| K3.5T3 | 11 |
| K3.5T4 | 12 |
| K3.5T8 | 10 |
| K3.5T9 | 12 |
| K32T1 | 10 |
| K32T2 | 11 |
| K32T3 | 11 |
| K32T4 | 12 |
| K32T8 | 10 |
| K32T9 | 12 |
| K3T1 | 10 |
| K3T2 | 11 |
| K3T3 | 11 |
| K3T4 | 12 |
| K3T8 | 10 |
| K3T9 | 12 |
| K40T1 | 10 |
| K40T2 | 11 |
| K40T3 | 11 |
| K40T4 | 12 |
| K40T8 | 10 |
| K40T9 | 12 |
| K4T1 | 10 |
| K4T2 | 11 |
| K4T3 | 11 |
| K4T4 | 12 |
| K4T8 | 10 |
| K4T9 | 12 |
| K50T1 | 10 |
| K50T2 | 11 |
| K50T3 | 11 |
| K50T4 | 12 |
| K50T8 | 10 |
| K50T9 | 12 |
| K5T1 | 10 |
| K5T2 | 11 |
| K5T3 | 11 |
| K5T4 | 12 |
| K5T8 | 10 |
| K5T9 | 12 |
| K63T1 | 10 |
| K63T2 | 11 |
| K63T3 | 11 |
| K63T4 | 12 |
| K63T8 | 10 |
| K63T9 | 12 |
| K6T1 | 10 |
| K6T2 | 11 |
| K6T3 | 11 |
| K6T4 | 12 |
| K6T8 | 10 |
| K6T9 | 12 |
| K8T1 | 10 |
| K8T2 | 11 |
| K8T3 | 11 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| K8T4 | 12 |
| K8T8 | 10 |
| K8T9 | 12 |
| KT08 | 87 |
| KT16 | 87 |
| KT24 | 87 |
| LRU39 | 73 |
| MA016M | 103 |
| MA025M | 103 |
| MA040M | 103 |
| MA063M | 103 |
| MA1.0M | 103 |
| MA1.6M | 103 |
| MA10M | 103 |
| MA16M | 103 |
| MA2.5M | 103 |
| MA20M | 103 |
| MA25M | 103 |
| MA32M | 103 |
| MA4.0M | 103 |
| MA40M | 103 |
| MA6.3M | 103 |
| MRU1W | 75 |
| MS.BS | 97 |
| MS.C21 | 96 |
| MS.C31 | 96 |
| MS.C41 | 96 |
| MS.C51 | 96 |
| MS.F41 | 96 |
| MS.F55 | 96 |
| MS.G41 | 96 |
| MS.G55 | 96 |
| MS.N | 97 |
| MS.P51 | 96 |
| MS.PS2 | 97 |
| MS.PT | 97 |
| MS.PV | 97 |
| MS.SLG2 | 97 |
| MS.SLG3 | 97 |
| MS.VS | 97 |
| MS016 | 91 |
| MS025 | 91 |
| MS04 | 91 |
| MS063 | 91 |
| MS1.6 | 91 |
| MS10 | 91 |
| MS16 | 91 |
| MS1 | 91 |
| MS2.5 | 91 |
| MS20 | 91 |
| MS25 | 91 |
| MS32 | 91 |
| MS4 | 91 |
| MS6.3 | 91 |
| MST016 | 92 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| MST025 | 92 |
| MST04 | 92 |
| MST063 | 92 |
| MST1.6 | 92 |
| MST10 | 92 |
| MST16 | 92 |
| MST1 | 92 |
| MST2.5 | 92 |
| MST20 | 92 |
| MST25 | 92 |
| MST4 | 92 |
| MST6.3 | 92 |
| MWC10 | 92 |
| NW1 | 78 |
| NW2 | 78 |
| NWA1 | 78 |
| NWA2 | 78 |
| RA4203 | 41 |
| RA4230 | 41 |
| RA4250 | 41 |
| RA4303 | 41 |
| RA4330 | 41 |
| RA4330S | 41 |
| RA4350 | 41 |
| RA4403 | 41 |
| RA4430 | 41 |
| RA4430S | 41 |
| RA4450 | 41 |
| RA4503 | 41 |
| RA4530 | 41 |
| RA4530S | 41 |
| RA4550 | 41 |
| RA4603 | 41 |
| RA4630 | 41 |
| RA4630S | 41 |
| RA4650 | 41 |
| RA4703 | 41 |
| RA4730 | 41 |
| RA4730S | 41 |
| RA4750 | 41 |
| RB0601 | 56 |
| RB0603 | 56 |
| RB0610 | 56 |
| RB0630 | 56 |
| RB0650 | 56 |
| RB1001 | 56 |
| RB1003 | 56 |
| RB1003N | 56 |
| RB1010 | 56 |
| RB1030 | 56 |
| RB1050 | 56 |
| RB1303 | 56 |
| RB1303N | 56 |
| RB1601 | 56 |
| RB1603 | 56 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| RB1603N | 56 |
| RB1610 | 56 |
| RB1630 | 56 |
| RB1650 | 56 |
| RB2001 | 56 |
| RB2003 | 56 |
| RB2010 | 56 |
| RB2030 | 56 |
| RB2050 | 56 |
| RB2501 | 56 |
| RB2503 | 56 |
| RB2510 | 56 |
| RB2530 | 56 |
| RB2550 | 56 |
| RB3203 | 56 |
| RB3210 | 56 |
| RB3230 | 56 |
| RB3250 | 56 |
| RB4003 | 56 |
| RB4010 | 56 |
| RB4030 | 56 |
| RB4050 | 56 |
| RC0601 | 56 |
| RC0603 | 56 |
| RC0610 | 56 |
| RC0630 | 56 |
| RC0650 | 56 |
| RC1001 | 56 |
| RC1003 | 56 |
| RC1010 | 56 |
| RC1030 | 56 |
| RC1050 | 56 |
| RC1601 | 56 |
| RC1603 | 56 |
| RC1603N | 56 |
| RC1610 | 56 |
| RC1630 | 56 |
| RC1650 | 56 |
| RC2001 | 56 |
| RC2003 | 56 |
| RC2010 | 56 |
| RC2030 | 56 |
| RC2050 | 56 |
| RC2501 | 56 |
| RC2503 | 56 |
| RC2510 | 56 |
| RC2530 | 56 |
| RC2550 | 56 |
| RC3203 | 56 |
| RC3210 | 56 |
| RC3230 | 56 |
| RC3250 | 56 |
| RC4003 | 56 |
| RC4010 | 56 |
| RC4030 | 56 |

ITEM NUMBER DIRECTORY

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| RC4050 | 56 |
| RH11 | 44 |
| RLH1W | 57 |
| RP2101 | 38 |
| RP2203 | 38 |
| RP2230 | 38 |
| RP2303 | 38 |
| RP2330 | 38 |
| RP2403 | 38 |
| RP2430 | 38 |
| RP2450 | 38 |
| RP4203 | 38 |
| RP4203L | 38 |
| RP4230 | 38 |
| RP4230L | 38 |
| RP4250 | 38 |
| RP4250L | 38 |
| RP4303 | 38 |
| RP4303K | 39 |
| RP4303L | 38 |
| RP4330 | 38 |
| RP4330L | 38 |
| RP4330S | 39 |
| RP4350 | 38 |
| RP4350L | 38 |
| RP4403 | 38 |
| RP4403K | 39 |
| RP4403L | 38 |
| RP4430 | 38 |
| RP4430L | 38 |
| RP4430S | 39 |
| RP4450 | 38 |
| RP4450L | 38 |
| RP4503 | 38 |
| RP4530 | 38 |
| RP4550 | 38 |
| RP4603 | 38 |
| RP4630 | 38 |
| RP4630S | 39 |
| RP4650 | 38 |
| RP4703 | 38 |
| RP4730 | 38 |
| RP4730S | 39 |
| RP4750 | 38 |
| RSB230 | 63 |
| RSG230 | 63 |
| RSR230 | 63 |
| RST230 | 63 |
| RSY230 | 63 |
| RVU1W | 75 |
| RW2103 | 34 |
| RW2110 | 34 |
| RW2130 | 34 |
| RW2203 | 34 |
| RW2210 | 34 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| RW2230 | 34 |
| RW2303 | 34 |
| RW2310 | 34 |
| RW2330 | 34 |
| RW2403 | 34 |
| RW2410 | 34 |
| RW2430 | 34 |
| RW4103 | 35 |
| RW4110 | 35 |
| RW4130 | 35 |
| RW4203 | 35 |
| RW4210 | 35 |
| RW4230 | 35 |
| RW4303 | 35 |
| RW4303K | 36 |
| RW4310 | 35 |
| RW4330 | 35 |
| RW4330S | 36 |
| RW4403 | 35 |
| RW4403K | 36 |
| RW4410 | 35 |
| RW4430 | 35 |
| RW4430S | 36 |
| RW4503 | 35 |
| RW4530 | 35 |
| RW4550 | 35 |
| RW4603 | 35 |
| RW4610 | 35 |
| RW4630 | 35 |
| RW4630S | 36 |
| RW4703 | 35 |
| RW4710 | 35 |
| RW4730 | 35 |
| RW4730S | 36 |
| RW4750 | 35 |
| SB.A1 | 25 |
| SB.A2 | 25 |
| SB.A3 | 25 |
| SB.A5 | 25 |
| SB.D02 | 98 |
| SB.D03 | 98 |
| SB.D04 | 98 |
| SB.D12 | 98 |
| SB.D13 | 98 |
| SB.D14 | 98 |
| SB.D15 | 98 |
| SB.D22 | 98 |
| SB.D24 | 98 |
| SB.DA1 | 98 |
| SB.DE1 | 98 |
| SB16010 | 25 |
| SB26010 | 25 |
| SB26010 | 57 |
| SB26016 | 57 |
| SB26216 | 25 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| SB26216 | 57 |
| SB31210 | 105 |
| SB31210 | 25 |
| SB36010 | 105 |
| SB36010 | 25 |
| SB36016 | 105 |
| SB36016 | 25 |
| SB36316 | 105 |
| SB36316 | 25 |
| SB41618 | 57 |
| SB41627 | 25 |
| SB41627 | 57 |
| SB46016 | 25 |
| SBL1N | 31 |
| SBN1N | 31 |
| SD230 | 63 |
| SDO.124 | 25 |
| SDO.316 | 25 |
| SHMS01 | 94 |
| SHMS10 | 94 |
| SN11012 | 31 |
| SN11054 | 31 |
| SN31612 | 31 |
| SN31654 | 31 |
| SP2301W | 64 |
| ST40 | 87 |
| ST63 | 87 |
| STU1W | 66 |
| STU2W | 66 |
| TDU500 | 72 |
| TZA2301 | 83 |
| UMS110 | 95 |
| UMS220 | 95 |
| UMS24 | 95 |
| UMS380 | 95 |
| UMS500 | 95 |
| VHMS11 | 93 |
| VHMS20 | 93 |
| WS161 | 62 |
| WT161 | 63 |
| Z0.3T1 | 10 |
| Z0.3T2 | 11 |
| Z0.3T3 | 11 |
| Z0.5T1 | 10 |
| Z0.5T2 | 11 |
| Z0.5T3 | 11 |
| Z0.8T1 | 10 |
| Z0.8T2 | 11 |
| Z0.8T3 | 11 |
| Z1.6T1 | 10 |
| Z1.6T2 | 11 |
| Z1.6T3 | 11 |
| Z10T1 | 10 |
| Z10T2 | 11 |
| Z10T3 | 11 |

| ITEM NO. | PAGE |
|----------|------|
| Z13T1 | 10 |
| Z13T2 | 11 |
| Z13T3 | 11 |
| Z16T1 | 10 |
| Z16T2 | 11 |
| Z16T3 | 11 |
| Z1T1 | 10 |
| Z1T2 | 11 |
| Z1T3 | 11 |
| Z2.5T1 | 10 |
| Z2.5T2 | 11 |
| Z2.5T3 | 11 |
| Z20T1 | 10 |
| Z20T2 | 11 |
| Z20T3 | 11 |
| Z25T1 | 10 |
| Z25T2 | 11 |
| Z25T3 | 11 |
| Z2T1 | 10 |
| Z2T2 | 11 |
| Z2T3 | 11 |
| Z3.5T1 | 10 |
| Z3.5T2 | 11 |
| Z3.5T3 | 11 |
| Z32T1 | 10 |
| Z32T2 | 11 |
| Z32T3 | 11 |
| Z3T1 | 10 |
| Z3T2 | 11 |
| Z3T3 | 11 |
| Z4T1 | 10 |
| Z4T2 | 11 |
| Z4T3 | 11 |
| Z5T1 | 10 |
| Z5T2 | 11 |
| Z5T3 | 11 |
| Z6T1 | 10 |
| Z6T2 | 11 |
| Z6T3 | 11 |
| Z8T1 | 10 |
| Z8T2 | 11 |
| Z8T3 | 11 |